



Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 8 / Folge 5

Hamburg, 2. Februar 1957 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Sieveking spricht für Polen

M. Ks. Die Rede, die der Erste Bürgermeister, also der Ministerpräsident von Hamburg, Dr. Sieveking, vor der Vereinigung „Die auswärtige Presse“ in Hamburg gehalten hat, stellt zweifellos den Tiefpunkt all der Verzichtserklärungen dar, die wir bisher schon haben über uns ergehen lassen müssen. Einmal deshalb, weil in ihr mit einer Kühle, ja Kältschnäuzigkeit auf unseren deutschen Osten verzichtet wird, als handele es sich darum, aus einem großen Schiffsbestand einen verlorengegangenen kleinen Frachtdampfer abzuschreiben, dann aber auch, weil diese Rede nach der Meldung einer Herrn Sieveking nahestehenden Zeitung auf Grund eines Zusammenspiels mit einem polnischen Besucher gehalten worden ist.

Der Diplomat...

Wie selten sonst bei einer Rede ist bei dieser nicht nur das Wichtig, was ausgesprochen worden ist; beinahe noch mehr schwingt zwischen den Worten und Sätzen mit oder wird dem Hörer als ungesagte Forderung in das Ohr gelegt (wir bringen den Teil der Rede, gegen den wir hier Stellung nehmen, im Wortlaut auf Seite 3 dieser Folge). Herr Sieveking, von Beruf Rechtsanwalt, stand Jahre hindurch im Dienst des Auswärtigen Amtes; bevor er 1953 Erster Bürgermeister von Hamburg wurde, war er Gesandter in Stockholm. Er mag seine besondere Art, Stellung zu nehmen und sich auszudrücken, für diplomatisch halten, er mag es auch als besonders geschickt ansehen, daß er niemals das Wort Verzicht unmittelbar ausspricht, aber seine Hörer haben ihn verstanden, wir alle verstehen ihn, und er kann sich niemals etwa auf ein „so habe ich es ja gar nicht gemeint“ zurückziehen.

Und noch eins, bevor wir auf seine Ausführungen eingehen, Herr Sieveking ist zur Zeit Präsident des Bundesrates, der parlamentarischen Vertretung der Länder also, er ist damit nach dem Bundespräsidenten und dem Präsidenten des Bundestages der höchste Mann unserer Bundesrepublik, und so kommt seiner Rede eine besondere Bedeutung zu. Zwar wies er zu Beginn seines Vortrages darauf hin, daß die von ihm ausgesprochenen Gedanken seine persönliche Meinung darstellen, aber hinter seiner Rede stand das Gewicht seiner Stellung und seines Ranges, die ihm eine besondere Verantwortung auferlegen. Die Vereinigung hatte ihn ja auch nicht als den Privatmann Sieveking eingeladen, und zudem forderte er seine Hörer in seiner Rede ausdrücklich auf, seine Gedanken in die breite Öffentlichkeit zu tragen.

Wenn nun Herr Sieveking meinte, das müsse selbstverständlich mit außerordentlich großem Takt geschehen, dann hat er diese Forderung an andere selbst nicht erfüllt. Taktloser, als er es tat, kann die Schicksalsfrage des deutschen Ostens nicht behandelt werden, und, das sei hier gleich hinzugefügt, kaum herzloser und — für einen Diplomaten besonders bedauerlich — schwerlich noch ungeschickter.

Die Existenz nicht gefährdet...

Wenn man sich einmal überlege, wie das deutsch-polnische Verhältnis konkret geordnet werden könne, so solle man — das war der Ausgangspunkt der Ausführungen, die Herr Sieveking über den deutschen Osten machte — gewisse Fakten allmählich in das Bewußtsein der Öffentlichkeit eindringen lassen. Als erste dieser Tatsachen stellt Herr Sieveking nun nicht die heraus, die für uns Deutsche die Grundlage ist, nämlich, daß die jetzt von Polen besetzten Gebiete über siebenhundert Jahre zu Deutschland gehört haben und rechtlich auch jetzt noch gehören und daß dieses Land auch bei Anlegung schärfster Maßstäbe — und der Friedensvertrag von Versailles ging ja wahrlich nicht glimpflich mit uns um! — deutsch war, nein, das „erste sehr wichtige Faktum“ ist für ihn, daß — Preußen nicht mehr existiert. Es ist belanglos, ob das, was er in diesem Zusammenhang über die Politik Bismarcks Polen gegenüber sagt, stimmt oder nicht, — entscheidend ist seine Feststellung, Bismarck habe davon ausgehen müssen, daß der Verlust auch nur einer Provinz den Staat Preußen in seiner Existenz gefährden könnte, während heute in dieser Beziehung sich die Situation grundlegend geändert habe. Wie anders nun sollen diese Worte ausgelegt werden als so, daß — nachdem Preußen nun nicht mehr besteht — auch der Verlust von mehr als nur einer Provinz von uns getragen werden könne? Wie anders, als daß die Abtrennung der deutschen Ostgebiete zwar bedauerlich ist, aber doch keine unmittelbare Bedrohung der Existenz des übrigen Deutschlands?

So und ähnlich ist es mit den übrigen „Fakten“, die Herr Sieveking anführt. Glaubt er, um von seinem zweiten Faktum zu sprechen, daß wir Heimatvertriebene uns irgendwelchen Illusionen hingeben über das, was uns bei einer Rückkehr erwartet? Wir wissen, daß die Zu-

kunft in unserer Heimat kein Honigschlecken sein würde, wir wissen aber auch, daß wir es, weiß Gott, schaffen würden.

Wie die Gewichte verteilt werden sollen

Herr Sieveking aber glaubt nicht an unsere Rückkehr. Er glaubt schon deshalb nicht daran, weil — und das ist sein drittes Faktum — der „Trend der Bevölkerungsbewegung heute mehr von Ost nach West geht und nicht von West nach Ost“, man habe das in Hamburg schon seit Anfang unseres Jahrhunderts beobachtet. Auch darin könne man einen Fingerzeig erkennen, welche Art von Gewichtsverteilung zwischen Polen und Deutschland für die Zukunft angemessen sein würde.

Ist das, was Herr Sieveking hier sagt, nicht ein tolles, ein sehr tolles Stück? Hier, bei diesem Punkt wenigstens, wäre es doch angebracht gewesen, der ungeheuerlichen Austreibung von achteinhalb Millionen Deutschen aus dem deutschen Osten zu gedenken. Aber entweder ist diese Tatsache für Herrn Sieveking nicht bedeutsam genug, um bei der Urteilsbildung über den deutschen Osten mitzusprechen, oder er schließt diese Vertreibung ein in den von ihm behaupteten unwiderstehlichen Zug der Bevölkerung von Osten nach Westen und sieht auch in ihm nur einen Grund mehr, auf den deutschen Osten zu verzichten. Gebe Gott, daß nicht eines Tages diese Art von Bevölkerungsbewegung von neuem einsetzt! Für die Hamburger bliebe dann nur die Nordsee, für die Völker Westeuropas der Atlantik.

Die „loyalen deutschen Elemente“

Wer jetzt meint, nun sei aber doch der Gipfelpunkt erreicht, der wird sehen, daß Herr Sieveking den „Haut den Lukas!“ auf dem Jahrmarkt seiner politischen Instinktilosigkeit noch viel höher treiben kann. Er preist den Polen die „loyalen deutschen Elemente“ an, sie seien zweifellos ökonomisch wertvolle Kräfte. Dieses Angebot, das Herr Sieveking den Polen für die Zukunft macht, kommt selbst für unsere Gegenwart schon zu spät. Die Polen haben schon 1945 gemerkt, was sie an den 120.000 Deutschen haben, denen die Flucht aus Ostpreußen nicht gelungen war oder die sich von der Heimat nicht trennen wollten, und sie haben diese und die vielen hunderttausend Deutsche in den anderen Ostprovinzen ökonomisch so genutzt, wie das in der kommunistischen Menschenbewirtschaftung überhaupt nur möglich war. Sie schätzen diese Arbeitskräfte, die nur zu oft wahre Arbeitsklaven sind, so sehr, daß sie nur die Alten, die Kinder und die Kranken nach dem Westen herauslassen, und auch diese erst seit etwa einem Jahr und nur nach und nach. Die Polen sind, wie Herr Sieveking es ihnen ja auch wünscht, sehr gut dabei gefahren, bei den Deutschen aber sieht die Sache so aus, daß sie in Ostpreußen — bei 120.000 Menschen! — nicht eine einzige deutsche Schule haben und niemals

Fortsetzung nächste Seite



In den Herzen geschrieben

„Einer der heiligsten Werte, die der Mensch auf dieser Erde hat, ist die Heimat. Bei jedem Volk hängt die ungeheure Mehrheit an dem Boden, auf dem ihre Wiege und die ihrer Eltern und Großeltern gestanden hat, den ihre Vorfahren gepflügt und gegen Angreifer verteidigt haben.“ Das sagt Professor Dr. Rudolf Laun, der bekannte Völkerrechtslehrer und ehemalige Rektor der Universität Hamburg.

Heute, wo der Erste Bürgermeister von Hamburg, Dr. Sieveking, über das Schicksal der deutschen Ostgebiete spricht, ohne unser Recht auf Heimat auch nur zu erwähnen, heute soll — wie schon so oft — darauf hingewiesen werden, wie einmütig und geschlossen sich die Bevölkerung in dem angeblich nicht ganz deutschen südlichen Ostpreußen in der Abstimmung vom 11. Juli 1920 zum deutschen Vaterland bekannt hat. Das Abstimmungsgebiet stand monatelang unter alliierter Verwaltung und Kontrolle, die Grenzen nach dem übrigen Ostpreußen waren geschlossen, die nach Polen aber geöffnet, die Polen begrüßten die neuen Herren als Verbündete und Freunde, und die Abstimmung fand unter schärfster alliierter Kontrolle statt. Trotzdem stimmten 97,8 Prozent für ein Verbleiben bei Deutschland und nur 2,2 Prozent für eine Angliederung an Polen.

„Wir bleiben deutsch!“ So war auf dem Denkmal zu lesen, das zur Erinnerung an diese Abstimmung in Allenstein errichtet wurde. Und wenn auch die Polen nach 1945 dieses Denkmal sprengten und die Trümmer fortschafften, wenn heute einzelne deutsche Politiker ihre Stimme erheben und nichts von diesem deutschen Land wissen wollen, — diese drei Worte „Wir bleiben deutsch!“ sind nicht verlöscht. Sie sind geschrieben in den Herzen aller Ostpreußen, mögen sie jetzt auch noch so fern ihrer Heimat leben.

Offener Brief an Herrn Dr. Sieveking, Hamburg

Lübeck, den 25. Januar 1957

Sehr geehrter Herr Dr. Sieveking!

Sie werden mir sicherlich diese von jeder amtlichen Würde entkleidete Anrede gestatten. Am Beginn Ihrer Rede vor dem Verein „Die auswärtige Presse“ haben Sie selbst erklärt, Ihre „reine private Ansicht“ zu äußern und sich weder als Bürgermeister von Hamburg noch als Präsident des Bundesrates damit belasten zu wollen. Auch ich spreche ohne Auftrag irgend einer Organisation oder eines Amtes in eigener Verantwortung als einer der Heimatvertriebenen Ostpreußen. Sie sagten, es seien „gerade die freimütigen Aussprüche, die uns voranbringen“. Diesen Grundsatz billige ich. Mit freimütiger Offenheit möchte ich Ihnen die Antwort eines Heimatvertriebenen geben.

Die „Fakten“, die Sie zur Grundlage Ihrer Meinungsbildung machen, sprechen bereits Bände. An Ihnen ist das Völkerschicksal der Vertreibung, von dem mehr als zehn Millionen deutscher Menschen betroffen wurden, völlig spurlos vorübergegangen. Daß eine siebenhundertjährige deutsche Kulturleistung vernichtet wurde, ist für Sie überhaupt nicht der Rede wert. Über Preußen und seine geschichtliche Leistung — auch und gerade im deutschen

Osten — ist selten so viel Unwissenheit und Unkenntnis zum Ausdruck gebracht worden. Man hört geradezu den Seufzer der Erleichterung, als Sie feststellen, Preußen habe aufgehört zu existieren. Nehmen Sie bitte zur Kenntnis: Der Preußengeist lebt auch heute noch in Millionen deutscher Herzen. Er ist das Gegenteil von Händlergeist. Er denkt an Dienen und nicht an Verdienen. Möge unserem deutschen Volke der Preußengeist nie verloren gehen!

Alle Ihre Fakten sprechen für Polen. Es ist deshalb nicht überraschend, daß Ihnen die Warschauer Regierung offenen Beifall zollt. Einen solchen „Erfolg“ konnte noch keiner der deutschen Verzichtspolitiker für sich buchen. Diese sprachen bisher verschwommen und unklar genug auch nur von „Korrekturen“, „deutscher Opferbereitschaft“, von „problematischen Ansprüchen“ und ähnlichem. Was sollte man schon damit auf polnischer Seite ernstlich anfangen? Man konnte sich höchstens über diese Erweiterungstendenzen still die Hände reiben und die eigenen, durch den sowjetischen Zugriff bestärkten Argumente noch deutlicher und mit noch weniger Rücksicht auf geschichtliche Wahrheit und europäische Zukunft hinausrufen. Da lobe ich mir Ihr „Angebot“. Es kommt Ihnen auf eine oder mehrere „preußische“ Pro-

vinzen nicht an. Sie betrachten die Lage „kühl und ohne Illusionen“ oder sagen wir treffender „nach bewährten kaufmännischen Grundsätzen“. Der wirtschaftliche Strukturwandel in den geraubten deutschen Ostgebieten, das heißt die Vernichtung von siebenhundert Jahren deutscher Arbeit und deutschen Fleißes ist gewissermaßen bilanzmäßig betrachtet als Minusposten zu werten. Also weg mit ihm! Solch ein „kühner“ Entschluß ist wahrlich des Beifalls wert.

Sie haben selbst eine weite Verbreitung Ihrer Auffassung gewünscht. Ich möchte deshalb noch zwei Gedanken, die die deutsche Presse leider nicht aufgegriffen hat, der drohenden Vergessenheit entreißen. Sie erwähnen die Anregung des britischen Staatsministers Nutting, wir sollten in das englische Commonwealth eingehen, und meinen dazu wörtlich: „Das hätte man uns 1946 anbieten sollen, dann wäre vielleicht etwas daraus geworden; heute sind wir über dieses Stadium hinaus.“ Deutlicher konnten Sie eigentlich die Gesinnung nicht demaskieren, aus der Sie die Schicksalsfragen unseres Volkes zu betrachten pflegen. Ein weiterer Kommentar zu dieser unglaublichen Einstellung ist wirklich überflüssig.

Sie verlangen mit unverkennbarem Pathos „eine klare Konzeption unserer Außenpolitik“

Sieveking spricht für Polen

Schluß von Seite 1

und formulieren wörtlich: „Die deutsche Außenpolitik muß einen Charakter bekommen, mit dem man kalkulieren kann.“ Dieser Kernausspruch ist wert, in die deutsche Geschichte einzugehen. Hier sind Sie sicherlich originell und haben keine geistigen Vorgänger. Weshalb soll man eigentlich auch nicht mit Charakterwerten kaufmännisches Kalkül treiben? Was sind das für veraltete Vorstellungen, daß man die hohen Charakterwerte wie die Treue zu Volk und Vaterland, Recht und Gerechtigkeit, Bekenntnis zu Friede und Freiheit nicht unter geschäftlichen Aspekten betrachten darf? Schreiten Sie ruhig auf diesem Wege weiter. Sie werden sicherlich Ihr Ziel erreichen, das Sie selbst mit den Worten umreißen, wir wollen „nicht uns selbst und unserer ganzen Geschichte untreu werden“.

Das ist die private Meinung des Staatsbürgers Gille, die er dem Staatsbürger Sieveking sagen wollte.

Leider ist Ihr frommer Wunsch nicht in Erfüllung gegangen. Die deutsche Presse spricht nicht von Ihrer Privatmeinung, sondern kündigt Ihre Auffassung mit Balkenüberschriften als die Meinung des Bundesratspräsidenten an. Und sie tut richtig daran. Im Range der Würdenträger unserer Bundesrepublik steht der Präsident des Deutschen Bundesrates an dritter Stelle. Er vertritt bei Verhinderung des Bundespräsidenten sogar unser Staatsoberhaupt. Weiter hinauf geht's kaum.

Möge Ihr „kühner Entwurf“ dazu führen, daß sich im restlichen Deutschland schnell die Fronten klären und die Geister sich scheiden. Die deutschen Heimatvertriebenen werden, des bin ich gewiß, das ihre dazu tun.

Mit dem aufrichtigen Wunsche, daß Ihrem Auftreten dieser Erfolg beschieden sein möge, verbleibe ich

Ihr sehr ergebener
Dr. Alfred Gille

Eine Aussprache

Vertreter der Landsmannschaften bei Außenminister von Brentano

Die „Informationen des Verbandes der Landsmannschaften“ berichten:

„Am 21. Januar 1957 fand eine seit langem geplante Aussprache zwischen dem Bundesaußenminister Dr. von Brentano und den Vertretern der Landsmannschaften statt. An dem Gespräch nahmen neben dem Außenminister der Gesandte Freiherr von Welck und von Seiten der Landsmannschaften der Vorsitzende des Verbandes, Dr. G. Baron Manteuffel-Szoege (MdB), der Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Dr. A. Gille (MdB), der Sprecher der Landsmannschaft Westpreußen, Dr. Kohnert, und der Vertreter des parlamentarischen Beirats im VdL-Präsidium, Wenzel Jakobs (MdB), teil.“

Das Gespräch der Vertreter der Landsmannschaften mit Dr. von Brentano erscheint besonders wichtig im Hinblick darauf, daß in der Öffentlichkeit mit zunehmendem Maße das Oder-Neiße-Problem erörtert wird. Hierbei machen sich Anzeichen einer Tendenz, die Deutschen zu eventuellen Vorleistungen zu bewegen, deutlich bemerkbar. Man geht gelegentlich von der für Kenner der Verhältnisse naiv erscheinenden Vorstellung aus, daß die Wiedervereinigung mit der sowjetischen Besatzungszone durch Preisgabe der Oder-Neiße-Gebiete zu erkaufen sei. Man glaubt vielerorts, daß die Westmächte auf die Bundesrepublik einen Druck ausüben, um sie zu Verzicht zu veranlassen. Man nimmt an, daß Polen dadurch zu gewinnen wäre. Man stellt sich vor, daß der Widerstandswille der Polen gestärkt wird, wenn sie deutscher Verzicht sicher sind. All diese Vorstellungen verbinden sich zu einem Gesamtbild, das unsere Position im Osten schwächt. Daß solches in weitesten Kreisen der Vertriebenen und auch weiterblickender Einheimischer Unruhe und Sorge hervorrufen muß, liegt auf der Hand. Die Fähigkeit zu schweigen und warten zu können, stellt vielleicht Anforderungen an unsere Nerven, wird aber durch die Umstände zu einer unabwendbaren Forderung. Diese Überlegungen wurden dem Minister eingehend und mit Darlegung von Tatsachen vorgetragen. Der Minister verschloß sich der Notwendigkeit nicht, gegebenenfalls die unveränderte Stellungnahme der Regierung im Hinblick auf die Ostfragen nochmals öffentlich zum Ausdruck zu bringen. Sehr nachdrücklich betonten die Vertreter der Landsmannschaften auch die Notwendigkeit des Ausbaus der Ostabteilung des Auswärtigen Amtes. Ebenfalls wurde auf die Tätigkeit vertriebenenfeindlich gesinnter Emigrationskreise in den USA und England hingewiesen und die Notwendigkeit betont, ihnen in stärkerem Maße als bisher entgegenzutreten. Es wäre zweckmäßig und begrüßenswert, wenn die Möglichkeit für ein regelmäßiges Stattfinden derartiger eingehender Aussprachen über ostpolitische und Vertriebenenprobleme geschaffen werden könnte.“

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Chefredakteur: Martin Kakies. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erbeten.

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich 1,20 DM.

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: (24 a) Hamburg 13, Parkallee 84/86, Telefon: 45 25 41/42. Postscheckkonto Nr. 907 00.

Druck: Gerhard Rautenbach, (42) Leer (Ostfriesland), Norderstraße 29/31, Ruf: Leer 24 11.

Auflage über 120 000
Zur Zeit ist Preisliste 6 gültig.



einen Gottesdienst in deutscher Sprache. Und wenn es Eltern, die jetzt im Westen leben, nach zwölf Jahren unaufhörlicher Bemühungen endlich gelingt, ihre Kinder aus der polnisch-kommunistischen Gewalt herauszubekommen, dann können sie sich mit ihnen — wie häufig sind diese Fälle! — nicht verständigen, weil diese nun polnisch sprechen. Wer jetzt als Deutscher noch in den polnisch besetzten Gebieten lebt, hat nur den einen Wunsch, die so fürchterlich entstellte und grausam kalte Heimat zu verlassen. Herr Sieveking aber will es als ein großes Entgegenkommen werten, wenn Polen es erlauben würde, daß die „loyalen deutschen Elemente“ wieder zurückkehren könnten. Er meint wohl, daß damit unser Recht auf die Heimat befriedigt werden würde.

Das letzte Faktum, an das man bei der Entscheidung über das Schicksal der deutschen Ostgebiete denken müsse, sei das vitale Interesse der Polen, endlich zu festen Grenzen zu kommen. Gewiß, dagegen ist nichts zu sagen. Aber das deutsche Interesse, das Recht, die geraubten Gebiete zurückzuerhalten, müßte, so meinen wir, für einen Deutschen doch unendlich wichtiger sein. Davon ist bei Herrn Sieveking mit keinem Wort die Rede, im Gegenteil. Bei der Festlegung der polnischen Westgrenze müsse man, so meint er, dem realen Tatbestand Rechnung tragen, daß die polnische Ostgrenze zur Sowjetunion weitgehend festliegt. Da — das ist die Schlußfolgerung, die Herr Sieveking dem Hörer nahelegt — Polen im Osten von der Sowjetunion kein Stück Land zurückerhalten wird, kann man eben von Polen kaum verlangen, daß es im Westen etwas herausgibt.

Im Interesse Polens

So hat Herr Sieveking nur „Fakten“ angeführt, die für Polen sprechen, keine aber, die unseren Standpunkt wiedergeben oder gar vertreten. Kann sich Polen einen besseren Anwalt seiner Interessen wünschen? Bestimmt nicht, besonders nicht einen, der an so herausragender Stelle unseres öffentlichen Lebens steht.

Das Echo aus Polen zeigt ja auch, daß man dort die Einstellung des Herrn Sieveking begrüßt und nach Kräften nutzt. Der „Hamburger Anzeiger“, der dem von Herrn Sieveking geführten Hamburg-Block sehr nahesteht, bringt in größter Aufmachung und unter der über die

volle erste Seite gehenden Schlagzeile „Polen begrüßt Sievekings Vorschlag“ eine Meldung seines Warschauer Korrespondenten, daß man in den führenden politischen Kreisen Warschaws die Ausführungen Sievekings für bedeutsam halte und daß man sie als „kühnen Schritt“ zu werten wisse. Weiter geht aus diesem Bericht hervor, daß dieser „kühne Schritt“ getan worden ist, nachdem Herr Sieveking dem Chefredakteur des rotpolnischen Parteizentralblattes „Trybuna Ludu“ eine entsprechende Frage gestellt hat (wir bringen die Nachricht des „Hamburger Anzeigers“ und unseren Kommentar auf Seite 3 dieser Folge).

Wer die Treue bricht...

Herr Sieveking deutete zu Beginn seiner Rede an, es sei nicht sicher, daß er seine traditionelle Januar-Rede vor der Vereinigung „Die auswärtige Presse“ auch im nächsten Jahr werde halten können. Nun, mit ihm werden viele andere daran zweifeln, denn Ende dieses Jahres werden die Wahlen zum Hamburger Parlament stattfinden, und sie werden auch darüber entscheiden, wer Erster Bürgermeister wird. Vielleicht sieht Herr Sieveking für den Fall, daß er den Platz räumen muß, sich schon als Botschafter in Warschau. Alle guten Geister mögen verhüten, daß er es wird! Sollten aber wirklich die diplomatischen Beziehungen aufgenommen und sollte er Botschafter werden, dann wird er, wenn er dann verhandeln möchte, nichts mehr haben, worüber er noch verhandeln könnte. Er wird nicht einmal mehr verzichten können, denn er hat ja schon jetzt alles preisgegeben.

Als jetzt das Saargebiet wieder zu Deutschland zurückkehrte — es war dabei, Gott sei Dank entscheidend, was die Deutschen dort sagten, und nicht bestimmte Politiker —, da wurde an ein Wort erinnert, das der Erzbischof von Trier, Bornwasser, 1947 zu den Saarländern gesagt hatte. Nicht nur uns Millionen Heimatvertriebenen ist es aus dem Herzen gesprochen, es gilt für alle Deutschen. Der Erzbischof sagte damals: „Vaterlandsliebe bedeutet Treue. Wer die Treue bricht, ist ein Verräter. Wahre Treue bewährt sich, wenn Leid und Not über das Vaterland kommen.“

Wir, Herr Sieveking, werden unserer Heimat und unserem Vaterland die Treue halten; wir werden sie nicht brechen. Wir werden nicht zu Verrätern werden!

„Kein Franzose hat jemals verzichtet“

Wie man in Frankreich an „entrissenen Ostgebieten“ festhielt

Allen jenen deutschen Politikern und Publizisten, die uns offen oder verkappt die Preisgabe unseres selbstverständlichen Anspruchs auf die entrissene ostdeutsche Heimat nahelegen, die zur Kapitulation vor vollzogenen Tatsachen raten, sei hier einmal vor Augen gestellt, wie unbeirrbar vierundvierzig Jahre lang Frankreich seine Forderung nach einer Rückgabe des keineswegs französischen Elsaß vertrat — und durchsetzte.

Die Redaktion

Von Teilen eigenen Gebietes zeitweilig getrennt zu sein, ist manchen Nationen in einer unglücklichen Stunde beschieden gewesen, wenn das Schicksal auch nirgendwo und zu keiner Zeit so hart zugeschlagen hat wie im Osten Deutschlands. Wie haben andere Völker die Prüfung der Geschichte hingenommen? Kapitulierten sie vor der Gewalt? Opferten sie den „vollzogenen Tatsachen“ ihren Anspruch als „Illusion“?

Heute greifen wir nur ein Kapitel heraus. Es berichtet von der Zeit, als Frankreich „entrissene Ostgebiete“ betrauerte. Wohlgekannt, es handelte sich um Provinzen, die im Gegensatz zu Schlesien, Pommern, Ost- und Westpreußen nicht ein fast tausendjähriger Besitz waren, die nicht durch friedliche Bebauung Morgen um Morgen, sondern politisch-militärisch erworben wurden, ganz abgesehen davon, daß die von Frankreich 1871 abgetretenen Gebiete überwiegend von — Menschen deutscher Abstammung und Art besiedelt waren und Jahrhunderte zum Deutschen Reich gehört hatten.

Blenden wir also einmal zurück, lesen wir nach, wie man damals in Frankreich über die „Ostgebiete“ dachte.

Am 31. Mai 1914 schrieb der „Matin“: „Die Zukunft Frankreichs ergibt sich aus dem beständigen Gedanken daran, daß es Brüder und Schwestern hat, die leiden müssen. Es darf deshalb nicht vergessen, daß es mit Hilfe von Verbündeten und Freunden jede günstige Gelegenheit ergreifen muß, um die Rückkehr Elsaß-Lothringens zum Mutterland zu erreichen.“ Am 2. Juni erklärte das gleiche Blatt: „Die ehemaligen Sieger behaupten, es gibt keine elsaß-lothringische Frage. Sie vergessen dabei die Schreie der Besiegten; derjenigen, die unter dem Verlust ihres Vaterlandes leiden.“ Wiederum der „Matin“, am 17. Oktober 1916: „Kein einziger Franzose, nicht der internationalste unter den Pazifisten, widerspricht der Bedingung, daß Elsaß-Lothringen uns zurückgegeben werden muß. Alle Erklärungen der Sozialistischen Partei sind hinsichtlich dieser Grundforderung einig: Wiederherstellung des 1870 verletzten Rechtes, Rückgabe der mit Gewalt zerrissenen Provinzen und annektierten Volksstämmen.“

Im „Echo de Paris“ vom 11. Juli 1914 schrieb Maurice Barrès: „Seit heute ist uns eine große Aufgabe gestellt, die die „Patriotenliga“ und jedes Mitglied mit Leidenschaft erfassen muß. Unsere Liga ist dazu bestimmt, nationaler Gährungsstoff zu sein und in Frankreich, mit den Erinnerungen an 1870, die Treue zu Metz und Straßburg aufrechtzuerhalten!“

Im „Figaro“ vom 9. August 1914 war zu lesen: „Seit vierzig Jahren träumt unsere Gene-

ration von der Revanche. Die Wiedereroberung von Elsaß-Lothringen blieb immer das Ideal Frankreichs. Kein Franzose, den man auf Ehre und Gewissen befragte, hat jemals auf die verlorenen Provinzen verzichtet. Die Hoffnung, die unsere Seelen erfüllte, hat den Ausbruch glühender Vaterlandsiebe hervorgerufen, vor dem die Barbaren zurückgewichen sind. Zu keinem Zeitpunkt seit dem schrecklichen Jahr 1870 haben wir solche gute Aussichten für die Möglichkeit jener Revanche gehabt, über die niemals zu sprechen, aber immer daran zu denken, wir überein gekommen waren.“

Poincaré schrieb in der Zeitschrift „L'Université de Paris“ im Oktober 1920: „Schweifte mein von der Niederlage verdüsteter Geist unaufhörlich über die Grenze, die der Vertrag von Frankfurt uns aufgezwungen hatte, sah ich für meine Generation keinen anderen Lebensinhalt als die Hoffnung, unserer verlorenen Provinzen wiederzugewinnen!“ Auch Marshall Foch äußerte sich in seinen Lebenserinnerungen ähnlich über seine Jugend: „Wir hatten nur den einen Gedanken, als wir auf den Schulbänken saßen: die Wiedervergeltung. Wir fühlten alle, daß sie kommen würde und kommen mußte!“

Kein Deutscher denkt daran, heute ähnlich flammende Fanfaren anzustimmen, obwohl unser historischer, völkerrechtlicher und sittlicher Eigentumsanspruch aus Ost- und Westpreußen, Danzig, Schlesien und Pommern weit klarer ist als der der Franzosen auf Elsaß-Lothringen.

W. J.

„Auch Ostdeutschland!“

Der Bundespräsident sprach in Saarbrücken

r. Bundespräsident Professor Theodor Heuss wurde bei seinem ersten Besuch im neuen Bundesland Saar von vielen tausend Menschen vor dem Saarbrücker Hauptbahnhof herzlich begrüßt. Der Bundespräsident, der alle wichtigen Orte des Saargebietes besuchte, hielt auf einem Festakt im Saarbrücker Stadttheater eine Rede, in der er betonte, bei der Volksabstimmung vom 23. Oktober 1956 sei das Ewige über das Gegenwärtige Herr geworden. Die Deutschen an der Saar hätten bekundet, daß sie nicht ein interessanter „Homunkulus“ aus der europäischen Retorte seien, sondern Glied der alten deutschen Staats-, Wirtschafts- und Volksgeschichte bleiben wollten. Es sei ein gutes Stück deutscher Geschichte, wenn das Saarland nach der Übergangsregelung vom Auswärtigen Amt wieder zum Bundesinnenministerium herüberwechselte. Mittel- und Ostdeutschland seien, so sagte der Bundespräsident weiter, gerade so gut ein Stück deutschen Volkstums. Das Gespräch darüber, was denn eigentlich Demokratie und Freiheit einer Volksentscheidung sei, könne allerdings mit Moskau und mit den Nachplapperern von Pankow und noch gar nicht geführt werden. Die schnelle Regelung der Saarfrage werde mit gewissem Recht ein Modell für die Wiedervereinigung des gesamten Vaterlandes genannt.

Von Woche zu Woche

Bundeskanzler Dr. Adenauer erklärte auf der Bonner Pressekonferenz, die Verpflichtungen der Bundesrepublik gegenüber der NATO könnten seiner Ansicht nach nicht erfüllt werden, wenn die Bundeswehr in ein Freiwilligenheer umgewandelt werde; wir würden dann gar nicht genug Soldaten bekommen und hätten auch keine ausreichenden Reserven.

Die Rechtmäßigkeit der Fünfprozent-Sperrklausel im Bundestagswahlgesetz ist vom Bundesverfassungsgericht in Karlsruhe festgestellt worden. Es wurde betont, daß die Klausel dem Grundgesetz nicht widerspreche.

Zum Vorsitzenden der FDP wurde auf dem Berliner Bundesparteitag der Freien Demokraten erwartungsgemäß Dr. Reinhold Maier mit großer Mehrheit gewählt. Maier schloß seine politische Einführungsrede mit einem starken Bekenntnis zur deutschen Hauptstadt Berlin.

Die Rückkehr des Sowjetbotschafters Smirnow nach Bonn wird voraussichtlich um etwa vierzehn Tage hinausgezögert. Smirnow weilte seit dem Dezember in Moskau.

Die deutsche Botschaft in Moskau hat sich beim sowjetischen Außenministerium über neue Behinderungen ihrer Tätigkeit bei der Betreuung heimkehrwilliger deutscher Staatsangehöriger beschwert.

Die Bildung eines vierten Europaparlaments für den „Gemeinsamen Markt“ und die Atomgemeinschaft haben die westeuropäischen Außenminister in Brüssel beschlossen. Das Parlament soll sich aus je sechzig Vertretern Deutschlands, Frankreichs und Italiens sowie je zwanzig Belgiern und Holländern und fünf Luxemburgern zusammensetzen. Die ersten Abgeordneten werden wahrscheinlich von den Parlamenten der Staaten bestimmt, später sollen sie direkt gewählt werden.

Für die Umwandlung der Bundeswehr in eine Freiwilligen-Armee setzte sich der SPD-Vorsitzende Ollenhauer in Bonn vor den Kreisen seiner Partei ein. Er erklärte, seine Partei sei nicht gewillt, eine Kluft zwischen sich und den deutschen Soldaten aufreißen zu lassen. Eine sozialdemokratisch geführte Bundesregierung werde allerdings das Wehrpflichtgesetz abschaffen lassen.

Die Ernennung General Speidels zum NATO-Befehlshaber für die Landstreitkräfte in Mitteleuropa mit dem Sitz in Paris ist inzwischen erfolgt. Die Bundesregierung hat ihre Zustimmung gegeben.

Drei deutsche Divisionen werden der NATO schon am 1. Juli zur Verfügung gestellt werden. Das Bundesverteidigungsministerium teilte mit, daß es sich um drei Grenadierdivisionen handle, denen bis zum Jahresende noch zwei Panzerdivisionen folgen werden. Insgesamt werden sich die Zahl der Soldaten im Jahre 1957 verdoppeln.

Den Rang des „Generals“ wird nach Bonner Meldungen im März der bisherige Generalleutnant Speidel als neuer Oberbefehlshaber der NATO-Landstreitkräfte erhalten. Der neue Generalsrang, den vermutlich später auch Generalleutnant Heusinger und der kommende Generalinspekteur der Bundeswehr führen werden, entspricht dem alten Dienstgrad des Generalobersten.

Der Metallarbeiterstreik in Schleswig-Holstein wurde nach über vierzehnwöchiger Dauer durch ein Übereinkommen der Tarifpartner beigelegt. Das neue Abkommen sieht höhere Zahlungen an die Arbeiterschaft bei Krankheitsfällen vor.

Gegen den früheren SED-Professor Harich hat die Staatsanwaltschaft der Sowjetzone nunmehr Anklage wegen angeblichen Hochverrats erhoben. Ost-Berliner Juristen rechnen mit einer mehrjährigen Zuchthausstrafe für Harich.

Eine polnische Wirtschaftsdelegation wird voraussichtlich schon in den nächsten Wochen nach New York und Washington reisen. Wie aus Warschau verlautet, will sie Besprechungen über langfristige Kredite an Polen führen.

Präsident Eisenhower kündigte Wirtschaftshilfe für Polen an. Die USA wollen Warschau den Kauf dringend benötigter landwirtschaftlicher Erzeugnisse und Maschinen auf Kreditbasis erleichtern.

Eine neue starke Terrorwelle wird aus Ungarn gemeldet. In den letzten Tagen wurden viele hundert Ungarn verhaftet. Weitere Todesurteile sind angehängt worden. Das rote Regime wendet sich vor allem gegen die Mitglieder der Arbeiterräte.

Eine scharfe Verdamfung des sogenannten Nationalkommunismus veröffentlicht das höchste Moskauer Parteiorgan „Kommunist“. Es wurde stark beachtet, daß der Moskauer Rundfunk den scharfen Artikel gegen die Nationalkommunisten sofort im vollen Wortlaut in polnischer Sprache verbreitete.

Eine tschechische Delegation traf in Moskau ein. Die Prager roten Machthaber haben mehrtägige Beratungen mit den führenden Männern des Kreml, in denen die Abhängigkeit der Tschechoslowakei von der Sowjetunion abermals untermauert werden soll.

Frankreichs Zustimmung zu einem europäischen „Gemeinsamen Markt“ wurde von der Pariser Nationalversammlung mit 331 gegen 210 Stimmen ausgesprochen. Der Regierung wurden allerdings mehrere Bedingungen für weitere Verhandlungen gestellt.

England will seine Truppenstärke wesentlich herabsetzen. Verteidigungsminister Sandys, der Schwiegersohn Churchills, erhielt hierfür von der Londoner Regierung weitgehende Vollmachten.

Die Verzichtrede von Dr. Sieveking

Der Wortlaut der Ausführungen,
die von dem deutsch-polnischen Verhältnis sprechen

Am Montag, dem 21. Januar, hielt der Erste Bürgermeister von Hamburg, Dr. Sieveking, der jetzt auch Präsident des Bundesrates ist, vor dem Verein „Die auswärtige Presse“ in Hamburg eine politische Rede, in der er auch ausführlich auf die Frage der deutschen Ostgebiete einging. Diese Ausführungen können nur als eine Erklärung des Verzichts auf diese Gebiete angesehen werden, wir verweisen auf unsere Stellungnahme auf der ersten Seite dieser Ausgabe und auf den Offenen Brief von Dr. Gille. Dr. Sieveking führte in seiner Rede aus:

„Offen ist natürlich nach wie vor unser Verhältnis zu den östlichen respektive südöstlichen Nachbarn Polen und der Tschechei, und hier in erster Linie unser Verhältnis zu Polen. Bei diesem Verhältnis handelt es sich wohl um das schwerste Problem, das vor uns liegt, weil bei diesem Problem unendlich viel Imponderabilien im Spiel sind und weil zumindest die deutsche Regierung, aber doch wohl auch die polnische Regierung bei jeder Regelung auf ihre öffentliche Meinung Rücksicht nehmen müssen. Und wie Reaktionen der öffentlichen Meinung sein können, das hat ja der deutsche Außenminister schon einmal erfahren, als er in London vor einigen Monaten das Problem nur vorsichtig ansprach. Ich bin trotzdem der Meinung, daß man dieses Problem nicht, wie das vielfach vorgeschlagen wird, ausklammern sollte, sondern daß man eine konkrete Regelung anstreben muß, wobei sich ja jeder darüber klar sein muß, welche Lebensdauer menschliche konkrete Regelungen gemeinhin haben. Wenn eine Regelung fünfzig Jahre dauert, dann ist das ja bei dem Tempo, in dem die Welt sich entwickelt und verändert, schon viel. Eine solche konkrete Regelung wird man aber nur erreichen, wenn man darüber mit Polen spricht, und deswegen ist die Aufnahme diplomatischer Beziehungen zu Polen zweifellos notwendig. Der Zeitpunkt dafür — ich habe Anlaß zu glauben, daß man wenn, dann gleich diplomatische Beziehungen aufnehmen will und nicht ein Zwischenstadium einschalten —, der Zeitpunkt dafür hängt natürlich von der Rücksicht auf den polnischen Partner ab. Es ist möglich, daß sich in dieser Beziehung durch den Ausfall der polnischen Wahlen schon gewisse Vorbedingungen erfüllen. Der polnische Partner darf natürlich nicht Gefahr laufen, von Sowjetrußland verdächtigt zu werden, in ein allzu freundschaftliches Verhältnis mit uns zu treten.“

Wenn man sich dann einmal überlegt, wie dieses deutsch-polnische Verhältnis konkret geordnet werden könnte, so ist es natürlich nicht möglich und wäre auch nicht klug, hier schon den Entwurf einer Lösung vorzulegen. Aber ich glaube, die Deutschen sollten doch, und das ist vielleicht eine große Aufgabe gerade auch für Sie, meine Damen und Herren, Sie sollten doch gewisse Fakten, die bei der Urteilsbildung nicht außer acht gelassen werden dürfen, allmählich in das Bewußtsein der Öffentlichkeit eindringen lassen. Von solchen Fakten möchte ich folgende nennen:

Das erste sehr wichtige Faktum ist, daß Preußen nicht mehr existiert. Und deswegen ist alles, was früher zur Zeit Bismarcks gegenüber Polen gesagt worden ist und mit Recht gesagt worden ist, für uns heute in keiner Weise mehr exemplarisch. Denn Bismarck mußte davon ausgehen, daß der Verlust auch nur einer Provinz den Staat Preußen in seiner Existenz gefährden könnte, und von diesem Gesichtspunkt wurde seine ganze Polenpolitik beherrscht. In dieser Beziehung hat die Situation sich heute grundlegend geändert.

Das zweite Faktum, das man ebenfalls sehr nüchtern ins Auge fassen muß, wenn ich einmal an ganz bestimmte Gebiete östlich der Oder denke, ist dies, daß die soziale und wirtschaftliche Struktur der Großlandwirtschaft sich gegenüber der Vergangenheit heute völlig geändert hat und daß niemand sich einbilden kann, die Verhältnisse, wie sie vor Ausbruch des Zweiten Weltkrieges noch im Osten bestanden haben, könnten wiederhergestellt werden.

Das dritte Faktum ist — ich glaube, mich darin nicht zu täuschen; wir haben das hier in Hamburg schon seit Anfang unseres Jahrhunderts beobachtet —, daß der Trend der Bevölkerungsbewegung heute mehr von Ost nach West geht und nicht von West nach Ost. Das ist nicht unwichtig, weil man auch darin einen Fingerzeig

erkennen kann, welche Art von Gewichtsverteilung zwischen Polen und Deutschland für die Zukunft, zumindest für die nächsten Jahrzehnte, angemessen sein würde.

Auf der anderen Seite wird man fragen müssen, und darauf werden wir ja durch den Ausfall der polnischen Wahlen auch schon eine erste Antwort bekommen, ob Polen wirklich kein Satellit mehr ist, sondern ein eigenständiger, wenn auch kommunistisch konstruierter Staat.

Man wird weiter den Polen klarmachen müssen, daß sie in der Vergangenheit mit dem loyalen deutschen Element gut gefahren sind. Ich erinnere an den Beitrag, den deutsche Kaufleute und Industrielle zum Beispiel im Raum von Lodz zur polnischen Wirtschaft erbracht haben. Deutsche Kräfte sind also zweifellos ökonomisch wertvolle Kräfte, ebenso deutsches Kapital.

Endlich wird man sich klarmachen müssen, daß Polen, das ja nun seit beinahe zweihundert Jahren ständig hin und her gezogen wird, dreimal geteilt worden ist. Seine Grenzen haben sich immer wieder verschoben, so daß die Polen nunmehr selbstverständlich ein vitales Interesse haben müssen, endlich einmal zu festen Grenzen zu kommen. In diesem Zusammenhang muß man sich auch klarmachen, daß, auch wenn gewisse Korrekturen sein müßten, doch die polnische Ostgrenze zu Sowjetrußland weitgehend festliegt, so daß man bei Behandlung der westlichen Grenzfragen diesem realen Tatbestand Rechnung tragen muß.

Es ist also sicher ein ungeheuer schweres Problem, aber es ist, wie ich glaube, kein unlösbares Problem, daß wir mit Polen zu einer konkreten und auch auf die Dauer berechneten Regelung kommen. Aber es setzt eben voraus, daß manchen Illusionen in Deutschland der Abschied gegeben wird und daß auch eine ganze Reihe von Gegebenheiten politischer und wirtschaftlicher Natur klar und nüchtern veranschlagt werden.

Es ist mein persönlicher Eindruck aus Gesprächen, den ich gehabt habe, gerade mit Freunden, die im Osten beheimatet waren, daß es nicht ausgeschlossen ist, in Deutschland eine vernünftige Meinung zu diesem Problem zu erarbeiten. Aber das bedarf selbstverständlich außerordentlich großen Takt, und hier glaube ich in der Tat können Sie sehr viel mithelfen.

„Polen begrüßt Sievekings Vorschlag“

Der polnische Chefredakteur und der „kühne Schritt“

Der „Hamburger Anzeiger“, der dem von Dr. Sieveking geführten Hamburg-Block nahesteht, eine Zeitung also, die Herrn Dr. Sieveking bestimmt wohl will, bringt unter der sensationell herausgestellten Überschrift „Polen begrüßt Sievekings Vorschlag“ die folgende Meldung ihres Warschauer Korrespondenten:

„Bürgermeister Sievekings Vorschlag, diplomatische Beziehungen zu Polen aufzunehmen, hat in Warschau starke Beachtung gefunden. In führenden politischen Kreisen hält man die Ausführungen des Hamburger Bürgermeisters für bedeutsam und nimmt an, daß sie in Westdeutschland Eindruck gemacht hätten. Man ist davon überzeugt, daß ohne eine Regelung des deutsch-polnischen Verhältnisses die Wiedervereinigung äußerst schwierig sei.“

Über das „Wie“ des deutsch-polnischen Ausgleichs gehen die Ansichten sehr auseinander; auch über das „Wann“. In Warschau verweist man auf Gomulkas Erklärung vom 14. Januar: „Wir haben unsere Bereitschaft ausgedrückt, unser Verhältnis zur Bundesrepublik zu ordnen. Überstürzung ist nicht am Platz. Wir können warten.“

Daß Bürgermeister Sievekings Worte in Westdeutschland Eindruck gemacht haben, schließt man daraus, daß Bundespresschef von Eckardt umgehend zu dessen Ausführungen Stellung nahm und auf die außenpolitische Debatte des Bundestages vom 31. Januar verwies. In dem Hinweis des Bundespresschefs, Dr. Sieveking habe nur als Privatmann und nicht als Bundesratspräsident seine Meinung geäußert, möchte man in Warschau einen Zwiespalt zwischen der offiziellen Regierungspolitik und der öffentlichen Meinung in Westdeutschland sehen.

Gleichzeitig veröffentlicht die parteiamtliche (kommunistische) „Trybuna Ludu“ einen Bericht ihres in Deutschland weilenden Chefredakteurs, der im Dezember Bürgermeister Sieveking gesprochen hat. Damals habe Dr. Sieveking den Standpunkt vertreten, man müsse auf deutscher Seite außerordentlich vorsichtig sein, wenn man das deutsch-polnische Verhältnis regeln wolle.

„Meinen Sie, daß ein kühnerer Schritt von unserer Seite nützlich sein könne“, habe der Bürgermeister damals gefragt. Der Chefredakteur habe klarzumachen versucht, daß westdeutsche Befürchtungen grundlos seien, soweit sie die starke Stellung Gomulkas bezweifelten. Nach den polnischen Wahlen habe Dr. Sieveking einen solchen „kühnen Schritt“ getan und die Entscheidung Polen überlassen. Die Initiative müßte also von Polen ausgehen.“

*

Ks. Das Hamburger Blatt gibt seiner Meldung als seine eigene Stellungnahme noch die zweite



„Wirtschaft, meine Herren, die Wirtschaft ...“

Während die Bundesregierung es ablehnt, diplomatische Beziehungen mit Polen aufzunehmen, forderte der Erste Bürgermeister von Hamburg, Dr. Sieveking, in einer Rede die Einrichtung diplomatischer Vertretungen. Er hat in der letzten Zeit manches getan, um in diesem Sinne zu wirken. So empfing er Ende November den Chef der Polnischen Militärmission in Berlin, Gesandten Urbanek; bei dieser Gelegenheit ist diese Aufnahme gemacht worden. Sie zeigt den Gesandten Urbanek (in der Mitte) und seinen Sekretär Czyrek (links) mit Dr. Sieveking (rechts). Gesandter Urbanek führte eine polnische Wirtschaftsdelegation, die zu einem mehrtägigen Besuch nach Hamburg gekommen war. Sie hatte in der Handelskammer mit führenden Männern der Hamburger Außenhandelswirtschaft Besprechungen. Aus Wirtschaftskreisen verlautete, daß u. a. das Verhältnis des Hafens Hamburg zu den „polnischen Ostseehäfen“ — als solche gelten Stettin und Danzig! — zur Sprache gekommen ist.

Ferner wurden im November oder Dezember polnische Journalisten ebenfalls von Bürgermeister Dr. Sieveking empfangen.

Herr Sieveking gegen die Politik der Bundesregierung

In der 161. Sitzung des Deutschen Bundestages vom Freitag, dem 28. September 1956, beantwortete Dr. Hallstein, Staatssekretär des Auswärtigen Amtes, die folgende Frage des Abgeordneten Dr. Rinke betreffend Anerkennung des Rechts auf die Heimat: „Erkennt die Bundesregierung das Recht auf die Heimat auf der Grundlage des Selbstbestimmungsrechts der Völker als politisches Ordnungsprinzip an, und ist sie bereit, diesem Prinzip zu internationaler Anerkennung zu verhelfen?“

Staatssekretär Dr. Hallstein antwortete:

„Die Bundesregierung hat stets das am 5. August 1950 in der Stuttgarter Charta der deutschen Heimatvertriebenen geforderte ‚Recht auf die Heimat‘ auf der Grundlage des Selbstbestimmungsrechts der Völker als politisches Ordnungsprinzip anerkannt. Erst jüngst hat sich die Bundesregierung erneut zu diesem Prinzip bekannt in der von dem Bundesminister des Auswärtigen Amtes am 28. Juni vorigen Jahres vor dem Deutschen Bundestag abgegebenen Regierungserklärung, in der es wörtlich heißt:

Das Recht auf die Heimat und das Selbstbestimmungsrecht sind unabdingbare Voraussetzungen für die Lösung des Schicksals der in der Vertreibung oder in der Unfreiheit lebenden Menschen und Völker.“

Diese Feststellung entspricht der in der Präambel des Grundgesetzes für die Bundesrepublik Deutschland vom 23. Mai 1949 enthaltenen Aufforderung an das gesamte deutsche Volk, in freier Selbstbestimmung die Einheit und Freiheit Deutschlands zu vollenden.“

Die Bundesregierung ist auch bemüht, dem Prinzip des ‚Rechts auf die Heimat‘ mit allen geeigneten Mitteln zu internationaler Anerkennung zu verhelfen. Das Recht auf die Heimat, das untrennbar mit dem in verschiedenen völkerrechtlichen Akten begründeten Selbstbestimmungsrecht verbunden ist, gehört zu den unverletzlichen und unveräußerlichen Menschenrechten, die als wesentlicher Ausdruck wahrer Demokratie in der gesamten freien Welt — um mit Artikel 1 Absatz 2 des Grundgesetzes für die Bundesrepublik Deutschland zu reden —, die Grundlage jeder menschlichen Gemeinschaft, des Friedens und der Gerechtigkeit bilden. Bei der internationalen Vertretung des ‚Rechts auf die Heimat‘ auf der Grundlage des Selbstbestimmungsrechts stützt sich die Bundesregierung insbesondere auf die im Geiste dieses Ordnungsprinzips formulierten Bestimmungen der Atlantik-Charta vom 12. August 1941, der Satzung der Vereinten Nationen vom 26. Juni 1945, der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte vom 10. September 1948 und der Europäischen Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten vom 4. November 1950 mit ihrem Zusatzprotokoll vom 20. März 1952.“

*

Die Ausführungen, die der Erste Bürgermeister von Hamburg und derzeitige Präsident des Deutschen Bundesrates, Dr. Sieveking, in seiner Rede vor der Vereinigung „Die auswärtige Presse“ über die Frage des deutschen Ostens gemacht hat, lassen nichts von dem Geist und von der Haltung erkennen, die in der oben wiedergegebenen Erklärung der Bundesregierung zum Ausdruck kommen und die vom Bundestag in mehr als einer Entschließung bekräftigt worden sind. Dr. Sieveking setzt sich nicht für das Recht der Heimatvertriebenen auf Heimat und Selbstbestimmung ein, er erwähnt es nicht einmal. Er hält es für richtig, eine Politik zu treiben, die dem klar ausgesprochenen Willen des Bundestages und der Bundesregierung zuwiderläuft.

Niemand hat das Recht ...

„Das Gebiet bleibt ein Teil Deutschlands“, erklärte der Bundestag

Der Landesverband der vertriebenen Deutschen in Hamburg erhebt in einer Entschließung scharfen Protest gegen die Ausführungen des Ersten Bürgermeisters Dr. Sieveking über die Frage der deutschen Ostgebiete. Er ruft den grundsätzlichen Standpunkt des 1. Deutschen Bundestages in Erinnerung:

„Gemäß dem Potsdamer Abkommen ist das deutsche Gebiet östlich von Oder und Neiße als Teil der sowjetischen Besatzungszone Deutschlands der Republik Polen zur einstweiligen Verwaltung übergeben worden. Das Gebiet bleibt ein Teil Deutschlands. Niemand hat das Recht, aus eigener Machtvollkommenheit Land und Leute preiszugeben oder eine Politik des Verzichts zu betreiben.“

Der Vorstand des Landesverbandes hat den Bundesvertriebenenminister Dr. Oberländer, den Vorsitzenden des VdL von Manteuffel-Szoegge und den Vorsitzenden des BvD, Dr. Kather, gebeten, bei der Bundesregierung wegen der Erklärungen des Herrn Dr. Sieveking vorstellig zu werden.

Polens „schmaler Weg“

Weltpolitisches Geschehen — kurz beleuchtet

Die Ergebnisse der letzten polnischen Parlamentswahlen haben manchen westlichen Kommentatoren — leider auch in Deutschland — Anlaß zu Ausdeutungen und Wertungen gegeben, die befremdlich und zum Teil geradezu gefährlich wirken müssen. Wer von der „Bestätigung der nationalen Revolution“ oder sogar vom Sieg eines „nationalen Sozialismus“ spricht, kann kaum noch behaupten, daß er den sehr viel nüchterneren Gegebenheiten voll Rechnung trägt. Halten wir uns lieber an die Tatsachen. Sie lassen keinen Zweifel daran, daß Polen heute und morgen ebenso von Kommunisten regiert wird wie in der Vergangenheit. Von echten Wahlen — wie wir sie in der freien Welt kennen — war auch diesmal überhaupt nicht die Rede.

Nur theoretisch hatte jeder der Wähler die Möglichkeit, unter 720 Kandidaten 458 Abgeordnete zu bestimmen. Sämtliche Kandidaten waren entweder direkt durch die Kommunistenpartei oder mit Beihilfe von Satellitenpartei unter Zustimmung der roten Funktionäre präsentiert worden. 236 Parteikommunisten stellen die absolute Mehrheit und die 116 sogenannten „Bauernpartei“, die 67 „Unabhängigen“ (darunter 20 Katholiken) sowie die 39 „Demokraten“ des neuen Sejm brauchten für ihre Kandidatur die Zustimmung der Kommunisten. Sie haben immer — wie auch die Schattenparteien der Zone — unter der Zucht roter Funktionäre gestanden. Noch wenige Tage vor der sogenannten Wahl waren ein paar nicht ganz hundertprozentige „Vertrauenswürdigkeitskurzerhand von der Kandidatenliste gestrichen worden. Und bis zur letzten Stunde hatten Gomulka und seine Gefolgsleute die Wähler beschworen, keinen der kommunistischen Spitzenkandidaten zu streichen. Die Folge war, daß sich nur sehr Wenige überhaupt in eine Wahlzelle wagten, während alle im Sinne des Systems „Braven“ offen den unveränderten Stimmzettel abgaben. Die Wahlbeteiligung von 90 bis 98 Prozent entspricht durchaus den Bräunen der Diktatur. Wo kann hier noch von einer echten freien Wahlentscheidung gesprochen werden?

Die mehr als frostigen Kommentare, die Moskau dem kommunistischen „Wahlsieg“ Gomulkas und seiner Leute widmete, zeigen ebenso wie die eindeutigen parteiamtlichen Verdammungen „nationalkommunistischer Abirrungen“ des Kreml, wie scharf die Kontrolle der Sowjetunion über Polen auch weiter fortwirken wird. Der Weg, den das heutige Warschauer Regime gehen kann, ohne den vollen Zorn und die Vergeltung von Moskau heraufzubeschwören, ist äußerst schmal und steil. Und vage sind alle Hoffnungen gewisser Politiker in der freien Welt, es könne sich in absehbarer Zeit so etwas wie ein eigener Weg Polens in der großen Politik abzeichnen. Auch im Polen der Gomulka-Kommunisten stehen die sowjetischen Besatzungsdivisionen jederzeit einsatzbereit.

Vatikan und ostdeutsche Bistümer

Der über die Geschehnisse beim päpstlichen Stuhl meist sehr gut unterrichtete römische Korrespondent der größten katholischen Zeitung Hollands, „De Volkskrant“, meldete dieser Tage, daß man in vatikanischen Kreisen mit dem Besuch des polnischen Kardinalprimas Wyschinski nunmehr für den März rechne. Der Berichterstatter des polnischen Kirchenfürsten werde in Rom eine große Bedeutung beigemessen, da hier das Oberhaupt der katholischen Kirche erstmals direkt eine Reihe sehr brennender Fragen erörtern könne. Wyschinski sei zwar schon vor einer Reihe von Jahren zum Kardinal ernannt worden, habe aber den Kardinalshut als Zeichen seiner neuen Würde noch nicht entgegennehmen können. Der holländische Korrespondent ist der Meinung, daß dem Kardinal sehr viel daran gelegen ist,

Moskau wünscht neue Komintern

r. Der „Kommunist“, die wichtigste bolschewistische parteiamtliche Zeitschrift des Kreml und seiner hohen Funktionäre, läßt in einem Artikel erkennen, daß Moskau offenbar die Bildung einer neuen kommunistischen Internationale für alle kommunistischen Parteien wünscht und vorbereitet. Das Parteiblatt erklärt, alle Kommunisten streben unverändert einen Zusammenschluß an und wüßten die Aktivität einer solchen Organisation zu schätzen. Wenn auch die alte Komintern einige Mängel und Fehler gehabt habe, so dürfe doch niemand ihre Bedeutung herabsetzen.

Der „Kommunist“ spricht der ehemaligen Komintern wie auch der inzwischen formell aufgelösten Informationszentrale „Kominform“ seine volle Anerkennung aus. Die Vereinzelung kommunistischer Parteien sei etwas Unnatürliches, das gegenseitige Verständnis werde dabei herabgemindert. Schon bei der Auflösung der Komintern hätten verdiente Bolschewisten betont, es müßten „neue nützliche Formen gefunden werden, um die Kontakte zwischen den kommunistischen Parteien wiederherzustellen“. Bei dieser Gelegenheit verabfolgt das offizielle Blatt des Kreml den jugoslawischen und polnischen Genossen eine scharfe Rüge. Sie sähen immer nur in allem die Mängel und stellten die ganze glorreiche kommunistische Vergangenheit in schwarzem Licht dar.

vom Vatikan möglichst weitgehende Vollmachten auch für die ostdeutschen Bistümer zu erhalten. Höchste Stellen der Kirche hätten sich bisher zu den inzwischen getroffenen Vereinbarungen zwischen Wyschinski und dem heutigen polnischen Regime sehr zurückhaltend geäußert. Man nehme an, daß der Vatikan an sich bereit sei, Wyschinski und dem polnischen Klerus alle Erleichterungen zu verschaffen, die kirchenrechtlich zu verantworten seien. An dem grundsätzlichen Standpunkt, daß gemäß dem Konkordat eine „Neuordnung“ im polnischen Sinne für die ostdeutschen Bistümer bis zu einer endgültigen Regelung der Grenzfragen nicht erfolgen könne, werde sich wohl nichts ändern.

Große Sorgen Finnlands

Der neue Moskau-Besuch des finnischen Ministerpräsidenten Fagerholm steht im Zeichen großer innerer Sorgen des Ostsee-Nachbarn, der Sowjetunion. Wirtschaftsexperten weisen

Die Landwirtschaftskrise in Polen

Bilanz der Ablieferungen erschreckend

Defizit von 400000 t Getreide, 500000 t Kartoffeln und 60000 t Fleisch

hvp. Die neuesten polnischen Presseberichte verzeichnen wiederum den Anstieg der Landwirtschaftskrise in Polen und den polnisch besetzten deutschen Ostgebieten. Um diese Schwierigkeiten zu beseitigen, haben das Zentralkomitee der polnischen KP und das Hauptkomitee der „Vereinigten Bauernpartei“ gemeinsam „Richtlinien zur Landwirtschaftspolitik“ erlassen. In den Richtlinien wird festgestellt, daß die Rückstände bei der Pflichtablieferung „bedeutend angewachsen“ seien. Sie betragen am 1.1.1957: 400000 t Getreide, 500000 t Kartoffeln, 60000 t Fleisch, 160 Millionen Liter Milch und 800 Millionen Zloty Grundsteuern. Als „Erleichterung“ wird die Herabsetzung des Pflichtablieferungssolls für Getreide um 650000 t für 1957 und die Erhöhung des von staatlichen Ankauforganen bei der Pflichtablieferung gezahlten Preises für Getreide um hundert Prozent bezeichnet. Gleichzeitig wurde der Versicherungszwang für die bei den Einzelbauernwirtschaften beschäftigten Arbeiter verkündet. In den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten sollen zur „Verstärkung des Eigentumsgefühls“ die Arbeiten bei der Ausgabe der Übereignungsurkunden und der Eintragung in die Hypothekenbücher schneller beendet werden, was für die „polnischen Westgebiete“ von besonderer Bedeutung sei.

In der „Wojewodschaft“ Stettin wird der Rückgang der Pflichtablieferung als „erschreckend“ bezeichnet. Er sei am auffälligsten in den Kreisen Arnswalde, Pyritz, Naugard, Soldin und Gollnow. 862569 Stück Lebendvieh seien nicht abgeliefert worden, der Rückstand bei der Milchablieferung betrage 689594 Liter nur bei den Einzelbauern und Produktionsgenossenschaften. Die Rückstände bei der Pflichtablieferung von Getreide und Kartoffeln seien jedoch am größten, denn 67 v. H. der im Plan vorgesehenen Mengen seien nicht abgeliefert worden. Ein großer Teil der Bauern und der größte Teil der Produktionsgenossenschaften — 620 von insgesamt 700 Produktionsgenossenschaften in der Stettiner „Wojewodschaft“ — hätten noch nicht abgeliefert.

Der Prozeß gegen Koch

Von Warschau angekündigt und wieder verschoben

r. Volle sieben Jahre nach der am 11. Januar 1950 erfolgten Auslieferung des früheren Gauleiters für Ostpreußen, des berüchtigten Koch, an die rotpolnische Regierung brachten dieser Tage die kommunistischen Nachrichtenagenturen in Warschau und Ostberlin die Nachricht, daß zu Beginn dieser Woche vor dem Warschauer Wojewodschaftsgericht ein großer Prozeß gegen Koch beginnen solle, zu dem mehr als hundert Zeugen geladen worden seien. Jetzt kam eine zweite Meldung, nach der dieser Prozeß „wegen schwerer Erkrankung des Angeklagten“ einstweilen verschoben werden müsse. Koch sei zu schwach, um den Verhandlungen folgen zu können. Eine Nachricht aus Warschau wollte von einer einmonatigen Verschiebung wissen, andere Meldungen ließen den Zeitpunkt des Prozeßbeginns offen. Zugleich wurde berichtet, Koch leide nach mehreren von ihm durchgeführten langen Hungerstreiks an Magenkrebs. Den Berichten der polnischen Presse ist zu entnehmen, daß sich Koch seit längerem in einem polnischen Untersuchungsgefängnis — wahrscheinlich in Warschau-Mokotow — befindet. Die ganzen Jahre hindurch hatten sich sowohl die Sowjetunion wie auch das rotpolnische Regime über Koch ausgeschwiegen. Aus nichtoffiziellen Berichten des Jahres 1951 ging hervor, daß Koch schon damals in Mokotow war. 1952 gingen Gerüchte um, wonach er auf Befehl des Kreml wenigstens zeitweise zu Verhören nach der Sowjetunion verbracht worden sei.

Der heute 60jährige Koch, der übelste, hemmungsloseste und gewalttätigste Parteifunktionär in unserer ostpreußischen Heimat, der nach seinen anderen Schandtaten auch noch die Hauptschuld am Tode von Hunderttausenden

darauf hin, daß Fagerholm zusammen mit dem finnischen Handelsminister im Kreml wahrscheinlich eine Reihe von wirtschaftlichen Konzessionen erbitten müsse. Die finnische Wirtschaft befindet sich in einer recht ernsten Krise. Das erhebliche Ansteigen der Preise und Löhne hat die ganze Bevölkerung stark beunruhigt. Die Einkünfte der Ostseerepublik sind beschränkt, und die Nachwirkungen des dreiwöchigen Generalstreiks im letzten Jahre machen sich noch jetzt stark bemerkbar. Viele Finnen befürchten ernstlich eine Inflation der Währung, und so spürt man in vielen Städten die Flucht des Publikums in die Sachwerte und einen bedenklichen Rückgang der Spareinlagen. Viel Sorge macht der vom Sozialdemokraten Fagerholm geleiteten Regierung die hemmungslose Agitation der Kommunisten, die die Arbeiterschaft zu immer neuen Lohnforderungen ermuntern. Einige Minister haben darauf hingewiesen, daß es zu einer sehr ernsten Situation kommen müsse, wenn man nicht in der Lohnpolitik Maß halte und die verfügbaren Mittel vorerst für eine Verstärkung der finnischen Industrie und die Schaffung neuer Betriebe verwende. Die finnischen Kommunisten bemühen sich darum, engere Fühlung mit der radikalen Linksgruppe der Sozialistenpartei zu gewinnen; propagieren neue Streiks. Chronist.

Berlin ist Hauptstadt

Bundestagsausschuß fordert formellen Beschluß

Der Bundestagsausschuß für Gesamtdeutsche und Berliner Fragen hat dem Parlament empfohlen, formell zu beschließen, daß Berlin die Hauptstadt Deutschlands sei. Auf Grund von Anträgen der SPD, der FDP und des BHE regt der Ausschuß ferner an, mit der Planung und dem Bau eines Parlamentsgebäudes in Berlin unverzüglich zu beginnen. Die Bundesregierung soll aufgefordert werden, umgehend die organisatorischen Voraussetzungen dafür zu schaffen, das Bundesministerium und andere Institutionen des Bundes nach Berlin verlegt werden. Bei neu zu errichtenden Bundesbehörden sollte Berlin von vornherein als Sitz bestimmt werden. Bauten für oberste Bundesbehörden sollten nicht mehr in Bonn, sondern in Berlin erstellt werden. Auch sei das Schloß Bellevue am Rande des Berliner Tiergartens beschleunigt wiederherzustellen. Außerdem soll die Regierung zwanzig Millionen DM zur Wiederherstellung des Europaheuses und der noch nicht aufgebauten Teile des Reichspatentamtes sowie des Bendler-Blocks bereitstellen. Die Freie Universität Berlin, die Technische Universität, sonstige Ausbildungsstätten und die großen kulturellen Institutionen Berlins müßten in den Stand gesetzt werden, ihre gesamtdeutschen Aufgaben zu erfüllen.

Päpstliches Jahrbuch und Ostbistümer

„An der Amtsausübung verhindert“

r. Nach der Bekanntgabe der Einsetzung von fünf polnischen Generalvikaren im Range von Weihbischöfen für die ostdeutschen Bistümer war man einigermaßen gespannt, wie das neue päpstliche Jahrbuch für 1957 zu dieser Regelung Stellung nehmen würde. Das Amtliche Jahrbuch des Vatikans ist diesmal am 13. Januar 1957 abgeschlossen worden. Es verzeichnet bemerkenswerterweise nur eine einzige personelle Veränderung in den Bistümern der zur Zeit unter polnischer Verwaltung stehenden deutschen Ostgebiete, und zwar die Einsetzung von Edmund Nowicki als „Koadjutor“ (Stellvertreter) für das Bistum Danzig zum 1. Dezember 1956. Auch hier aber wird als Bischof der Diözese Danzig nach wie vor der kürzlich aus der Haft nach Deutschland entlassene Bischof Splett geführt. Hinter seiner Amtsbezeichnung steht die Anmerkung: „An der Amtsausübung verhindert.“ Die Anfang Dezember 1956 in Warschau veröffentlichten Veränderungen, die den fünf polnischen Weihbischöfen Nowicki, Wilschinski, Kominek, Jop und Bensch den Posten eines Generalvikars in den deutschen Ostgebieten zusprachen, sind in dem Amtlichen Jahrbuch des päpstlichen Stuhles nicht verzeichnet worden.

„Friedliche Wiedervereinigung mit Ostdeutschland“

Die neuen Wahlthesen der FDP — Maier und Adenauer

r. Auf ihrem Berliner Parteitag nahmen die Freien Demokraten nach einer längeren politischen Rede ihres neuen Vorsitzenden Dr. Reinhold Maier ein neues Programm mit zehn Leitsätzen an. Die zehnte These dieses Parteiprogramms, die sich mit den Problemen einer echten deutschen Wiedervereinigung befaßt, erhielt folgende Fassung:

„Oberstes Ziel ist die friedliche Wiedervereinigung mit Mitteldeutschland und den Ostgebieten in einem Deutschen Reich in freierlicher Ordnung.“

Über diese Formulierung hatte es zuerst eine längere Diskussion gegeben, da eine Gruppe der Parteidelegierten die Frage der deutschen Ostgebiete ausklammern (!) wollte. Andere Delegierte betonten darauf, daß die nationale Würde keine sogenannten „Vorleistungen“ hinsichtlich des deutschen Ostens zulasse. Der Anspruch auf die zur Zeit von Polen besetzten deutschen Ostprovinzen könne nicht vorhergeopfert werden, solange noch nicht einmal verhandelt worden sei. Der schleswig-holsteinische Minister Leverenz sprach sich gegen jede Wankelmütigkeit in der Frage der deutschen Ostgebiete aus.

Reinhold Maier übte in seiner Schlußrede recht temperamentvolle Kritik an den anderen Parteien. Er bezeichnete es dabei als „hohe Aufgabe“ seiner Partei, das deutsche Volk wieder auf die Füße zu stellen und sagte dann: „Das kann der große Alte nicht vollbringen. Seine ganze Mentalität steht dem entgegen. Sichtbar mußte der Bundeskanzler in der Wiedervereinigungsfrage buchstäblich zum Jagen getragen werden!“ Brentano habe — so sagte Maier —, bevor er Außenminister wurde, die wahren inneren Gedanken des Kanzlers offenbart, als er gesagt habe, die Wiedervereinigung sei eine vordringliche, aber nicht die vordringlichste Frage.

Überläufer des Münchener Senders

Ein Mitarbeiter des Bayerischen Rundfunks, Raimund Schnabel, hat sich nach der Sowjetzone begeben. Die politische Redaktion des Bayerischen Rundfunks, deren Leitung nach wie vor in den Händen des so unruhlich bekannten Walter von Cube liegt, erklärt dazu, Schnabel sei bis zum Herbst 1956 freier Mitarbeiter des Münchener Senders gewesen. Der Überläufer hat sich inzwischen bereits am sogenannten „Deutschlandsender“ des Pankower Regimes von Ost-Berlin aus gemeldet.

Die Ostpreußenschau auf der Grünen Woche

Viele Zehntausende auch aus Mitteldeutschland werden sie sehen

„Ostpreußens landwirtschaftliche Leistung“, — diesen Titel trug die Ausstellung der Landsmannschaft im vergangenen September in Hannover, gezeigt im Rahmen der Ausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft. Unsere Schau zählte siebzigtausend Besucher, das Echo war unerwartet groß, die Veranstalter haben sich damals in einem langen herzlichen Schreiben für das, was sie als eine wesentliche Bereicherung empfanden, bedankt. Der Gedanke lag also nahe, unsere Ausstellung auch an anderen Orten zu zeigen, verbunden mit dem Gedanken, sie noch zu erweitern. Daß dies geschehen ist, verrät schon der Titel, den sie jetzt trägt, da sie im Rahmen der altbekannten Berliner Grünen Woche gezeigt wird: „Ostpreußen — Geschichte und Leistung.“

In Hannover lag das Schwergewicht auf der Landwirtschaft. Eindrucksvolle Schaubilder und graphische Darstellungen gaben Aufschluß über die Viehwirtschaft unserer Heimat, über ihre Milch- und Buttererzeugung, über die Forstwirtschaft, die Pferdezucht, und dies alles im Vergleich zum jeweiligen Reichsdurchschnitt und stets mit dem Hinweis auf die Bedeutung Ostpreußens für die deutsche Ernährungswirtschaft. Hinzu kamen prächtige Jagdtrophäen, eine Ausstellung der Bernsteinmanufaktur Hamburg und zwölf geschichtliche und kulturelle Tafeln.

Das alles wird auch in Berlin gezeigt. Aber es ist noch mehr hinzugekommen. Das Bild unserer Heimat wurde vervollständigt durch Tafeln, von denen die Bedeutung des ostpreußischen Handwerks und der ostpreußischen Industrie abzulesen ist, wobei als Zeugnis hoher handwerklicher Kunst ein 1939 in Lyck handgewebter Teppich genannt werden muß, der, was die Qualität, die Farbgebung und die figürliche Darstellung anbetrifft, es durchaus mit orientalischen Erzeugnissen aufnehmen kann.

Der kulturelle Teil wurde erweitert. Dabei ist besonders die Bücherecke des Berliner Hochmeister-Verlages zu erwähnen, der Bücher von Ostpreußen und über Ostpreußen zeigen wird. Was die Schaubilder wollen, sagen ihre Titel, von denen nur einige angeführt seien: „Ostpreußen seit 730 Jahren deutsches Bauernland“, „Der Anteil Europas am Aufbau des Ordensstaates“, „Deutsche Rodungsdörfer entstehen neben preußischen Siedlungen“, „Muttersprache und Deutschum in Masuren“, „Ostpreußen stellte Arbeitskräfte für die westdeutsche Industrie“, „Die großen Söhne Ostpreußens“.

Unter dem Titel „Ostpreußen heute“ werden wir einige große Photoreproduktionen finden, die eindringlich und erschütternd den Unterschied zwischen einst und jetzt zeigen. In einigen Fällen konnte der kürzlich an Ort und Stelle aufgenommenen Photographie eine alte gegenübergestellt werden, die von fast genau demselben Punkt aus aufgenommen worden war. Erweitert ist auch die Trophäenschau und das Bildmaterial über die derzeitige Trakehnerzucht des Gutes Rantzau.

Unsere Schau ist nun nicht irgendwo untergebracht, so, daß der Besucherstrom, der sich durch die zahlreichen Messehallen ergießen wird, vielleicht daran vorbeistreift. Ihr Platz ist vielmehr das markanteste, auffallendste Gebäude des gesamten Messegeländes am Funkturm, das Marshall-Haus. Dies Gebäude gehört den Amerikanern; sie haben es der Ausstellungsleitung der Grünen Woche überlassen, jedoch unter der Bedingung, daß es kostenlos abgegeben wird. Es schied also von vornherein aus, daß es einem ausstellenden Industrieunternehmen zur Verfügung gestellt wurde. Und nun wird es sich unsere Landsmannschaft mit der im ersten Stock untergebrachten Buchausstellung teilen. Das gläserne Erdgeschoß steht uns zur Verfügung, 600 qm, das Doppelte der Ausstellungsfläche in Hannover. Weithin, über die Freianlage des Sommergartens hinweg, werden die fünfzig Zentimeter hohen Buchstaben der Worte „Landsmannschaft Ostpreußen“ an der Glasfront zu sehen sein, flankiert von Elchschaufel und Ordenskrenz.

Das Marshall-Haus wird weit mehr als siebzigtausend Besucher zählen, und, was das Wichtigste ist, es werden nicht nur Berliner und westdeutsche Gäste sein, sondern vor allem auch Bewohner Mitteldeutschlands und Ostberliner, Einheimische und Landsleute, die unsere Ausstellung „Ostpreußen — Geschichte und Leistung“ sehen werden. Das gibt ihr eine ganz besondere Bedeutung.

Die Unkosten sind immerhin recht hoch, da die Kisten mit den Ausstellungsgegenständen auf dem Luftweg herangebracht werden mußten. Aber sie sind nicht zu hoch, denkt man an den ideellen Gewinn dieser Ostpreußenschau auf der Insel Berlin, dem vorgeschobenen Außenposten der freien Welt.

Berlins Grüne Woche einst und heute

Ostpreußische Einzelleistungen
Gartenbau und Landtechnik

Von unserem Berliner rn.-Mitarbeiter

Weit jenseits des Eisernen Vorhangs liegt heute das Agrarland Ostpreußen; seine Bevölkerung ist von den reichen Ackerböden, die einst die Kornkammer Deutschlands waren, vertrieben. Trotzdem ist die alte Heimat auch auf der Grünen Woche 1957 am Funkturm — sie fin-

det vom 1. bis 10. Februar statt — vertreten. Nicht nur in der Ostpreußen-Schau im Marshallhaus, auf die an anderer Stelle hingewiesen wird, sondern vor allem in den vielen Einzelleistungen, die ostpreußische Landsleute auch diesmal wieder zu dieser großen Agrarschau beigetragen haben.

Früher war es Ostpreußen in seiner Gesamtheit, das der seit über dreißig Jahren bestehenden Berliner Grünen Woche das Gepräge gab. Die Pferdezucht, das Herdbuchvieh, der Getreidebau und die Milchwirtschaft Ostpreußens konnten sich sehr wohl messen mit den Leistungen bester anderer deutscher Agrargebiete. Sie waren vorbildlich und haben viel zum Aufschwung der Landwirtschaft auch des Westens beigetragen. Heute steht Ostpreußen unter fremdem Joch. Aber viele seiner vertriebenen Bauern und Bauernsöhne haben in Westdeutschland wieder festen Fuß gefaßt. Sie haben mit der ihnen eigenen Zähigkeit und Liebe zur Scholle auch im Westen vieles geschaffen, was auf dieser Agrarschau Bewunderung erregt. Ganz gleich, ob man einen Blick in den Ehrenhof des deutschen Gartenbaus in der Ostpreußenhalle tut, ob man in der Pommernhalle die Erzeugnisse des Obst- und Gemüsebaus bestaunt oder in der Mecklenburghalle sich über den Stand der Tierzucht unterrichtet, überall kommen die heutigen Leistungen und die Pioniertaten ostpreußischer Landwirte zur Geltung.

Die Besucher kommen in erster Linie natürlich aus Berlin und aus der Zone. Immer wieder aber trifft man Landsleute. Man hört es schon am vertrauten Klang der Sprache. Das ist kein Wunder. Allein in West-Berlin leben etwa vierzigtausend heimatvertriebene Ostpreußen; im Ostsektor sind es mindestens zwanzigtausend. Aber die Zahl der gebürtigen Ostpreußen in der Viersektorenstadt ist viel größer. Nach Schlesien stellte Ostpreußen in den Jahren um 1900 und nach dem Ersten Weltkriege den größten Anteil der Zuwanderer, die in Berlin eine zweite Heimat fanden. Und es war wohl kein Bevölkerungssektor der Reichshauptstadt so erfreut wie der ostpreußische, als 1926 zum erstenmal in Berlin eine Grüne Woche stattfand. Nun war ja das Land, das man so liebte und nach dem man sich trotz allen Wohlstandes in dem großen Berlin so sehnte, in die Stadt gekommen. Und für die Landwirte in der Heimat war es einfach Ehrensache, dabei zu sein.

Berlin erhält sein Wahrzeichen wieder

Gottfried Shadows Quadriga entsteht neu

Ein Gesamtberliner Wiederaufbauwerk hat begonnen. Das Wahrzeichen Berlins, das Brandenburger Tor, wird renoviert und seine Krönung, die Quadriga, kehrt zurück; letztere wird der Beitrag West-Berlins sein, die Bauarbeiten an dem auf östlicher Seite stehenden Tor leistet Ost-Berlin.

Wer kennt sie nicht, die vier Rosse lenkende Siegesgöttin mit dem hoch erhobenen Siegerkranz? Im Jahre 1793 wurde dies edle Bildwerk von Gottfried Shadow geschaffen, dem Sohn eines Schneiders aus dem märkischen Städtchen Seelow. Als Kriegsbeute nahm es Napoleon 1807 mit nach Paris, von wo es sieben Jahre später zurückkehrte.

Im Zweiten Weltkrieg wurde die Quadriga durch Bomben zunächst beschädigt, dann ganz zerstört. Noch gerade zur rechten Zeit, 1942, hatte man einen Gipsabdruck genommen, der natürlich in Einzelteile zerlegt worden war. Unerklärlicherweise sind diese Einzelteile aber weder nummeriert noch irgendwie bezeichnet worden. Sie lagerten in hohen Haufen geschichtet an verschiedenen Orten und befinden sich jetzt in der ehemals staatlichen Gipsformerei in Berlin-Charlottenburg.

Seit Mitte Januar wird dort ein Zusammensetzungsspiel gespielt, das wohl kaum seinesgleichen hat. Welcher Teil gehört zu welchem? Mit einigen großen Stücken ging es rasch; so ist der erste Pferdeleib bereits zusammengefügt und schwebt an einem Flaschenzug in der Werkstatt der Gipsformerei.

Neun Arbeitskräfte sind damit beschäftigt, die in einem Aufzug aus dem Lagerkeller heraufgebrachten Stücke erst einmal roh zu sortieren. Dies gehört zum Siegeswagen, jenes zu einem der vier Pferde, anderes wiederum zur Gestalt der Siegesgöttin. Was zu ihren Flügeln gehört, das erkennt auch der Laie sofort. Aber es gibt winzige, nur ein paar Zentimeter lange Stücke, bei denen sich Meister Krause, der die neun Arbeiter anleitet, lange den Kopf zerbricht: Handelt es sich um das Bruchstück einer Pferdemähne oder um ein Blattfragment des Siegerkranzes?

Und wie gut muß man über die Anatomie des Pferdes Bescheid wissen! Einwandfrei Zusammengehörendes wird sogleich mit Gips verbunden, schwerere Details kommen in eine Art Holzverschalung. Ist einmal alles zusammengeleitet und zusammengefügt, so wird die Gipsform ausgegossen, und in der Formerei steht dann das lebensgroße Modell der Quadriga. Das, was dann auf dem Brandenburger Tor Aufstellung findet, wird kein Guß sein, sondern getriebene Arbeit, das heißt, die Formen werden unmittelbar auf dem Modell aus Kupferplatten herausgehämmert.

Bis es soweit ist, kann nach Schätzung der zuständigen Stellen noch ein halbes, ja ein dreiviertel Jahr vergehen. Dann wird Berlin sein Wahrzeichen wieder haben. Daß es als ostwestliche Gemeinschaftsarbeit entsteht, möchten wir gern als gutes Vorzeichen für die Zukunft unserer Stadt nehmen.

Stalins Rückkehr

Was in Moskau geschieht, spiegelt sich in Ostberlin

Von unserem Berliner M. Pf.-Korrespondenten

In Ost-Berlin erlebt man ein Stück Weltpolitik im kleinen, sozusagen in der Nußschale.

Da hatte doch vor knapp einem Jahr Parteiboss Chruschtschew seinen Vorgänger Stalin aufs Größte beschimpft und sowohl moralisch als auch politisch auf den Müllhaufen geworfen. Und vier Wochen später wurde der Genosse Ulbricht, wenn auch zögernd und gedämpft, in das gleiche Horn gestoßen.

Bildern und Zitaten Stalins war man bis dahin in Ost-Berlin auf Schritt und Tritt begegnet. Betrat man eine Buchhandlung, so leuchtete einem der Name des großen Lehrers und weisen Vaters aller Werktätigen von allen Tischen und Regalen entgegen. Es gab eine wahre

Sintflut von Stalinbüchern; es gab seine Biographie, seine gesammelten Werke, Stalins Reden, Oden auf Stalin, von der unübersehbaren Zahl von Büchern gar nicht zu reden, in denen Stalin und Stalinzitate den größten Raum einnahmen. Stalinbüsten gab es vom Schreibtischformat bis zur Überlebensgröße und Stalinbilder aller Art, von der Radierung für das gepflegte Heim bis zum kolossalen Olschinken für Versammlungssäle.

So war es bis zum März 1956. Dann ergingen vom Politbüro auf dem Dienstweg über das Kulturministerium die ersten vertraulichen Weisungen an den staatlichen Buchhandel. Der



Das Brandenburger Tor, — das Bild, das es einst bot

Wenn dieser Bericht in die Hände unserer Leser gelangt, haben schon Zehntausende die Schau, die unter der Schirmherrschaft des Bundeskanzlers steht, gesehen. Im Vordergrund stehen diesmal die neuesten Errungenschaften auf dem Gebiet des Gartenbaus und der Landtechnik. Es gibt viel zu lernen, aber auch viel zu bestaunen. Die Westpreußenhalle gleicht mit ihren fünfzehntausend blühenden Tulpen, die in Berliner Gärtnereien wochenlang „vorgetrieben“ wurden, einem Frühlingsgarten von bezaubernder Farbenpracht. Hier ist auch der erste deutsche Selbstbedienungsladen für Blumen eingerichtet worden. Neben anderen Sehenswürdigkeiten, wie beispielsweise einer mustergültigen Kleingarten-Kolonie, wird das Hauptgewicht natürlich auch diesmal darauf gelegt, die Besucher mit den neuesten technischen Hilfsmitteln und den wichtigsten Anregungen für die praktische Arbeit vertraut zu machen. Ebenso übt das Internationale Reit- und Springturnier wieder eine große Anziehungskraft auf alle Pferdesportbegeisterten aus.

Besucher der Läden kannte sie zwar nicht, bemerkte aber ihre Auswirkungen. In der SED-Buchhandlung am Alexanderplatz zum Beispiel fand er die über der Kasse thronende Stalinbüste mit dem Gesicht zur Wand gedreht; vierzehn Tage später stand sie am Boden in einer dunklen Ecke, vier Wochen später war sie ganz verschwunden.

Länger dauerte das Ausräumen der Regale. Stalins kurzer Lehrgang der Geschichte der KPdSU (B) verschwand zwar rasch, weil dies als vordringlich ausdrücklich angeordnet worden war. Doch wohin mit dem übrigen gewaltigen Material? Man hatte einfach keinen Platz, und die Ablieferung zum Einstampfen wiederum war noch nicht angeordnet. In den Broschürenregalen wurde Stalin gestapelt und davor etwas anderes aufgestellt. Gern bediente man sich dazu der unabsetzbaren und also reichlich vorhandenen Mao-Tse-Tung-Broschüren.

Erst nach und nach verschwand Stalin völlig. Das ging bis in den Herbst hinein.

Heute aber ist festzustellen, daß Stalin, so verschämt wie er ging, so verschämt wieder im Kommen ist. Selbst seine gesammelten Werke kommen wieder und die vielbändigen Enzyklopädien Marx-Engels-Lenin-Stalin und Lenin-Stalin machen sich längst wieder an sichtbarer Stelle breit.

Die „Baulücke“

Auch auf anderen Gebieten ist Stalins Rückkehr im Gange. Im Sommer 1956 noch hieß es, die Baulücke gegenüber der Sporthalle an der Stalinallee sei „schon immer“ für einen Kinoneubau vorgesehen gewesen. Diese „Baulücke“ aber ist der Platz, auf dem das Stalindenkmal steht! Ganz Berlin schmunzelte darüber.

Heute ist von einer „Baulücke“ nicht mehr die Rede, und niemand hat jemals daran gedacht, dort ein Kino zu errichten. Selbstverständlich bestreitet auch jeder Funktionär, daß je die Absicht bestanden habe, die Stalinallee umzutafeln. Das aber war amtlich geplant, und zwar sollte es in aller Stille als Verwaltungsakt unterster Stellen oder einfach als verkehrspolizeiliche Maßnahme erfolgen. Aus ist's damit.

Und selbst in der Architektur hat Stalin wieder gesiegt. Das zeigen die beiden Türme auf den Eckhäusern am Ende des vollendeten Bauabschnitts der Stalinallee. Diese beiden Türme waren gerade im Rohbau fertig gewesen, als das Moskauer Politbüro sein endgültiges Verdammungsurteil über die „Zuckerbäckwerk-Architektur“ der stalinistischen Ära sprach. Nun war der ganze Bauabschnitt der in dieser Bauweise errichteten Stalinallee schon fertig und von Aktivisten bezogen. Aber die beiden Eckhäuser mit den lächerlichen Türmen ließ die Bauakademie vorsichtshalber unvollendet; man ließ die Gerüste stehen, um seine antistalinistische Baugesinnung wenigstens durch Abreißen der Türme beweisen zu können. Man zögerte jedoch Monat um Monat, indessen die verantwortlichen Architekten sich in den Haaren lagen. Heute sind die Gerüste verschwunden, die Türme aber ragen sinnlos und doch triumphierend in den Himmel.

Stalin ist zurückgekehrt. Man kann seine Bilder und seine Werke wieder kaufen, ohne in den Verdacht zu geraten, ein Staatsfeind zu sein; im Gegenteil: ein Stalinbild im Büro oder gar im Wohnzimmer gilt wieder als Beweis unerschütterlicher, revolutionärer Gesinnung.

Von einem Schock, den die Partei durch die zweimalige Drehung um 180 Grad erlitten hätte, ist nichts zu spüren. Sie hat ihn aber erlitten, wenn seine Auswirkungen sich in Ost-Berlin und der Sowjetzone auch erst später zeigen werden ...

„... dann wird ganz Deutschland zur Stalinallee!“

Wie die Jugendlichen in der Sowjetzone ideologisch „berieselt“ werden

An einem Abend im Dezember stand auf dem Programm des sowjetzonalen Deutschlandsenders die Übertragung eines Jazz-Konzerts aus der Ost-Berliner Seelenbinderhalle. Die Hörer des Berliner Senders kamen jedoch nur für vierzig Sekunden in den Genuß eines Jazz-Stückes. Am Schluß hörten sie deutlich ohrenbetäubendes Beifallsgeschrei, die Besucher riefen „weiter, weiter“. Dann wurde die Übertragung abgebrochen. Ein Rundfunksprecher gab zur Begründung an, West-Berliner Jugendliche hätten „sinnloses amerikanisches Gejohle“ in die Veranstaltung hineingetragen. Das Jazz-Konzert lief unter dem Titel „Das war noch nicht da“.

Der Titel traf ins Schwarze. Um „den dekadenten, sittenlosen Lärm amerikanischer Kapitalistensöhne“, um echten Jazz zu hören, mußten unsere Altersgenossen jenseits des Eisernen Vorhangs bisher nämlich westliche Sender einstellen. Nach dem für die SED-Funktionäre niederschmetternden Beifall bei dem erwähnten Ost-Berliner Jazz-Konzert werden sie es wohl auch in der nächsten Zeit noch tun müssen.

Unsere Freunde in der Sowjetzone dürfen sich dafür an anderen musikalischen Darbietungen ergötzen, von denen wir uns im Westen nichts träumen lassen. Die Jugend der sogenannten „DDR“, und wie sie die jungen Menschen aller anderen „Volksdemokratien“ mit Einschluß Rußlands, stehen nämlich im Mittelpunkt einer unaufhörlichen ideologischen Berieselung durch „Volks- und Jugendlieder“, die an Geschmacklosigkeit unseren westlichen Liebes- und Försterhaus-Schnulzen durchaus ebenbürtig sind. Sie sind aber von weitaus größerer Gefährlichkeit, denn sie beeinflussen, ja sie formen oft das politische Bild der Jugend. Und wie dieses von SED-parteilichen „Liedern der Zeit“ geschaffene Bild aussieht, ist eindeutig. Es lohnt sich, diese Lieder im Dienste der Sowjetisierung einmal näher zu betrachten.

... so zwitschern die Jungen

Wie sagte doch einmal Wyschinski, der durch die Moskauer Schauprozesse zu einer traurigen Berühmtheit gelangte Sowjetstaatsanwalt: Die politische Methodik der Sowjetregierung beruht auf einer Mischung von Überredung und Zwang.

Nun, diese Überredung kann überhaupt nicht früh genug beginnen. Der Säugling soll möglichst schon mit der Muttermilch die kommunistische Weltanschauung einsaugen. Kürzlich konnte man in der Zone auf einem Plakat eine Mutter mit ihrem zweijährigen Buben sehen. Der Kleine schwenkte lachend eine rote Fahne. Unterschrift: „Niemand ist so klein, daß er nicht für den Frieden kämpfen kann.“ Ist der Kleine erst im Kindergarten, dann stürmen der „Frieden“ und die „glorreiche Sowjetunion“ mit unüberwindlicher Gewalt auf ihn ein. Lesen wir, was das Mitteilungsblatt des sowjetzonalen Ministeriums für Volksbildung dazu schreibt: „... Für den Frieden lehren, lernen und kämpfen, ist die Losung, unter der auch die Arbeit des Kindergartens im neuen Schuljahr steht. Den Kindergärtnerinnen ist es gelungen, die Kinder zum demokratischen Patriotismus zu erziehen. Auch unsere Kleinen im Kindergarten nehmen teil am politischen Geschehen unserer Zeit. Die Liebe zu unserer Deutschen Demokratischen Republik wird in ihre Herzen gepflanzt, aber auch Haß gegenüber allen Feinden, die unseren friedlichen Aufbau stören wollen.“ Die lieben Kleinen nehmen am politischen Leben dann etwa dadurch teil, daß sie gemeinsam diesen Vers singen:

„Du sollst fliegen, Friedenstaube,
allen sag es hier,
daß nie wieder Krieg wir wollen,
Frieden wollen wir!“

Ein schönes Lied, das wir nur begrüßen können? Denn wir wollen ja auch Frieden, wer will ihn nicht. Was aber unter dem Wort „Frieden“ zu verstehen ist, wird den Kindern später in der Schule beigebracht, und dann kommt der ideologische Pferdefuß zum Vorschein: Frieden natürlich nur unter sowjetischer Herrschaft und kommunistischer „Freiheit“.

Zukunftsmusik

Was so im Kindergarten in grotesken Formen begonnen wurde, wird in der Schulerziehung bei den „Jungen Pionieren“, bei FDJ-Treffen und wo immer auch Jugendliche zusammenkommen mögen, planmäßig fortgesetzt. Die Erwachsenen, die durch frühere Erfahrungen noch Vergleichsmaßstäbe besitzen, lassen sich nicht so leicht beeinflussen. Also wendet sich das System an die Jugend, die auf der Suche nach einem Weltbild ist. Ideale hat und dadurch mit dem kommunistischen Vokabular besonders ansprechbar ist. Man begeistert die Jungen und Mädchen für die Zukunft:

„Bau auf, bau auf!
Freie deutsche Jugend, bau auf!
Für eine bessere Zukunft
richten wir die Heimat auf!“

Die Liedertexte wurden dem sehr informativen Buch von Helmut König „Rote Sterne glühen — Lieder im Dienste der Sowjetisierung“ entnommen (erschienen im Voggenreiter Verlag, Bad Godesberg, 4,80 DM).

Getreu der Parole aller Systeme, die der Jugend die Gegenwart nehmen und die vertrauenden jungen Menschen mit leeren Zukunftsversprechungen abspelsen. Bau auf! Wie, das wird in einem anderen Lied in dem „Stalinalwalzer“ erschreckend deutlich:

„Wie leuchtet so herrlich die Straße,
die mächtige Stalinallee,
von hier aus beginnen wir munter
das neue Berlin an der Spree.“

Und noch eindeutiger heißt es weiter:

„Wir regen die fleißigen Hände,
daß neu überall die Heimat ersteh',
so wird auch am glücklichen Ende
ganz Deutschland zur Stalinallee.“

Wer einmal Gelegenheit hatte, durch die Stalinallee zu wandern, diese Monster-Kitsch-Bauten nach sowjetischem Vorbild mit eigenen Augen zu sehen, die kommunistische Prachtstraße, hinter deren Häuserfassaden die Trümmer hervorlugen, der kann ermaßen, was ein zur Stalinallee gewordenes Deutschland bedeutet: ein Schrecken ohne Ende oder ein Ende mit Schrecken.

Fritz, der Traktorist

Aber nicht nur die „Volks- und Jugendlieder“ in der Sowjetzone, auch die ganz gewöhnlichen Wald-, Feld- und Wiesen-Schlager-Schnulzen, die ja ebenfalls von der Jugend gehört werden, unterscheiden sich von denen im Westen erheblich. Ist hier die Liebe Schlagerthema Nummer 1, so ist sie es jenseits des Eisernen Vorhangs mitnichten. Denn drüben ist auch ein beträchtlicher Teil der leichten Musik in den Dienst der ideologischen Überredung gestellt. Unter der hochtrabenden Bezeichnung als „Optimistische Melodien“ umfaßt diese tendenziöse Tanz- und Operettenmusik vornehmlich Aufbau-, Friedens- und Traktoriellieder.

Der Traktor, das Sinnbild des kommunistischen Aufbaus und der besseren Zukunft, spielt in den Schlägern die Rolle eines verhätschelten Götzen:

„Wer ist überall der Erste?
Das ist Fritz, der Traktorist!
Ob's im Pflügen oder Säen,
oder ob's im Lernen ist.
Auf dem Felde bei der Arbeit
singt er stets das beste Lied,
dann stimmt Gretel ein ganz leise,
weil ihr Herz vor Sehnsucht glüht
nach dem Fritz mit dem Traktor.“

Und endlich ist Fritz auch bei Gretel der erste, denn Gretel liebt natürlich nur den, der sich seiner Pflicht gegenüber der Arbeiterklasse und dem Fünfjahresplan bewußt ist. Kitsch, wie man ihn sich ärger schwerlich denken kann.

In anderen Schlägern wird dann in geradezu lyrischen Tönen das Bild von dem friedliebenden Sowjetvolk gemalt, das auf grünen Weiden seine Kühe hütet und emsig seinem Tagewerk nachgeht. Das beginnt mit folgenden herzerfrischenden Zeilen:

„Wenn Melk-Marie in kühler Früh'
huscht zu den Küh'n und Ochsen,
dann öffnen wir auf der Station
geschwind die Traktorboxen...“

Die Partei hat immer recht

Die Jugend, die im sowjetischen Herrschaftsbereich aufwächst, soll durch eine von oben gelenkte Erziehung vollständig linientreu ausgerichtet werden. Denn nur dann, wenn die Lehrsätze der Kommunistischen Partei ihr in Fleisch und Blut übergegangen sind, kann diese Jugend einmal zum willfähigen Bannerträger des Weltkommunismus werden. Auch die unaufhörlich wiederholten und gesungenen Lieder dienen nur diesem einen Ziel, die kommunistischen Leitsätze in die Köpfe der jungen Menschen zu hämmern: alle Menschen, die der Idee des dialektischen Materialismus dienen, sind Brüder, die anderen Feinde oder Unwissende, die von der Knechtschaft ihrer imperialistischen, das Blut der Arbeiterklasse saugenden Regierung befreit werden müssen. Gegen diese Unterdrücker kämpft die Partei, — die Partei, die uns alles gab, die uns zu dem machte, was wir sind:

„Frör auch die Welt, uns war warm.
Uns schützt die Mutter der Massen!
Uns trägt ihr mächtiger Arm.
Die Partei,
die Partei, die hat immer recht.
Und Genossen, es bleibe dabei.“

Und weiter:

So, aus leninischem Geist,
wächst, von Stalin geschweift,
die Partei, die Partei, die Partei!“

Stalin? — Also hat die Partei doch nicht immer recht? Falsch. Die Partei ist unfehlbar. Sind die Partei und die große, ruhmreiche Sowjetunion und die anderen Volksdemokratien die unerschöpfliche Quelle alles Guten, so ist umgekehrt alles schlecht, was aus dem Westen kommt. Der Westen ist verbrecherisch, imperialistisch, eben vollkommen böse. Und Volksfeind Nummer 1 ist Amerika, der Ursprung des Schlimmen in der Welt. Ein Feind ist natür-

lich dann auch der „monopolkapitalistische, amerikanische Söldling“ in Westdeutschland:

„... und mit mir hören alle
Herrn Adenauers Schrei nach Militär.
Uns an der Ruhr stieg längst schon hoch die
Galle,
für Rüstung geben wir kein Gramm mehr
her...“

Dieses Machwerk sowjetzonaler Verfasser wird dann als Song eines Duisburger Kumpels ausgegeben. Daß in der Zone schon seit langem eine Volksarmee besteht, wird dabei übersehen. Aber die Volksarmee dient ja auch dem Frieden, selbst wenn dieser Frieden Krieg ist. Krieg bedeutet Frieden, Freiheit ist Sklaverei. Eine furchtbare Begriffsverwirrung, wie sie in George Orwells Zukunftsvision „1984“ kaum schauerlicher erscheint.

Und der Erfolg?

Glauben unsere Alterskameraden in der Sowjetzone denn diesen Liedern und Phrasen, so

fragen wir erschrocken: Durchschauen sie nicht die verbrecherischen Lügen, mit denen das System arbeitet? Das sind schwer zu beantwortende Fragen. Wer einmal die Gesichter bei einem Massentreffen von Jugendlichen in der Sowjetzone gesehen hat, die gläubigen, freudigen Jungen und Mädchen beim Singen bolschewistischer Lieder, der vergißt diesen Eindruck nicht so bald. Der Schriftsteller Hendrik van Bergh, der sich in einer Sendung des Westdeutschen Rundfunks im Sommer vorigen Jahres ausführlich mit diesen Problemen beschäftigte, kommt zu folgender Schätzung:

„Bei Jugendlichen über achtzehn Jahren sind bekenntnismäßig etwa fünfzig Prozent für das System. Bei letzter Ehrlichkeit ohne Angst werden etwa sechzig bis siebenzig Prozent trotz aller Propaganda gegen den Kommunismus sein. Aber bei den Jüngeren ist der Prozentsatz der Gegner viel, viel geringer. Sie sind gläubig, weil sie nichts anderes kennen. Und auf sie hat es das System abgesehen.“

Eine schlimme Voraussage. Jedoch — der Aufstand in Ungarn, der auch von den Studenten ausging und von der ganzen ungarischen Jugend mit verzweifelter Entschlossenheit getragen wurde, die Ereignisse in Polen und schließlich auch die Unruhen an den sowjetzonalen Hochschulen offenbaren, daß die Tünche der zehnjährigen kommunistischen Erziehung den unbändigen Freiheitswillen der Jugend nicht überdecken konnte. Trotzdem sollten wir die Gefahr nicht unterschätzen.

D. K.

Die Tannenberg-Schule

Feierliche Patenschaftsübernahme in Steglitz

Es war eine ebenso feierliche wie herzliche Begegnung zwischen den ostpreußischen und den alteingesessenen Berlinern, diese Patenschaftsübernahme, die am 26. Januar in der Steglitzer Tannenberg-Schule stattfand. Viele Beziehungen verknüpften den Bezirk Steglitz mit Ostpreußen. Hier entstand die erste große Ostpreußensiedlung Berlins. Und hier in diesem repräsentativen Geschäfts- und Wohnviertel der Hauptstadt wohnen wahrscheinlich auch die meisten Ostpreußen. Geschichtlich ist die Tatsache interessant, daß Steglitz vor über hundertfünfzig Jahren von einem Ostpreußen, dem in Königsberg geborenen Karl Friedrich von Beyme, gegründet wurde. Beyme war in Preußens schwerster Zeit der Kanzler Friedrich Wilhelm III. Er beschloß sein Leben 1838 in Steglitz, für dessen Entwicklung er viel getan hat.

Viel Grün und die Ostpreußenfahne schmückten den strahlend hellen Festsaal der Schule, dessen Wandgemälde an der Stirnseite wie eine Verheißung wirkte: eine riesige Weltkugel stützt sich auf eine goldschimmernde Säule der griechischen Antike. Es ist, als wollte dieses Bild den Heutigen zurufen: der Geist wird siegen! Von diesem Gedanken war auch die Feierstunde erfüllt, der viele Ehrengäste beiwohnten. Erschienen waren auch zahlreiche Vertreter der Landsmannschaft Ostpreußen.

Bezirksbürgermeister Dr. V. Hansemann betonte, daß der Zweck der Patenschaftsübernahme nicht nur darin bestehe, den ostpreußischen Heimatvertriebenen zu helfen, sondern auch die ostpreußische Tradition zu pflegen. Kein Mensch in Deutschland denke daran, die Oder-Neiße-Linie durch Krieg gewachsen zu wollen. Niemand in Deutschland könne aber die deutschen Ostgebiete jemals vergessen oder sich geistig von ihnen trennen. Es gebe Dinge, mit denen man sich eben nicht abfinden könne, und dazu gehöre auch, daß Königsberg nicht mehr deutsch sein soll. Das Nationalvolk der Polen habe die Teilung seines Landes niemals vergessen. Auch die Franzosen hätten niemals daran gedacht, Elsaß und Lothringen zu vergessen. „Auch wir werden nicht vergessen! Wir wollen mit der Patenschaftsübernahme zeigen, daß Kant nicht nur in Königsberg geboren wurde und dort gelebt und gewirkt hat, sondern daß zu allen Zeiten von den Ostpreußen große kulturelle Taten vollbracht worden sind. Es ist das beste Preußentum, das in Ostpreußen entstand. Und das Deutschland der Vergangenheit wäre niemals denkbar gewesen ohne das alte Preußen.“

Der Redner verwahrte sich dagegen, dieses Preußentum mit dem Nationalsozialismus in Zusammenhang zu bringen. Der Nationalsozialismus sei eher eine Abkehr davon gewesen. Wir wollen, so sagte er, die gute preußische Tradition herüberretten in die Gegenwart und in die Zukunft. Der Anfang sei bereits gemacht. Er erinnerte an die Ostpreußen-Vorträge der Steglitzer Volkshochschule. Weiter wies er darauf hin, daß die beiden Schulen, die hier nebeneinanderstehen, ostpreußische Namen tragen, die Tannenberg-Schule und die Kopernikus-Schule. Diese Namensgebung sei ein Bekenntnis zu Ostpreußen. Es werde auch die Zeit kommen, wo wir über das Land jenseits der Oder und Neiße in Frieden reden und verhandeln können, bis dahin müssen wir die Hoffnung wachhalten. Dazu soll, so beschloß der Bezirksbürgermeister unter großem Beifall, auch diese Stunde dienen.

Der erste Vorsitzende der Berliner Gruppe unserer Landsmannschaft, Dr. Mathee, dankte dem Bezirksbürgermeister und der ganzen Bezirksverwaltung Steglitz für die Übernahme der Patenschaft. Die Landsmannschaft werde alles tun, um eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit herbeizuführen. „Wir wollen aber“, so betonte Dr. Mathee, „nicht nur die ostpreußische Tradition pflegen, sondern wir müssen der Welt auch immer wieder sagen, daß wir unsere Heimat wiederhaben wollen. Genau so wie die Saar, so fordern auch wir für Ostpreußen das Selbstbestimmungsrecht.“ Der tiefere Gedanke der Patenschaft muß sein, mit den Ur-Berlinern zusammen die Heimat wie-

derzugewinnen. Gebe Gott, so schloß Dr. Mathee unter starkem Beifall, daß wir die Wiedervereinigung und die friedliche Rückgewinnung der Heimat recht bald erleben mögen.

Die Feierstunde war von musikalischen Darbietungen, darunter dem Quintett für Harfe und Streicher von E. Th. A. Hoffmann, und Vorlesungen aus den Werken von Agnes Miegel und Ernst Wiechert umrahmt. Ein Sonderlob verdient das Helga-Schon-Trio, das das E. Th. A. Hoffmann-Quintett unter Mitwirkung von Hans Seidel und Siegfried Lohse (Harfe) brillant spielte. Wie ein Verpflichtung stand Wanda Frieses Wort aus der „Verkündigung“, die Anna Langenbeck eingangs zitierte, über dem hier geschlossenen Bund der Berliner und Ostpreußen: „Ostliches Land! Schicksalsland! Du erweist immer wieder!“

R. Brieskorn

Der Bernstein in Lied und Dichtung

Ostpreußenabende an der Volkshochschule Steglitz

„Das Gold des Samlandes in der Dichtung der Vergangenheit und Gegenwart“, das war das Thema des ersten Ostpreußenabends der Volkshochschule Steglitz am 24. Januar, über das Schulrat Schattkowsky (früher Ragnit), viel Interessantes und Wissenswertes zu sagen hatte. Er erinnerte an die reichen Schätze, die das Bernsteinmuseum Königsberg einst beherbergte. Allein zwölftausend Einschlüsse vom Insekt bis zu kleinen Mäusen und Fröschen gab es dort zu sehen. Kein Wunder, wenn die Dichtung

Unsterblich

Fontane und der berühmte Arzt Langenbeck sollen gleichzeitig eine junge Dame verehrt haben, die in eine unglückliche Leidenschaft verstrickt war. Eines Tages gerieten beide in eine Auseinandersetzung. Langenbeck meinte spöttisch: „Wenn die Holde bei der Lektüre Ihrer Bücher erkrankte sollte, Herr Fontane, so werde ich sie wieder gesund machen.“

Verbindlich lächelnd erwiderte Fontane: „Und wenn sie an Ihren Rezepten stirbt, so werde ich sie unsterblich machen.“

Der Arzt konnte sein Wort nicht halten, denn nach einer Duellaffäre nahm sich die Frau das Leben. Fontane hat sie in seinem Roman „Cécile“ verewigt.

an der Schönheit des Bernsteins nicht vorübergeht und ihn sowohl als Schmuck preist, als auch auf die in ihm schlummernden Kräfte als Heilmittel (besonders gegen Rheuma) und als Glücksbringer, die der Volksmund ihm nachsagt, hinweist.

Der römische Dichter Plinius, der kurz nach Christi Geburt lebte, war wohl einer der ersten, der über den Bernstein schrieb. Lange zuvor hatte das Samlandgold bereits Eingang in die griechische Sagenwelt gefunden. Ostpreußische Dichter haben den Bernstein und seine Schönheit besungen, und seine Heilkraft gerühmt. Bekannt sind vor allem Max von Schenkendorfs „Bernsteinlied“ und Felix Dahns „Bernsteinhexe“. Auch in vielen ostpreußischen Erzählungen und Märchen kommt die Bernsteinhexe vor, die den Bernsteinfischer in den Abgrund zieht. Auch die Bernsteinprinzessin und der Bernsteinprinz, die zu einem glücklichen Paar werden, spielen in diesen Märchen eine Rolle.

Aus der Dichtung der Gegenwart trug Schulrat Schattkowsky Agnes Miegels Gedicht von der Bernsteinkette vor, die sie als „eine Schnur von lauter Küssen“ preist. Weiter zitierte der Vortragende aus einem umfangreichen als Manuskript vorliegenden Bernsteinepos von Margarete Kudwig, deren Bernsteinlieder „Mädchen mit den blauen Augen“ und „Bergknappen am Ostseestrand“ Schulrat Schattkowsky vertont hat und die von Alrun Bürkner neben anderen Bernsteinliedern wirkungsvoll mit Gehör gebracht wurden. Die Zuhörer dankten mit anhaltendem Beifall.

Die Ostpreußenabende der Volkshochschule werden fortgesetzt und zwar am 14. Februar (Bi Fastelanz und Fastelbeer), am 7. März (Ostpreußische Volkstrachten), und am 21. März (Oster, Schmack-oster, Grünstöter). Die Landleute werden gebeten, zu den Abenden, die um 20 Uhr in der Wirtschafts-Berliner Freunde und Bekannte mitzubringen, um sie mit der ostpreußischen Heimat näher bekanntzumachen.

rn.

Ende dieser Beilage

Das Schicksal der ostpreußischen Baudenkmäler

Eine Übersicht, die noch ergänzt werden muß

Schluß aus der letzten Folge

Das Bundesministerium für gesamtdeutsche Fragen hat eine Schrift von Hermann Ullrich unter dem Titel „Das Schicksal der Bau- und Kunstdenkmäler in den Ostgebieten des Deutschen Reiches und im Gebiet von Danzig“ herausgegeben. In der letzten Nummer brachten wir den ersten Teil der in dieser Schrift enthaltenen Übersicht über das Schicksal der Bau- und Kunstdenkmäler, soweit sie Ostpreußen betrafen. Hier folgt der Schluß:

Krossen (Kr. Braunsberg, Wallfahrtskirche): anscheinend erhalten. Ausbesserung des Turmes, Deckung des Daches, Verglasung der Fenster, Reparatur des Heimes über dem Turmchen. Altar ergänzt und repariert.

Lokau (Kr. Rößel). Kirche: Vesperbild erhalten.

Lötzen, Allgemein: zu etwa 60 v. H. zerstört. Ordensburg: Maßnahmen gegen weiteren Verfall. (Die Gedenkhalle vor dem Bau ist abgerissen. Anm. der Redaktion.) Pfarrkirche (1827): erhalten. Heimatmuseum: Sammlungen nach Allenstein überführt.

Lyck, Allgemein: zu 45 v. H. zerstört. Rathaus: völlig zerstört. Museum: vorgeschichtliche Sammlungen vernichtet.

Marienburg, Allgemein: stark beschädigt (45 v. H.). Stadtteile unter den Lauben, Neustadt, Kratzhammer völlig zerstört. Heimatmuseum: Sammlungen (zuletzt im Schloß aufbewahrt) verschollen. Einige gotische Bronzen im Schloß im Keiricht gefunden. Museumsbibliothek im Schloß erhalten. Deutschordensburg: Zerstörungen vor allem auf der Südseite (Landseite). Am Hochschloß sind Brücktor, Dormitorium, K-nventsremter und Kapitelsaal kaum beschädigt. Der Glockenturm (Pfaffenturm) ist zerschossen, er hat inzwischen ein Notdach erhalten. Die Schloßkapelle ist stark zerstört. Der Chor mit Mosaikmadonna ist völlig vernichtet, im Chor stehen die Säulen, das Gewölbe fehlt. Die Annenkapelle ist stark zerstört, das Gewölbe ist teilweise herabgestürzt. Am Mittelschloß ist der Hochmeisterpalast zur Nogat hin erhalten, ein schwerer Treffer an der Hofseite hat einen Granitpfeiler durchgeschlagen; kleinere Schäden am Dach sind inzwischen behoben. Sommer- und Winter-Remter sind arg getroffen. Im Großen Remter sind leichte Schäden am Dach zu verzeichnen, das Gewölbe ist an einer Stelle durchgeschlagen. Die Gastkammern waren stark beschädigt, sie sind inzwischen wieder eingedacht, in

der Vorburg ist die Lorenzkapelle wenig beschädigt. Hohe Lauben: völlig zerstört. Niedere Lauben: völlig zerstört. Rathaus: erhalten. Haus in der Schmiedegasse (um 1500): nur Giebel erhalten. Töpferort: wenig beschädigt. Marienort: nur Umfassungsmauern erhalten. St.-Johannis-Kirche: Dach und Holzteile des Turmes beschädigt; Gewölbe an einigen Stellen durchgeschlagen. Georgenkirche: nur leichtere Schäden. Mennonitenkirche: kaum beschädigt, steht leer.

Mohrunen, Allgemein: zu 45 v. H. zerstört. Rathaus: trotz Brand Mauer erhalten, im Rohbau wiederhergestellt. Giebel notdürftig mit neuen Ziegeln geflickt. Schloß (Dohna): ausgebrannte und verfallene Ruine. Pfarrkirche (14. Jh.): erhalten. Wiederherstellungsarbeiten im Chor, dabei wurden weitere Wandmalereien von Ende 15. Jh. freigelegt und konserviert. Kruzifix aus Holz (14. Jh.): erhalten. Taufkammer (18. Jh.): erhalten. Seitenaltar (16. Jh.): 1945 von nicht zugehörigen Teilen befreit. Hauptaltar (18. Jh.): erhalten.

Mühlhausen (Kr. Pr.-Holland), Kirche: Barockaltar anscheinend erhalten.

Neidenburg, Allgemein: zu 80 v. H. zerstört. Ordensburg: Gewölbe und Mauern gesichert, drei Flügel und das Hauptgewölbe eingedacht. Museum: nur geringe Reste erhalten, nach Allenstein überführt.

Ortelsburg, Allgemein: etwa 50 v. H. zerstört. Deutschordenschloß: offenbar erhalten. Markt: anscheinend keine Beschädigungen. Heimatmuseum in der Burg: Gebäude diente vorübergehend als Stall. Die Sammlungen sind erhalten; das Archiv ist verschollen. Ein „Masurisches Museum“ ist in der Ordensburg errichtet; es enthält u. a. das Kruzifix aus Arnau (14. Jh.).

Osternode, Allgemein: zu 65 v. H. zerstört. Deutschordensburg: ausgebrannte Ruine, einige gewölbte Erdgeschoßräume erhalten. Sicherungsmaßnahmen sind geplant. Kath. Kirche: Vesperbild (E. 14. Jh.) erhalten.

Passenheim, Kirche: erhalten, einige denkmalpflegerische Arbeiten wurden vorgenommen. Das Chorgestühl (Ende 15. Jh.) ist erhalten.

Reichenau (Kr. Osterode). Kirche: erhalten, nach dem Kriege denkmalpflegerische Arbeiten.

Rößel, Bischofsburg: im wesentlichen erhalten, bezahlte Aufseher; Maßnahmen gegen Verfall. Pfarrkirche: anscheinend erhalten. Der Kelch des Bischofs Watzendorp (um 1500) ist erhalten. Auch das Silberkreuz aus dem 15. Jh.

(91 cm hoch) ist erhalten. Museum: von den vorgeschichtlichen Sammlungen nur geringe Reste erhalten.

Santoppn, (Kr. Rößel). Altar (um 1500): bei Kriegsende in Heilsberg, jetzt in Allenstein im Museum.

Schlobitten (Kr. Pr.-Holland). Schloß der Fürsten zu Dohna: im wesentlichen erhalten. Zur Zeit nicht belegt.

Schmolainen (Kr. Heilsberg). Schloß: anscheinend erhalten.

Seeburg (Kr. Rößel). Pfarrkirche: anscheinend erhalten; Klopfring (um 1370) erhalten.

Seehosten (Kr. Sensburg). Kirche: anscheinend erhalten.

Springborn (Kr. Heilsberg). Ablaßkirche (A. 15. Jh.): erhalten mit Sakristei und Vesperbild.

Treuburg, Allgemein: zu 60 v. H. zerstört. Von den Häusern um den Marktplatz sind

nur noch Schutthäufen übrig; das brauchbare Baumaterial wurde abtransportiert, erhaltene Gebäude, zum Beispiel in der Lötzen Straße, wurden für den Wiederaufbau von Warschau ausgeschlachtet.

Wartenburg, Pfarrkirche: wiederhergestellt. Klosterkirche: wiederhergestellt.

Wormditt, Allgemein: Innenstadt zerstört. Marktplatz: Häuser (mit Laubengängen) zu zwei Dritteln Ruinen; Rathaus: erhalten, Sicherungsarbeiten. Johanniskirche: Schutt auf den Gewölben beseitigt, Bedachung provisorisch ergänzt, Mauern des stark beschädigten Turms ergänzt, zerstörte Vorsprünge und Profile wiederhergestellt, Fenster verglast, Giebel ausgebessert. Die Wandmalereien sind erhalten; der Hochaltar und zwei Seitenaltäre aus aufgefundenen Fragmenten wurden wiederaufgebaut; die Taufkammer ist anscheinend erhalten.

Kulturnotizen

Käthe-Kollwitz-Ausstellung in Marburg

Vom 13. Januar bis zum 8. Februar ist in den Räumen des Deutsch-Amerikanischen Instituts in Marburg (Lahn) eine Käthe-Kollwitz-Ausstellung zu sehen. Die gezeigten Werke stammen aus dem Besitz des amerikanischen Zahnarztes Robert J. Fanning, der eine umfassende Monographie über die Künstlerin geschrieben hat. Es ist beabsichtigt, diese Sammlung auch in anderen Amerika-Häusern auszustellen. Die Radierungen, Holzschnitte und Lithographien sind in den Jahren 1897—1924 entstanden. Es werden fünf Zyklen gezeigt, der frühe, durch Gerhart Hauptmanns Schauspiel angeregte Zyklus „Ein Weberaufstand“, die berühmte Folge „Bauernkrieg“, die Holzschnittreihe „Der Krieg“ und „Proletariat“, und die Lithographien „Der Tod“ und „Zehn Einzelblätter“. In den zwanzig Jahren — Jahrzehnte vor ihrem Tod — entstand auch das tiefgründigste Bild der Ausstellung, das Selbstbildnis im Angesicht des Todes; fragend und wissend, zweifelnd, aber bereit, erkennt die große Künstlerin die Hand des Todes.

In der Bremer Kunsthalle wird während des Monats März eine Käthe-Kollwitz-Ausstellung aus anderen Sammlungen stattfinden. (Über das Werk von Käthe Kollwitz brachte das Ostpreußenblatt zahlreiche Beiträge, so auch den Wortlaut der Rede von Charlotte Lemke bei der Eröffnung der Ostpreußischen Kunstausstellung während der 700-Jahr-Feier von Königsberg in der Patenstadt Duisburg 1955 (Folge 24, 1955) und die „Sorgen der Mütter“ von Dr. Ingeborg Keld-Nolde (Folge 9, 1951).)

Kantate von K. G. Felt

Im letzten Musikvereinskonzert errang Musikdirektor Bruno Hegmann in Osnabrück der neuen Musik einen nachhallenden Erfolg. Gegenstand der fast einhelligen Zustimmung des Publikums war „Das abenteuerliche Herz“, eine abendfüllende Kantate, die der aus Königsberg stammende, nun in Osnabrück ansässige Komponist Kristofer Gerhart

Felt auf Texte des mittelalterlichen Vagantendichters Francois Villon geschrieben hat. In Villons Texten lebt bei aller scheinbaren Verlorenheit auch die Bindung des mittelalterlichen Menschen an das göttliche Prinzip. Felt hat zu diesen bizarr-humorischen Gedichten den entsprechenden musikalischen Ausdruck gefunden. Er ließ sich thematisch von der Gregorianik und von überlieferten Trouvers-Melodien anregen. Vom Geist des späten Mittelalters und der Renaissance ist auch sonst, im gesamten Gepräge des dennoch sehr vitalen, erstaunlich „heutigen“ Werkes, viel zu spüren. — Das Stück bietet Sängern (bei der Uraufführung waren die trefflichen Solisten Lucia Morenni, Sopran, und Erich Wenk, Bariton), Chor und Orchester eine Reihe dankbarer sing- und spielbarer Aufgaben. Es wäre schön, wenn es nicht bei der Osnabrücker Aufführung bliebe.

Der Begründer

der Heidelberger Festspiele

Zu den führenden Intendanten und Regisseuren, die nach dem Ersten Weltkrieg dem deutschen Theater einen neuen Weg wiesen, gehörte Gustav Hartung; er war der Begründer der Heidelberger Festspiele. Gustav Hartung wurde vor siebzehn Jahren, am 30. Januar 1887, in Bartenstein geboren. Er wirkte vor allem in Frankfurt am Main, Köln, Berlin, Darmstadt und Heidelberg. Als er 1946 in Heidelberg starb, wurde sein Tod in der damals noch recht frühen Zeit nicht allgemein bekannt. In der Theatergeschichte der zwanziger Jahre hat er einen Namen als Anreger und Vertreter des expressionistischen Aufführungsstils und als einer der bedeutendsten und künstlerisch fruchtbarsten Regisseure.

Staatsarchivdirektor Dr. Kurt Forstreiter, der jetzt als Nachfolger von Dr. Max Hein die ausgelagerten Bestände des Staatsarchivs Königsberg in Göttingen, Merkelstraße 3, verwaltet, wird am 8. Februar sechzig Jahre alt. Die wichtigsten seiner nach dem Kriege erschienenen Arbeiten sind die Publikationen „Vom Ordensstaat zum Fürstentum“ und „Die Geschichte des Staatsarchivs Königsberg Pr.“



Schlechte Schulzeugnisse?

Keine Sorge! Nicht Intelligenz, nur Konzentration, also ausreichend Gehirn-Nährstoffe fehlen Ihrem Kind. Zusätzlich Energielut-Gehirn-Direkt-Nahrung (erprobt und bewährt) erleichtert ihm folglich Sammlung der Gedanken, Lernen und Aufmerksamkeit. Aus Ihrem „schwierigen“ wird ein fröhliches Kind. Helfen Sie Ihrem Kind:

GRATIS! „Wie helfe ich meinem Sorgenkind“

ENERGLUT, HAMBURG 1 Postschließfach 8311 SF

Unterricht

Schwesternschaft des Ev. Diakonievereins

Ausbildungsmöglichkeiten für evang. Schwesternschülerinnen in staatlich anerkannten Kranken- und Säuglingspflegeschulen.

In der Krankenpflege: In Berlin • Bielefeld • Delmenhorst • Düsseldorf • Frankfurt a.M. • Hamburg • Herborn • Hofgeismar • Husum • Mülheim/Ruhr • Oldenburg • Osnabrück • Reutlingen • Rottenburg/Pfalz • Saarlouis • Saarbrücken • Völklingen • Walsrode • Wuppertal/Elberfeld.

In der Säuglingspflege: In Berlin • Fürth • Oldenburg.

In der Wirtschaftsdiaconie: In Bielefeld • Düsseldorf • Saarlouis (Nordsee). In der Diakoniediaconie (staatlich anerkannt) in Berlin.

In der Heimdiaconie: In Ratingen bei Düsseldorf.

Sonderausbildung für Operationsschwwestern, Hebammenschwestern, Gemeindediakoninnen.

Schwesternfortbildung in den Diakonieschulen in Kassel und Berlin, in der Schwesternhochschule der Diakonie in Berlin-Spandau. Schwesternvorschülerinnen werden ebenfalls angenommen.

EV. DIAKONIEVEREIN BERLIN-ZEHLENDORF

Prospekt u. Auskunft: Zweigstelle Göttingen, Göttingerstr. 5, Ruf 22551

LOHELAND in der Rhön

- Gymnastiklehrerinnen-Seminar (staatl. Prüfung) Flüchtlinge erhalten Studienbeihilfe
- Freies Lehrjahr ein Bildungsjahr für junge Mädchen
- Werkgemeinschaft ein Arbeitsjahr für junge Mädchen

Beginn April u. Oktober jeden Jahres — Prospekte kostenlos Anfragen: LoheLand üB, Fulda

Der Agnes-Karll-Verband bildet junge Mädchen in der **Krankenpflege** aus, auch gut ausgebildete **Schwwestern** können eingestellt werden. Bewerbungen sind an die Oberin zu richten, Hamburg 39, Sierichstraße 85.

Gymnastiklehrerinnen

Ausbildung (staatl. Prüfung) Gymnastik-Pflegerische Gymnastik • Sport • Tanz. Ausbildungsbeihilfe. 2 Schulheime Jahrschule, früher Zoppot jetzt Ostseebad Glücksburg Flensburg

Vorschülerinnen

ab 15. Lebensjahr eine gute hauswirtschaftliche Ausbildung

Ab 18. Lebensjahr werden **Lernschwwestern** zur Erlernung der Krankenpflege unter günstigen Bedingungen eingestellt. Prospekte durch die Oberin

Krefeld, Hohenzollernstraße 91

Frau Dr. Schlank meint: für Damen und Herren ist

Schlank werden - kein Problem mehr!

mit der neuen OSMOSE-Entfettungs-Creme (eine Weiterentwicklung der bewährten Tomali-E-Creme). Gewichtsabnahmen von 3 bis 5 Pfd. wöchentlich sind erreicht worden, was die eingehenden Anerkennungsbescheine immer wieder bestätigen.

Vorteile der OSMOSE-E-Creme sind:

1. äußerlich, örtlich anwendbar,
2. dadurch keine Belastung innerer Organe,
3. keinen verpöhten Magen mit Sodbrennen,
4. keine Diät erforderlich,
5. wirkt bei Abnahme der Fettpolster gleichzeitig hautstraffend,
6. völlige Unschädlichkeit erwiesen, fragen Sie Ihren Arzt.

Zögern Sie nicht mit einer Bestellung — auch Sie werden begeistert sein!

Probepackung 3,40 DM Kurpackung 6,30 DM Doppelpackung 11,20 DM mit Gebrauchsanweisung frei Haus, bei Nachnahme 80 Pf mehr.

Entfettungs-Badesalz, Kurpackung 6,50 DM für 5 Wochen zur Verminderung des gesamten Gewichts.

Kosmetik Günther Sokolowski (17 b) Konstanz, Koberleweg 26 A

Öigemälde

Wer wünscht ein Heimatmotiv? Ich male es Ihnen billig, Walter Ignatz Jagd- u. Landschaftsmaler, Herzog-Julius-Hütte bei Goslar.

10 Wochenraten zu je 0,08

Damen-Wollpullover mit Rollkragen u. 3/4 Arm

Gr. 40—42 DM 6,80

Gr. 44—48 DM 7,50

Nur eines unter ca. 1300 Angeboten

Katalog gratis!

Lieferung von Bestellgruppen auf 10 Wochenraten. Einzelbestellungen gegen Nachnahme.

VERSANDHAUS Nordland Abt. 14 R Osnabrück

Aprikosen Marmelade ca. br. 5 kg 8,90

Marm. m. Erdbeere etc. 7,95, Mehrfrucht 7,50

Pflaumen süß 7,95, Zucker-Rüb.-Sirup 5,70

ab ERNST NAPP, Hamburg 39, Abt. 8

Oberbetten und Kissen

Spottbillig, doch Qualität

Viele Nachbestellungen und Dankschreiben beweisen zufriedene Kunden u. gute Ware

ia Halbdauern

Größe 80/80 130/200 140/200 160/200

Füllg. 2 Pfd. 6 Pfd. 7 Pfd. 8 Pfd.

Prs. 20 19.— 70.— 82.— 94.—

Garantie-Inlett rot, blau oder grün, farbecht, feder- u. dauernicht. Nachnahme. Rückgaberecht, daher kein Risiko

In anderen Preislisten Preisliste anfordern

Betten-Glasow (21b) Castrop-Rauxel 1 Postschließfach 79 früher Kuckerneese, Ostpr.

Winterräder

Herrerräder komplett ab 79.— mit Stoßdämpfer ab 85.—

Sport-Tourenräder ab 99.—

mit 3-Gang ab 120.—

Buntkatalog m. 70 Mod. Leihlauf., Dreirad, u. Roller gratis

Moped 1. Klasse nach Wahl

Nähmaschine, ideal ab 290.—

Moped o. Nähmaschine, Prospekt, auch Teilz.

VATERLAND

NEUENRADE I. W. NR. 407

Erfolgswerbung im Ostpreußenblatt

Bekanntmachungen

Beamter (Soldat), Raum Hannover, 37/165, gut aussehend, Witwer, 2 Jungen, 5 u. 7 J., Wohn. vorh., sucht kinderliebe, sich anpass. nette Ehegefährtin, 28—35 Jahre. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 70 741 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Witwer, 50 J., schwerkriessbeschädigt, sucht auf dies. Wege einf. Frau (Ostpr.) zwischen 40 u. 50 zw. gemeins. Haushaltsführung, evtl. spät. Heirat, kennenzulernen. Eig. Wohn. Bedingung Zusr. erb. u. Nr. 70 804 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. LAG-E-Rentner, eh. Ldw., Witwer, 63/172, sucht gesunde, gebild., gepfl. u. warmherz. Landsmännin oh. Anh. m. E-Rente zw. gem. Lebensgestaltung. Bildzusr. erb. u. Nr. 70 800 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Landarbeiter, Witwer, 49/157, oh. Anh., sucht eine pass. Ehepartnerin, 35—43 J., am liebsten oh. Anh. Wohn. u. gesich. Position vorh. Nur ernstgem. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 70 745 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Schwerbeschädigt, (stark gehbehindert), ostpr. Bauernsohn, 36/169, ev., solide u. spars., seit 10 J. Telefonist im öff. Dienst, wünscht Bekanntschaft mit lb., verständnisvoll. Mäd. Mögl. Bildzusr. (zur.) erb. u. Nr. 70 911 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Bauernsohn, im Handw. tätig, ev., 29/168, dkl., sol. u. strebsam, möchte zw. Heirat natürl. häusl. Ostpreußenmäd. kennenlernen, mögl. Raum Nordrhein-Westf. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 70 801 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Raum Nordrh.-Westf. Ostpr. Bauer, 48/172, ev., led., jetzt in der Industrie tätig, sehr sol., Nichtraucher, wünscht die Bekanntschaft einer christl. Dame oh. Anh. im Alter v. 40—48 J. zw. Heirat. Zurschrift. erb. u. Nr. 70 802 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen, 36/168, ev., led., solide u. häusl., m. Aussteuer u. Wohnung, wünscht die Bekanntschaft eines aufw. u. strebs. Herrn. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 70 578 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Einfache ostpr. Bauerntochter, 34/160, ev., häusl., aber auch geistig sehr interessiert, Landkr. Bielefeld, sucht pass. Lebenskameraden m. gut. Allgemeinbild. und ruh. Wesen. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 70 795 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Haarausfall?

Nein, keine Glatze!

durch die haarwuchsfördernden erzt. erprobten Wirkstoffe in **AKTIV 4** heilen Schuppen, Haarschwund und Ausfall sofort u. sicher. **Neue Haare wachsen wieder!** Hoff garantiert in alten, hartnäck. Fällen, nachweisbar gute Erfolge. Zahlreiche dankerfüllte Zuschriften. Orig. Fl. DM 4,90, Kurfl. DM 7,80

Vollkur mit Garantie DM 15.—, Gratisprospekt von **Corrent-cosmetic**

Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509/4/439

Kauft bei unseren Inserenten

Einmal etwas anderes kochen!

Rat und Auskunft gibt immer



DOENNIG'S KOCHBUCH

Neu bearbeitet, mit 4 Farbtafeln! 32 Aufl., 42 Bilder, 640 S. mit rund 1200 bewährten Rezepten, die auch alle unsere ostpreußischen Gerichte enthalten.

Leinen (Ausg. A) 19,50, Ratespreis 21.—

Abwaschbar, Kunstleder (Ausgabe B) 21,50, Ratespreis 23.—

Ab 20 5.— Lieferung porto- und verpackungsfrei! Bei Vor-einsendg. d. Preises oder d. 1. Rate (A 7.—, B 8.—) auf Post-scheck Münch. 5535 keine Extra-bestellung auf Postkarte nötig! Auf Zahlkartenabschn. angeb., welche Ausgabe gewünscht. Auf Wunsch auch gegen spe-senfreie Nachnahme.

Gräfe und Unzer

GARM CH PARTENKIRCHEN 3

Wünschen Sie kostenlos einen reichhaltigen, bebilderten Ostpreußenbücher- und -bilder-katalog? Dann schreiben Sie uns nur ein Kärtchen mit Ihrer Adresse!

Unser so sehr beliebter Heimatkalender
„Der redliche Ostpreuße“ für 1957 enthält eine Fülle fesselnder Beiträge aus allen Gebieten unseres heimatischen Lebens. Diese Erzählungen und Plaudereien bringen nicht nur die uns so teuren Erinnerungen, sie sprechen auch von unserem gegenwärtigen Leben, und sie sind sehr lebendig geschrieben. Aber lesen Sie selbst! Die Textbeiträge und die überaus zahlreichen und oft ganzseitigen schönen Bilder bringen zusammen zu einem Hohen auf unsere Heimat. Der Preis von 2 DM ermöglicht wohl jedem die Anschaffung dieses ostpreußischen Familienbuches.
Verlag Gerhard Rautenberg / Leer (Ostfriesland)

Wärme und Behaglichkeit in Ihrer Wohnung
durch:
Vorleger
Teppiche
Bettumrandungen
ohne und mit Materialzugabe in der beliebten Allgauer Art schon ab
2,75 DM
direkt vom Hersteller.
Es lohnt sich, unseren Prospekt durchzublätern, den wir Ihnen gern kostenlos zusenden.
HANDWEBEREI THIEL
Heemsen 112, Kr. Nienburg (Weber)
fr. Wüstewaldersdorf, Schles.

Handstrickapparate
Das Neueste
Girotex, die kleine Strickmaschine für Haushalt und Gewerbe, Ganzmetall, in 360 und 400 Maschen lieferbar. Gebr. Geräte: Tricorex, Knittax 60, 85, 120, 200, Passap fast neu 100, 200, Raptex 320, 200 usw.; Katalog kostenlos.
Sonnenberg, Leer
Ulrichstr. 37 a, Tel. 3093

Prima Bienenhonig
vollaromatisch, garantiert echt: Elmer 5 Pfd. Inh. 11,70 DM (frei Haus Elmer 9 Pfd. Inh. 18,70 DM (Nachn. Gust. A. Diessle, Abt. A 151, Karlsruhe)

Käse
Prima abgelagerte Tilsiter Markenware, vollreif, in halben u. ganzen Lagen, per 1/2 kg 2,04 DM ab Feinkosthandl.
Heinz Reglin, Ahrensburg/Holstein
früher Molkerei Marwalde, Krs. Osterode/Ostpr.

Eine Freude der Hausfrau
sind unsere preiswerten und **guten Betten**
mit Spezialnähten u. Doppeldecken. Füllung: prima Bettfedern, Halbdunen, Dunen oder handgesch. weiße Gänsefedern mit Dunen. Inlett bester Qualität in rot, blau oder grün.
Auf Wunsch 1/2 Anz. u. 2 Monatsraten ohne Aufschlag.
Lieferung erfolgt porto- und verpackungsfrei mit Rückgaberecht b. Nichtgefallen.
Bettenhaus Raeder
Elmshorn/Holst. 1, Flamweg 37
Gratispreisliste bitte anfordern

Mod. Stricksachen
für Damen, Herren und Kinder. Strümpfe - Inbes. Paralleles und Twinsets - preisw. vom Herst.
Strickwarenfabrik Geschke
Limmer-Alfeld/L.
L. und Versand frei

Sommersprossen
Unreiner Teint
Mitesser, Pickel, Hautflecken werden jetzt sofort mühelos mit „Orient“-Hautschnee radikal und so restlos beseitigt, daß sich der verdorbene Teint schon über Nacht auffallend verschönert.
Einzigartige Teintverjüngung. Tagtägl. begehrt. Zuschriften über 100%ige Erfolge. Kur DM 9,75, verfr. 12,50, Kleinpäck. 6,75 m. GARANTIE.
Prospekt gratis nur vom Alleinvertriebsstellen „Orient-cosmetic“
Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509/2, 439

la Preiselbeeren
neue Ernte, m. Kristallzucker eingekocht, tafelfertig, haltbar, 5-kg-Posteimer 11,50 DM ab hier, bei 3 Elmern portofrei Nachn. Landhs. „Holstenhof“, Quickborn/Holst. 33.

Alberten
echt Silber vergoldet
Normalausführung ... 2,50
massiv, mit Boden ... 6,-
als Blusenadel ... 11,-
Zur Einsegnung: Uhren, Bestecke, Bernstein!
Katalog kostenlos!

Walter Bistrich
Stuttgart-O
Haussmannstraße 70

Stricken Sie?
für nur DM liefern wir 10 Lot/100 gr. Handstrickgarn fast unzerreißbar, weich wie Watte in 40 Farben. Fordern Sie kostenlose Muster, Sie werden überrascht sein!
H. Gissel Nachfolger
(16) Steinbach (Taunus) 12

Neue
Salzfetheringe, leder, br. ca. 12 1/2 kg-Bahn-Eimer 11,95 ab 2 Eimer 23,25. Oelsard., Brother., Rollm., Senfher., Oelsid usw. = 13 Dos. im ca. 5-kg-Paket 9,60 ab MATJES-NAPP, Abteil. 58 Hamburg 39

TRIPAD
Rad kompl. mit Beleucht. 5 Jahre Garantie 94,-
Touren-Sportrad auch kompl. mit Garantie 107,-
Tourenrad 79,- mit Beleucht. 88,- Teilzahlg.
Dreiräder • Roller • Großer Buntkatalog gratis!
TRIPAD Fahrradbau Abt. 24 Paderborn

Arbeitsstiefel auf Qualität abgestellt!
Vollrindleder, kein Spalt, schwarz, Ledergrandschuh, Absatzeisen, Stöpsel, Wasser, m. Gummipolster, Gr. 36-47 DM 11,70
a. Qualitäts-Kernsohle DM 12,70
b. doppelt. Qual.-Kernsohle od. Kern- und aufgel. Profilgummi, DM 14,80
SCHUHVERSAND ULMER, 22 Fürth/Bay. 3
Unt. od. Geld zur Nachn.

Rasierklängen
10 Tage
Tausend Nachb. z. Probe
100 Stück 0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90
0,06 mm 4,10, 4,95, 5,40
Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel
KONNEX-Verandh., Oldenburg i. O. 18

Achtung, Vertriebene!
Genau wie früher erleichtert Ihnen die **Anschaffung Ihrer Betten** durch günstige Zahlungsbedingungen die altbekannte Vertriebsfirma **Bettfedern Herzig & Co.**
RECKLINGHAUSEN, Kunibertstraße 35
Spezialität: geschlissene Federn
Fordern Sie bitte Preisliste an

Ostpreußische Landsleute
Unser Angebot
Olympia SF 32495
Ben. Teilzahlung Monatsraten ab DM 10,-
Fordern Sie Angebot nebst Katalog 60 Pf.
mit allen Fabrikläden, Monatsraten ab DM 10,-
NÖTHEL & GÜTTINGEN
Deutschlands größtes Büromaschinenhaus

Doppel-Schlafcouch
285,-
Möbel von Meister
JÄNNICHEN
Stade-Süd Halle Ost
Bis 24 Monate Kredit
Angebot u. Katalog frei!

Wir suchen die Enttäuschten!
Pickel
Mitesser, Gesichtsflecken, große Poren werden radikal beseitigt durch völlig neues Verfahren der deutschen Hautforschung. Sofort-Wirkung. Auch Ihre Haut wird beneidenswert klar, glatt und rein. Auskunft u. kostenl. Hautarzt. Anweisung von C. M. Fromme, Abt. 98 D, Bonn-Süd

Reste: gr. Stücke, Flanel (Biber) Haustuch m. v. M. 1 kg 7,80. Affeld. Reutlingen, Tübingerstr. 82.

Oberbetten fertig gefüllt 30,-
rot od. blau Garantie-Inlett. Preis. frei.
BETTEN-HAUS HOFFMANN, WÜRZBURG
Großversand seit über 20 Jahren

Wieder jung
und leistungsfähig werden, tatentfroh und ohne Kreislaufstörungen bleiben, Herz und Nerven stärken, das alles für ca. 30 Pf. im Tag durch reines, kaltgepresstes Weizenkeimöl in den geschlossenen OBLÖ-Kapseln. Sie erhalten 150 OBLÖ-Weizenkeimöl-Kapseln zur Probe. Sind Sie zufrieden, so senden Sie innerh. 30 Tagen den Betrag von DM 7,65 dafür ein, oder Sie schicken die angebrochene Packg. 8 Tage nach Erhalt zurück u. der Versuch soll Sie nichts kosten.
Otto Blocherer, Fach 60 W, Augsburg 2

Warum kaufen Millionen bei der „Quelle“
Millionen kaufen bei der „Quelle“
Millionen können sich nicht irren
„Quelle“-Preise sind ja so unerhört niedrig, „Quelle“-Qualitäten stets über Erwarten gut. Sie kaufen bei der „Quelle“ bequem, zeitsparend und ohne Risiko. Außerdem schützt Sie die 30-jährige Erfahrung der „Quelle“. Bequeme Teilzahlung möglich. Verlangen Sie kostenloses Wollmusterbuch, Handarbeitshilfe und vor allem den vielfarbigen „Quelle“-Katalog mit rund 2000 Angeboten vom
GROSSVERSANDHAUS
Quelle FÜRTH/BAY.
Abteilung E 12
DAS MODERNSTE VERSANDHAUS DER WELT
mit vielen eigenen Fabrikationsbetrieben

Nähmaschinen
fabrikneu auf gebr. Gestell f. 185,- DM; Schrankmaschinen nur 298,- DM
Kleine Raten von 15,- DM an
Katalog kostenlos
Sonnenberg, Leer
Ulrichstr. 37 a, Tel. 3093

echten Bienenhonig
5-Pfd.-Elmer 11,50 DM
9-Pfd.-Elmer 19,60 DM (Verp. frei)
Großmolkerei Arnold Hansch
Abenteurer b. Birkenfeld (Nabe) früher Freudenthal und Gölitz bei Osterode

WASSERSUCHT?
Geschwollene Beine und Atemnot! - Dann MA JAVAS Entwässerungstee. Anschwellung u. Mogensdruck weicht. Atem u. Herz wird ruhig. Pak. DM 3,- u. Porto/Nachn. **Franz Schott, Augsburg 11/208**
- Ein Versuch überzeugt. -

Werbt für
Das Ostpreußenblatt

Unser Schlager
Oberbett 130/200, Garantie-Inlett, Füllg. 6 Pfd. graue Halbdunen **nur DM 48,-**
Kopfkissen 80/80, Garantie-Inlett, Füllg. 2 Pfd. graue Feder **nur DM 16,50**
Fordern Sie bitte sofort unsere Preisliste über sämtliche Bettwaren an und Sie werden erstaunt sein über unsere Leistungsfähigkeit.
Seit über 50 Jahren
BETTEN-RUDAT
früher Königsberg
jetzt Herrhausen a. Harz

„Perlmischung“ Mokka Wunder
Das ist ein Kaffee, der selbst verwöhnteste Feinschmecker begeistert. 1/2 Pfd. für **nur 2,65 DM**
Ohne Nebenkosten! Kostenlos liegt Probe Ceylon-Tee bei. - Nur Anzeige auf Postkarte kleben und einsenden an **HAHNCO-KAFFEE Abt. 9**
Hamburg-Billstedt, Postfach 39

FAMILIEN - ANZEIGEN

Als Verlobte grüßen
Edith Masurat
Sprakten, Kreis Insterburg
Robert Bauer
Zadowa, Bukowina
jetzt Heimenkirch - Riedhirsch 242
Kreis Lindau (B)

Ihre Verlobung geben bekannt
Gisela Fröse
Hans-Dieter Genz
Hamburg 21, Humboldtstr. 128
früher Gumbinnen
Wilhelmstraße 70

Die Verlobung unserer Tochter
mit Herrn Pfarrer
Horst Harm
geben wir bekannt.
Justizobersekretär
F. Galimelster u. Frau
Anni, geb. Gorny
Mülheim (Ruhr), 3. Febr. 1957
Rückertstraße 22
früher Lötzen, Ostpreußen
Schmidtstraße 5

Ihre Vermählung geben bekannt
Ing. Ottokar Hasse
Annemarie Hasse, geb. Hilgendorff
Treptow (Rega) Wehlack über Dampfen
Pommern Ostpreußen
jetzt Flehm über Lütjenburg, Holstein
26. Januar 1957

Als Vermählte grüßen
Siegfried Losch
Ute Losch, geb. Riebow
Aumühle, den 8. Januar 1957
St. John's, Neutundland
44 Long Pond Rd.
Kanada
früher Lötzen, Ostpr.

Dem Postmeister i. R.
Max Komm-Cranz
gratulieren zu seinem 70. Geburtstag am 6. Februar 1957
seine vier Töchter
vier Schwiegersöhne
u. seine zwölf Enkel
herzlichst

Ihre Vermählung geben bekannt
Dipl.-Kaufmann
Erich Mielke
Ilse Mielke
verw. Wilde, geb. Maerkert
Dezember 1956
früher Giengen (Brenz)
Königsberg Pr. u. Bartenstein
Mozartweg 1

Die Vermählung unserer Tochter
mit Herrn
Sabine
Jesse R. Green
in Victoria, BC, Kanada, 1841
Crescent Road, zeigen wir an.
Albrecht v. Dewitz
gen. v. Krebs
Oberregierungsrat i. R.
Mathilde v. Dewitz
gen. v. Krebs
geb. Tiemann
Wiesbaden, Martinstraße 9

Am 2. Februar 1957 begehen unsere lieben Eltern
Hauptlehrer u. Präzessor a. D.
Paul Radszuweit
und Frau **Helene**
geb. Brust
ihre Goldene Hochzeit.
Familie Günter
u. Gerd Radszuweit
Königsberg Pr. - Maraunenhof
Burrowstraße 7a
jetzt Brackwede b. Bielefeld
Grüner Weg 32

Am 5. Februar feiert unsere liebe Mutter und Omi, Frau
Luise Bomblat
geb. Doeblert
aus Königsberg Pr.
Sammler Allee 14
jetzt sowj. bes. Zone
ihren 77. Geburtstag.
Es gratulieren herzlichst
ihre Kinder
und Enkelkinder
Zu erreichen durch Gertrud
Bomblat, Dornheim b. Groß-
Gerau, Hessen.

Unserem Lieben Opi
Kurt Woitzuck
aus Königsberg
gratulieren wir herzlichst zu seinem 70. Geburtstag am 1. Februar 1957 und wünschen, daß er uns noch recht lange gesund und munter erhalten bleibt.
Kaethe Woitzuck
geb. Doemski
Hannover, Duvehof 3
Anneliese Söhner
geb. Woitzuck
Friedrich Söhner
Bonn, Graf-Galen-Str. 16
und drei Enkelkinder
Michael, Thomas und Christiane

Am 5. Februar 1957 feiern wir unsere Silberhochzeit und grüßen unsere Verwandten und Bekannten aus der Heimat.
Kurt Debler
und Frau **Ida**
geb. Jonzek
Lutterloh über Unterlöß
Kreis Celle
früher Labiau, Ostpreußen

Für die Glückwünsche anlässlich unserer Goldenen Hochzeit danken wir allen Mohrungen Landsleuten auf das herzlichste.
Paul Grunau und Frau
Neu-Oerzen über Lüneburg

Am 31. Dezember 1956 verstarb infolge eines Herzschlags mein geliebter guter Mann
Albert Kirschnick
Hauptmann a. D.
im Alter von 68 Jahren.
In tiefem Schmerz
Erna Kirschnick, geb. Joost
Hamburg 13
Moorweidenstraße 34
früher Königsberg Pr.
Kalthöfische Straße 17

Am 24. Januar 1957 entschlief nach langem schwerem Leiden meine liebe Mutter, Schwiegermutter u. herzensgute Omi
Hedwig Bergatt
geb. Neumann
im 64. Lebensjahre.
Ferner gedenken wir meines lieben Bruders und Schwagers
Horst Bergatt
geb. 28. 6. 1921
vermählt seit August 1944
In stiller Trauer
Traute Heerde, geb. Bergatt
Hans Heerde
Gunda
Hamburg 13
Rothenbaumchaussee 101 d
früher Königsberg Pr.
Lobekstraße 17/18

Heute nachmittag entschlief plötzlich und unerwartet infolge Herzinfarkts mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel
Lehrer i. R.
Max Pascherat
im 70. Lebensjahre.
In tiefer stiller Trauer
Helene Pascherat
geb. Mikoleit
Eise Rindfleisch
geb. Pascherat
Heinz Pascherat, Regensburg
Anni Pascherat, geb. Kolbeck
und die Enkelkinder
Ingrid, Diethard u. Egmont Rindfleisch
Hannover, Langensalzastr. 22
den 24. Januar 1957
früher Kastaunen
Kreis Elchniederung

Schon vierzehn Jahre, seit den schweren Kämpfen um Stalingrad, ist mein innigstgeliebter ältester Sohn, mein treuer Bruder, unser Vati, mein guter Vetter und Freund
Siegfried Hahn
Landwirt
in Gr.-Ragauen, Kr. Angerapp
O.B. in einem Pionier-Bat.
verschollen
Zu seinem 44. Geburtstag, dem 5. Februar 1957, gedenken wir mit schmerzlicher Trauer seiner. Seine Treue und Anhänglichkeit für uns bleibt unvergessen. Er war der zärtlichste Vater seiner zwei kleinen Söhne, die er so früh verlassen mußte.
Ehre seinem Andenken!
Im Namen aller, die ihn kannten und liebten
Hildegard Hahn, geb. Gerlach
Witwe des Forstmeisters
Fritz Hahn
Ulrich Hahn, Forstassessor
Heinrich und Kristian Hahn
Heinz-Jochen Seck
Kaufmann
Göttingen, Herz. Landstr. 57
Heilbronn a. N., Traubenstr. 22
Schätmar (Lippe), Uferstr. 24

Am 15. Januar 1957 wurde mein herzenguter Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater u. Opa
Max Kaehler
von seinem schweren Leiden im 80. Lebensjahre erlöst.
In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Eise Kaehler, geb. Meisner
Georg Kaehler
Beatrix Kaehler, geb. Arras
Knut Kaehler
Königsberg Pr., Hagenstr. 21
jetzt Hellendorf 51
üb. Schwarmstedt/Hann. (20a)

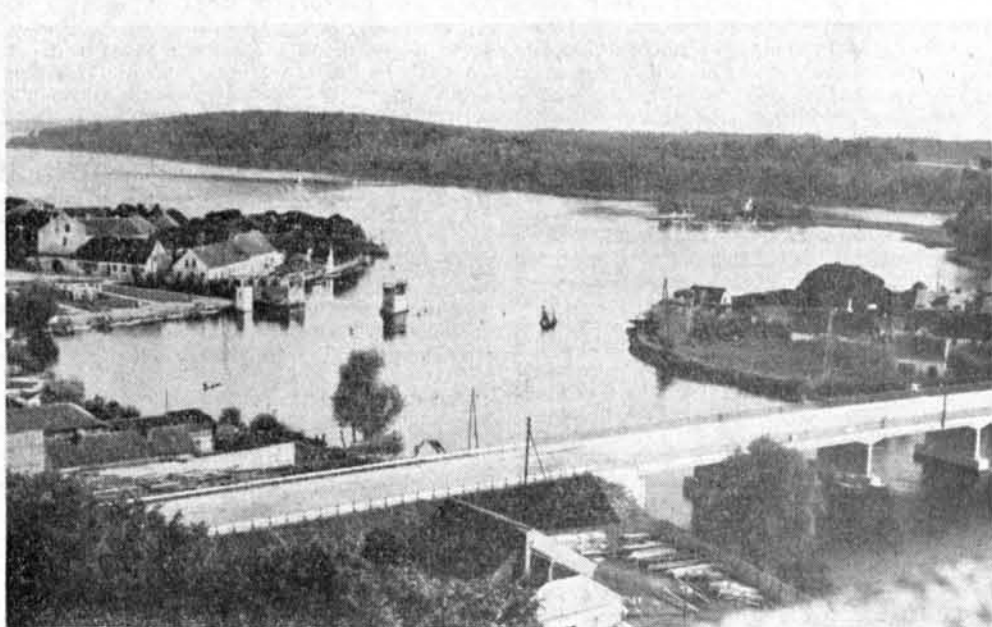
Fern ihrer geliebten Heimatstadt Wehlau verstarb am 22. Januar 1957 in der sowjetisch besetzten Zone meine liebe Schwester und Tante
Lina Sahn
kurz vor ihrem 80. Geburtstage.
In stiller Trauer
Karl Sahn
Stade, Schölscher Str. 26
Familie Winter, Stade
Familie Markschat, Hilden

Zum Gedenken
Zum zehnten Male fährt sich der Todestag meiner herzenguten Frau und Mutti
Elisabeth Nehrke
geb. Ney
gest. 23. 9. 1914
gest. Januar 1947 Pr.-Eylau
Heinrette Nehrke
geb. Schwikowski
geb. 12. 5. 1877
gest. 1946 Pr.-Eylau
In stillem Gedenken
Otto Nehrke
Edith und Werner
als Kinder
Masehnen, Angerburg, Ostpr.
jetzt Fürstenau
Kreis Bersenbrück

Nikolaiken, wie es heute aussieht



Blick vom Kirchturm auf das Talter Gewässer in Richtung Spirdingsee. Im Vordergrund die Kirchstraße. Links im Hintergrund der Wasserturm.



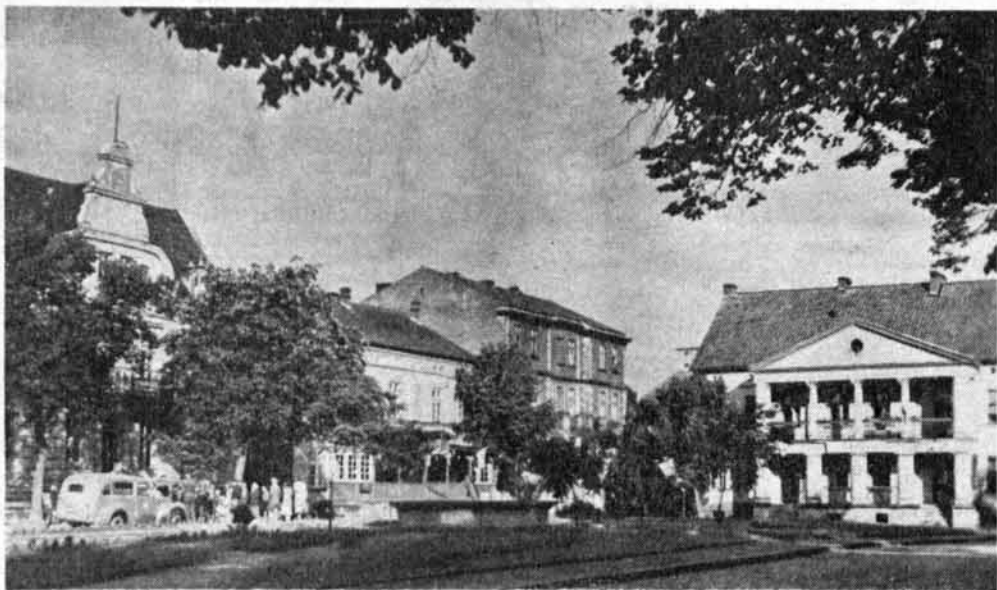
Die 1955 erbaute Steinbrücke. Die Pfeiler der gesprengten früheren Steinbrücke sind als Stümpfe im Wasser zu erkennen. Links auf der Landzunge die Schiffsanlegestelle.



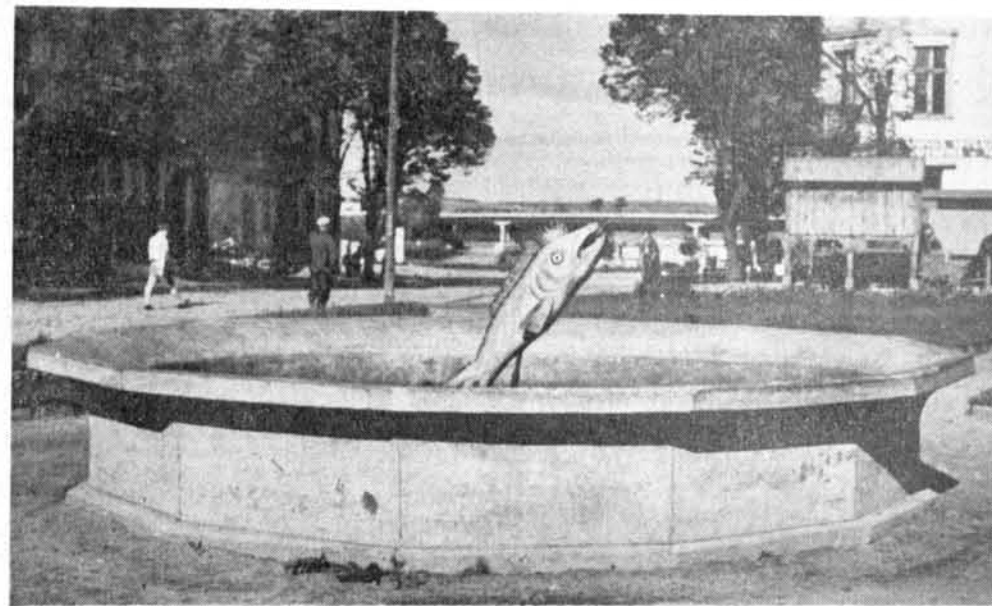
An der Schiffsanlegestelle. Die Polen propagieren Masuren als Reisegebiet; organisierte Gesellschaftsfahrten führen kreuz und quer durch das Seengebiet.



Sicht von der neuen Steinbrücke in Richtung Marktplatz. In der Mitte (unter dem Wasserturm) das Rathaus; rechts davon, etwas zurückliegend, die „Höhere Handelsschule“.



Marktplatz: In dem Gebäude rechts mit dem Säulenvorbau ist die „Höhere Handelsschule“ untergebracht; das zweite Haus von links dient als Hotel für Ferienreisende.



Brunnen auf dem Marktplatz. Der wasserspeiende, aus Holz geschnitzte Stintheingst wurde nach 1945 angeliefert. Im Hintergrund die neue Steinbrücke.

DER NAME NIKOLAIKEN ruft die Erinnerung an wunderbare Wanderfahrten in Masuren wach. Den sagenhaften Stintheingst sah man dort eingekettet an der Kette liegen. Bekannt in Ostpreußen war der „Tag der Maräne“, — ein echtes Volksfest, zu dem Besucher von nah und fern herbeiströmten. Heute wird in Polen eifrig für den Besuch der masurischen Seen geworben.

Unsere Aufnahmen werden manchen erstaunen, — denn im Vergleich zu anderen Städten im südlichen Ostpreußen macht Nikolaiken einen verhältnismäßig ordentlichen Eindruck. Das hat zwei Gründe: einmal ist die Stadt im wesentlichen unzerstört geblieben, zum andern sind die Polen bemüht, Nikolaiken zu einem Zentrum des Fremdenverkehrs zu machen, und deshalb legen sie Wert darauf, daß die Stadt ein freundliches Bild bietet.

Geht man heute durch Nikolaiken, dann hört man überall deutsche Laute; etwa siebzig Prozent der Einwohner sind Deutsche. In der evangelischen Kirche werden Gottesdienste für die Deutschen abgehalten, aber nur in polnischer Sprache.

Wie früher fahren die Motorschiffe der ehemaligen Masurischen Dampfer-Compagnie von Lötzen nach Rudzanny und Johannisburg über Nikolaiken. Sechs von ihnen sind noch vorhanden, und im Sommer sind sie stark besetzt. Auch ihre Begleiter, die Möwen, treiben noch heute ihr munteres Spiel. Maränen gibt es in Nikolaiken nicht mehr zu kaufen. Zwar wird dieser leckere Fisch auch heute noch gefangen, aber nicht mehr wie früher zum Kauf angeboten; der Fang geht jetzt nach Warschau.

In zwei großen Sägewerken wird das Holz aus den Wäldern verarbeitet. Das Schnittholz wird nach Polen und in die Sowjetunion verladen, auch nach Westeuropa wird masurisches Holz exportiert. Im Lande selbst gibt es kein Holz für Neubauten; das gilt sogar für öffentliche Gebäude.

Als Lockmittel für die heranwachsende Jugend wurde in Nikolaiken eine Höhere Handelsschule mit Internat für Deutsche eingerichtet. Sie ist die einzige ihrer Art im heutigen Verwaltungsbezirk Allenstein. Der Name „Höhere Handelsschule“ könnte falsch verstanden werden, denn in Wirklichkeit ist diese Schule eine politische Einrichtung. Der Unterricht findet selbstverständlich nur in polnischer Sprache statt, die Schüler und Schülerinnen werden dort im kommunistischen Sinne erzogen. Die Abschlußprüfung nach zweijähriger Schulzeit berechtigt zur Einweisung in Verwaltungsstellen.

Ein neuer Stintheingst soll an der vor zwei Jahren fertiggestellten Brücke liegen; ein zweiter ist, wie eines unserer Bilder zeigt, in dem Brunnen auf dem Marktplatz aufgestellt worden.



Am Markttag. Unschlüssig stehen die Frauen vor den Ständen mit getragener Kleidung und Gebrauchsgegenständen aller Art. Die Waren locken, aber die Preise sind sehr hoch.

Japanische Kinder sangen Ännchen von Tharau

Bernhard Redetzki drehte einen farbigen Kulturfilm über Japan

Der aus Ostpreußen stammende bekannte Journalist Werner Crome schickt uns einen Sonderbericht aus Tokio über die Arbeit und die Erlebnisse unseres Landsmannes Bernhard Redetzki, der in Japan einen farbigen Kulturfilm drehte.

In Tokio hatte man schon Wochen vorher darüber gesprochen — im Außenamt und in der Deutschen Botschaft, und die großen Zeitungen hatten berichtet, daß ein bekannter deutscher Filmproduzent nach Japan kommen werde, um hier mit Vorarbeiten für den ersten abendfüllenden Kulturfilm über Japan zu beginnen, — einem Farbfilm, der so ganz anders sein sollte als die Zerrbilder, die die Hollywood-Leute hier bisher gedreht haben, mit Geishas und einer romantischen „Butterfly“-Story und grotesken Gangster-Stücken vor gestellten Kirschblüten- und Papierhaus-Kulissen. Und dann wunderten sich die Verleiher, daß diese Filme in Japan nicht „ankamen“ und Heiterkeit auslösten oder Verärgerung. Deshalb war man so gespannt auf diesen Deutschen und sein Unternehmen.

Der Zufall hat dann etwas eigenwillig die Regie übernommen bei unserem Treffen. Statt in der Flughafen- oder Hotelhalle, wie geplant, führte er uns zusammen bei einer festlichen Veranstaltung in der „OAG“, dem neuen Deutschen Haus in Tokio. Und dabei stellte sich der Neu-Ankömmling Bernhard Redetzki vor, — in reinstem, unverfälschten Ostpreußisch. Es war, als seien die Jahrzehnte zurückgerollt, und es entwickelte sich ein langer, fröhlicher Abend, wie man ihn nur in Königsberg feiert, und daraus wurde ein unerwartetes Ostpreußen-Treffen.

Das war im Mai 1956 Redetzki und sein Produktionsleiter Siegfried Scholz haben damals vier Wochen lang Japan bereist zu gründlichen Vorstudien und Vorbereitungen. Am 29. Oktober sind sie dann wiedergekommen und haben mit dem Kameramann Bert Meister bis Mitte Dezember an dem Film gearbeitet, dem Redetzki den Titel „Japan lächelt wieder“ gegeben hat. „Ich will damit Japan zeigen, wie es wirklich ist!“ sagte Redetzki. „Ich zeige dieses Volk beim Beten, Arbeiten und Feiern; ich zeige Japan bei seinem mühseligen Wiederaufstieg, den ich bewundere, — und ich will damit zum Verständnis dieses Landes und seiner liebenswerten, fleißigen Menschen beitragen.“ Deshalb habe er auch keine „Touristen“-Pfade betreten. „Ich wollte doch keinen Traumfilm machen! Und ich kann mit Stolz sagen, daß keine meiner Aufnahmen gestellt ist. Alles ist echt — und das danke ich der Unterstützung, die mir überall zuteil geworden ist!“

Der ostpreußische Filmproduzent, der jetzt in Eßlingen am Neckar lebt, gedachte beim Abschied von Japan vor allem der oftmals geradezu rührenden Freundschaftsbeweise für Deutschland, die ihm in allen Landesteilen bezeugt wurden. In Hiroshima war das Hotel mit deutschen Fahnen beflaggt. Auf die erstaunte Frage, ob man denn deutsche Ehrengäste erwarte, lächelte der Hoteldirektor: „Ja, natürlich, wir erwarten Sie doch!“ Und ein Kinderchor brachte den deutschen Besuchern ein Ständchen: „Ännchen von Tharau“ und „Es liegt eine Krone...“, mehrstimmig, und auf Deutsch. Aber auch das japanische Außenamt und die „Tourist Association“ haben zu dem Gelingen dieses Dokumentarfilms beigetragen und die amtlichen deutschen Stellen, wobei Bernhard Redetzki beson-

sagte Redetzki. „Die Züge verkehren wie ein Uhrwerk — auf die Minute genau! Nach den Ankunfts- und Abfahrtszeiten konnte man getrost seine Uhr stellen!“ Aber auch die Sauberkeit der japanischen Bahn und die Höflichkeit ihrer Beamten seien geradezu einmalig. „Der Schaffner nimmt die Mütze ab und verneigt sich, wenn er um die Fahrkarten bittet. Auf der Fahrt zur Perlen-Insel Tobo fanden wir auf der überfüllten Kleinbahn nur einen Stehplatz im Gepäckwagen. Aber auf der übernächsten Station wurden uns vier Stühle in den Wagen gestellt, damit wir sitzen könnten. Viermal mußten wir umsteigen, und wir hatten dabei jeweils nur genau eine Minute Zeit. Aber jedes Mal stand der Stationsvorsteher mit zwei Beamten bereit, um uns rechtzeitig in den anderen Zug zu begleiten.“

Im übrigen war der deutsche Filmproduzent überrascht, wie oft er in Japan auf Deutsch angesprochen wurde. Und immer wieder deutsche Musik aus den Lautsprechern und in den Musik-Cafés, die eine besondere Eigenart der japanischen Hauptstadt sind. „Wir haben außerhalb Europas kein Land gefunden, das uns so nahe steht!“

Freundschaft über Zeit und Raum



Ein Willkommenstrunk für den ehemaligen belgischen Kriegsgefangenen Monsieur Henri und seine Frau Elise bei dem ostpreußischen Ehepaar Kammer in Meppen! Vier Jahre lang hatte der Belgier in seiner Kriegsgefangenenzeit auf dem Hof in der Elchniederung gearbeitet, der den Eltern von Frau Kammer gehörte. Das herzliche Einvernehmen aus jener Zeit blieb auf beiden Seiten unvergessen. In den Weihnachtstagen kam Monsieur Henri mit seiner Familie nach Meppen und es gab ein frohes Wiedersehen. Auf unserem Foto rechts Monsieur Henri mit seiner Frau, links das Ehepaar Kammer.

Eine unerwartete Weihnachtsfreude gab es für die ostpreußische Familie Kammer, als am 23. Dezember ein französischer Wagen vor ihrem kleinen neugebauten Haus in Meppen im Emsland bremste. Lassen wir Frau Ruth Kammer selbst erzählen, was es mit diesem Besuch auf sich hatte. Sie schreibt uns:

„Meine Eltern hatten in der Elchniederung einen Hof, auf dem unter anderem der belgische Kriegsgefangene Henri B. eingesetzt war. Da er selbst von einem Hof in Belgien stammte, fielen ihm die landwirtschaftlichen Arbeiten nicht schwer. Nach vier Jahren, kurz vor der Flucht, kam Henri von uns fort. Wir dachten gerne an ihn, an seine Tüchtigkeit und freundliche Art. Wir Kinder auf dem Hof, besonders mein Bruder, den Henri „petit Wennemar“ nannte, vermißten seine Fürsorge.“

Nach der Flucht fanden wir eine neues Zuhause im Emsland. Nach Jahren kamen wir auch mit Henri B. wieder in schriftliche Verbindung.

Am 23. Dezember war es, als ein großer französischer Wagen vor unserem kleinen Haus in Meppen vorfuhr: Besuch aus Belgien. Heraus stiegen Monsieur Henri, Madame Elise und drei prächtige Kinder, Louis, Marcelle und Sylvain.

Es war ein ungewöhnliches Wiedersehen nach zwölf Jahren, — weit, weit weg von dem ostpreußischen Hof am Ruß-Strom, wo wir uns kennengelernt hatten. Die Kinder von damals waren erwachsene Leute geworden. Aber das herzliche Einverständnis ist das gleiche geblieben.

Ja, und dann wurde Weihnachten gefeiert. Es fehlten wohl der Schnee, ein tüchtiger Frost, der richtige ostpreußische Winter. Wie gerne hätten wir unserem Besuch eine Schlittenfahrt geboten wie damals in der Heimat! Aber wir konnten die Gedanken zurückschicken zu dem sicherlich verschneiten, verlassen Hof in der Elchniederung, und wir ließen die Gedanken zu Worten werden, und das Erzählen nahm kein Ende.

Als Weihnachtsgeschenk legten wir Henri ein ostpreußisches Buch, das „Buch vom Eich“, in die Hände, — als Erinnerung an die Zeit damals zu Hause und als ein äußeres Zeichen einer Freundschaft, die uns über Zeit und Grenzen hinweg verbindet, ihn, den ehemaligen Kriegsgefangenen auf einem ostpreußischen Hof und uns, die wir mit der Erinnerung leben.“

Zuerst Loebelsche Würstchen...

Eine sorglose Reise durch das gute alte Königsberg

Vor gar nicht allzu langer Zeit ereignete es sich im kurzen Ablauf einer einzigen Woche, daß mir vier der in Königsberg in früherer Zeit bekannten Lokale in Briefen von Königsbergern in Erinnerung gerufen wurden. Seltsam: man hätte diese vier gastlichen Stätten auf einer ausgedehnten „Reise“ (lies ehemals: Bierreise) sehr wohl hintereinander aufsuchen können. Und das wäre dann etwa vielleicht auf diese Weise vor sich gegangen:

Man hätte, nach einem kleinen, windumwehten Spaziergang am Hafen entlang, vom Kai und von den Speichern am Hundegatt her, sich fürs erste mit einem kurzen Imbiß zu stärken, an der Ecke der Koggenstraße und der Alt-

städtischen Langgasse auf den wenigen Stufen den Laden des Fleischermeisters Loebel erstiegen. Zur Rechten stand dort hell vor den zahllosen Reihen der an die Wand gehängten Würste und Schinken und „Seiten“ der ebenfalls mit flachen, fleischgefüllten Schalen bestellte Tontisch. Doch zur Linken hin nahm sich der Raum so ganz anders aus, so ungewohnt; ja, so muß man es sagen. Ungewohnt? Wodurch? Hier befanden sich Tische, kleine, hölzerne, geschuerte Tische mit ein paar Stühlen herum. Auf jedem Tisch erglänzte weiß in der Mitte ein Mostrichfaß, aus dem der Löffel einladend schräg in die Luft ragte.

Der Fleischermeister Loebel war in Königsberg der erste (in anderen Städten fand man

Ein Heimatbuch

mit einer Fülle interessanter Beiträge und herrlichen Fotos aus unserer ostpreußischen Heimat ist unser Kalender „Der redliche Ostpreuße 1957“. Er umfaßt 128 Seiten und kostet 2,— DM. Bestellen Sie ihn bitte durch eine Postkarte bei der Versandbuchhandlung Gerhard Rautenberg in Leer in Ostfriesland.

das schon lange), der seinen Ladenraum zugleich als „Probierstube“ einrichtete, für die er als Probe kleine Würstchen verkaufte, rund und warm, die man sogleich an den Tischen verzehren konnte. Brötchen gab es auch, sonst aber noch nichts. Es war eigenartig genug: diese „Loebelschen Würstchen“, an und für sich doch Würstchen wie andere auch, gewannen sich rasch einen Ruf in der Stadt, der sie geradezu zur allgemeinen Mode werden ließ. Wenn ein Weg, so in der Gegend um den Kaiser-Wilhelm-Platz herum, in die Nähe der Loebelschen Ecke führte, der versäumte nicht, sich rasch, so im Vorübergehen nur, ein paar „Loebelsche Würstchen“ einzuzuerleben. Aus allen Vierteln der Stadt sah man Hausfrauen bei Loebel, die für den Abendbrottschmaus eine besondere Delikatesse ein paar Loebelsche Würstchen (und nicht ein Paar nur) wohingepackt nach Hause mitnahmen. Lud jemand zu einem kleinen (oder größeren) Herrenabend Freunde zum Skat oder zum Doppelkopf ein, so ließ er ihnen gewiß, wenn die Stunde gekommen war, zwischen den schäumenden Bieren ein paar Würstchen servieren, und er bemerkte, dezent, doch so, daß es ein jeder nicht gut überhören konnte: „von Loebel“, und man wußte: er war auf der Höhe (der Gastgeber in diesem Falle).

Besucher, die zuweilen vom „Lande“ nach Königsberg kamen, wußten um das Haus an der Ecke der Koggenstraße, und sie unterließen es nicht, an einem der hölzernen, geschuerten Tischen frisch aus der Hand ein paar warme, saftige, kleine Würstchen zu kosten. Ja, sie hatten es in sich, diese „Loebelschen Würstchen“. Man hat versucht, ihre Güte und Schmackhaftigkeit zum Beispiel aus der Feinheit der Därme zu erklären, in die sie gestopft wurden. Wie denn dem immer auch sei: sie kamen in Mode, und es dauerte lange, bis auch andere Fleischer in Königsberg sich entschlossen, in ihrem Ladenraum (oder neben ihm) einen Imbiß einzurichten.

Im ältesten Flecklokal

Sollte nun die „Reise“, an die hier gedacht wurde, und die zuerst an der Loebelschen Ecke Station machte, zu einem späteren Zeitpunkt eine Rast mit einer Mahlzeit suchen, so empfahl sich — in der Nähe jener Koggenstraßen-Ecke — ein altes berühmtes Lokal auf dem schrägen Abhang des Unteren Rollberges. Es war das älteste Flecklokal, das es in Königsberg noch gab. Sein Inhaber hieß Lettau. Das Haus mit dem aufgeschwungenen, barocken Giebel, mit dem es zur Straße stand, hat ungezählte Gäste vor den tiefen Tellern mit der majorangewürzten, essiggewürzten, fettbinkenden Suppe in seinen Gaststuben gesehen.

Von den Loebelschen Würstchen und der Rinderfleck gekräftigt, begaben sich die „Reisenden“ dann weiter auf den Weg. Es stellte sich naturgemäß allmählich der Durst ein. Also: auf in das „Prinz-Stübchen“! Das fand man in der Poststraße, an einer Ecke des Hauses, in dem zuletzt die Schaufenster des Uhrengeschäftes von Walter Bistritz erglänzten (an der Ecke zum Steindamm kaufte man Zigarren bei Loeser und Wolff). In diesem „Prinz-Stübchen“ erlebte man, als Zuschauer, einmal ein erregendes Spiel, ein Kartenspiel, wenn man so will. Es saßen da vier junge Männer, um einen Tisch; sie „kunigelten“. Das heißt, sie taten dies: In der Mitte des Tisches standen zwei Biere; einer der vier Männer gab Karten aus einem Skatspiel; er legte hintereinander vor jeden, auch vor sich selbst, offen eine Karte hin, der, vor den der erste der vier Buben fiel, trank ein halbes von den zwei Gläsern, ebenso dann der, vor dem der zweite Bube lag; der dritte Bube füllte sich das zweite Glas ein, und der, der an den vierten Buben geriet, bezahlte die zwei Biere. Es soll vorgekommen sein, daß einer an einem Abend nicht einen einzigen Tropfen des Gerstensaftes trank, aber alle die Biere ständig zu bezahlen hatte. Ein spannendes Spiel.

Kartoffelpuffer „auf dem Schiefen Berg“

Aber neigte sich der Tag und die Reise ging zu Ende, so konnten dann die „Reisenden“ — in jenen sorglosen Jahren — zuletzt noch auf dem Bergplatz, auf dem Schiefen Berg, wie er dann hieß, ein paar Schritte unter dem Hause der Buchdruckerei von Rautenberg, bei Stuhlemmer einkehren. Das war einmal, in der guten Zeit, ein gutbürgerliches Restaurant, das seinen Ruf einer besonderen Spezialität verdankte. Dort gab es Kartoffelpuffer in einer Größe und Güte wie nirgends in der ganzen Stadt. Sogar noch in der Nacht, wenn schon die Mitternacht geschlagen hatte. Und ich sehe noch Alexis, der, schon leise umspannen, selig in die Ferne schwärmte: er packte sich zwei fette, schimmernde Kartoffelpuffer sorgsam in ein dünnes, sternbedrucktes Seidenpapier, das zufällig als Serviette neben ihm auf dem Tische lag, die Puffer sich zum Frühstück mit nach Hause zu nehmen; und er verwahrte sie lächelnd in der Brusttasche seiner Jacke, in der schon, wie wir wußten, sein Doktordiplom steckte, das er eben vor zwölf Stunden erhalten hatte.

Karl Herbert Kühn



Filmproduzent Bernhard Redetzki mit seinen Mitarbeitern vor dem „Daibutsu“, einer Riesensstatue nahe der japanischen Stadt Kamakura.

ders dankbar der Hilfe durch Botschafter Dr. Kroll und Presse-Attaché Dr. van Briessen gedachte.

Vor allem aber rühmte er auch die japanische Eisenbahnverwaltung. „Über die japanische Bahn möchte ich einen Sonder-Film drehen!“

Tag Millionen Tassen
für Tag und eine so gut wie die andere



JACOBS KAFFEE
wunderbar

Sich kennen lernen!

Der zweite ostpreußische Studententag wird vorbereitet

Briefe kosten nur das Porto. Man kann schriftlich Meinungs austausch pflegen und Pläne schmieden, doch nie ersetzen Briefe die persönliche Begegnung. Man muß einander kennenlernen.

Das war auch der tiefere Sinn der Zusammenkunft ostpreußischer Studenten um die Jahreswende in Berlin.

Ehe sie zustandekam, — wie viele große und kleine Hindernisse gab es da zu überwinden! Wer solche organisatorische Arbeit nicht kennt, kann da gar nicht mitreden: Termin, Unterkunft, Verpflegung, Referate, kulturelle Veranstaltungen, und vor allem Geld!

Welcher Student kann heute einfach in die Brieftasche greifen und eine Reise nach Berlin finanzieren? Da müssen andere Stellen helfen, Stellen, denen daran liegt, daß heimattri-ebene Studenten zueinander finden, beherrscht von dem Gedanken, das kostbare Gut Heimat zu pflegen und lebendig zu erhalten, Studenten, die Verbindung zu ihren in der Sowjetzone studierenden Landsleuten aufnehmen und so ihren Beitrag zur deutschen Wiedervereinigung leisten wollen. Denn unter diesen Grundgedanken stand unsere Zusammenkunft.

Nach manchen enttäuschenden Absagen half die Landsmannschaft.

Tagungsort und Unterkunft war die neue, erst im vergangenen Sommer eingeweihte Ernst-Reuter-Jugendherberge im nördlichen Vorort Hermsdorf. In diesem freundlichen, modernen und von anziehender Landschaft umgebenen Bau endete das alte und begann das neue Jahr für fünfzehn ostpreußische Studenten aus Berlin, Göttingen und Hamburg.

Der Gastgeber, der erst jüngst gegründete Berliner Gruppe des Bundes ostpreußischer Studenten, BOST, hatte ein reiches Programm zusammengestellt. Ein Opernbesuch fand statt, ein Gang durch die beiden Aufbauten des West-Berlins am Zoo und im Hansaviertel, eine Stadtrundfahrt, Besichtigung der Gebäude und Einrichtungen der Freien Universität unter fachkundiger Führung, ein Referat des Dozenten an der Pädagogischen Hochschule, Dr. Michaelis, „Unsere Gegenwart in Berlin“, und — nicht zu vergessen! — die Silvesterfeier mit Bowle und Tanz.

Dies alles bot den Rahmen für die lebhaften Debatten über Ausbau und Stärkung des BOST, in deren Mittelpunkt die Frage stand: soll der für den Oktober dieses Jahres geplante 2. ostpreußische Studententag in Berlin

stattfinden? Er soll, darüber waren sich alle einig. Jeder wußte, daß Berlin einer solchen Tagung von vornherein eine besondere Atmosphäre gibt. Nicht einzig war man sich jedoch, ob der Studententag in Berlin organisiert werden kann.

Offen gesagt, das trauten die Göttinger Kommilitonen den Berlinern nicht zu. Sie haben im vergangenen Herbst den 1. ostpreußischen Studententag in Osterode durchgeführt, sie wissen, wie viel Zeit und Einsatzfreudigkeit dazu gehört: sechzehn Göttinger haben fast sieben Monate lang jede Minute Freizeit zur Vorbereitung von Osterode verwandt und nicht nur ihre Freizeit; die Hauptverantwortlichen haben ein ganzes Studiensemester drangegeben! Wird die junge Berliner Gruppe, die im Gegensatz zu der bereits länger bestehenden und festgefügt Göttinger Gruppe noch gar keine Gelegenheit hatte, ihre Lebenskraft zu beweisen, soviel Opfermut aufbringen?

Dann gilt es also jetzt, Beweise zu erbringen. Berlin erhielt eine Frist bis zum 1. Februar. Wenn bis dahin die wichtigsten Dinge — Unterbringung von dreihundert bis vierhundert Teilnehmern, Übernahme der Schutzherrschaft über die Tagung durch die Freie Universität und manches andere noch — nicht geklärt sind, wird sich der BOST für 1957 einen anderen Tagungsort suchen.

Doch wo auch immer, stattfinden wird und muß diese Tagung. Schon Osterode und in kleinerem Maßstab das Treffen zu Neujahr in Berlin haben gezeigt, wie wichtig die persönliche Begegnung ist. Daß unsere studierenden Landsleute sich zusammenschließen, ist vielleicht sogar entscheidend für die Zukunft der Landsmannschaft.

Viel kostbare Zeit ist, geben wir es zu, ungenutzt verstrichen. Doch ist der Augenblick günstig, das Versäumte nachzuholen.

Noch viele Hindernisse werden zu überwinden sein, ehe an jeder deutschen Hochschule eine Gruppe des BOST besteht und auch wirklich lebt, ehe eine Verbindung zwischen den ostpreußischen Studenten entstanden ist, die auch nach dem Staatsexamen weiterbesteht. „Wir brauchen Alte Herren!“ Auch darüber wurde beim Berliner Neujahrstreffen gesprochen. Den Alten Herren, das heißt, den im Berufsleben stehenden ostpreußischen Akademikern, fällt eine große Aufgabe und Verantwortung zu. Wir möchten sie schon jetzt aufrufen!

M. Pf.

karten die Angaben der Straße und Hausnummer fehlen, bei 500 Karteikarten die jetzigen Anschriften nicht mehr zutreffen und bei weiteren 500 unvollständig sind. Etwa 4000 ehemalige Einwohner der Stadt Ortelburg sind überhaupt noch nicht erfaßt. Dies ist bei einer Einwohnerzahl von 14 534 (Volkszählung 1939) ein recht betrübliches Ergebnis. Unser Landsmann Konrad Dünbier, Kulturbaumeister i. R., Bingham, Kreis Leer/Ostfriesland, (früher Ortelburg, Feierabendstraße 24), hat es übernommen, die Kartei Ortelburg-Stadt auf den neuesten Stand zu bringen und nach dem Schicksal und dem Verbleib der nicht gemeldeten Ortelburger zu forschen. Hierzu braucht er die Hilfe und die Unterstützung aller gutwilligen früheren Ortelburger Einwohner. Er bittet dringend, ihm schriftlich nachstehende Angaben nach dem Stande vom 1. Januar 1939 zu machen:

- Hauseigentümer: Name, Vorname, Straße, Hausnummer in Ortelburg, dazu heutige Anschrift.
- Mietparteien: mit allen dazugehörigen Familienmitgliedern und sonstigen Personen, die zum Haushalt gehörten, einschließlich der zur Wehrmacht eingezogenen Personen.
- Personen, die die erbetenen Meldungen machen: Name, Vorname und jetzige Anschrift, letzte Heimatanschrift mit Straße und Hausnummer, Geburtsdatum, ferner Angabe der Familienverluste mit näheren Einzelheiten.

Alle Kreiseangehörigen, die nicht im Stadtgebiet Ortelburg wohnten, jedoch dort Verwandte und Bekannte hatten, werden hiermit aufgefordert, sich an der Erfassung der früheren Einwohner von Stadt Ortelburg zu beteiligen und gegebenenfalls Angaben zu den Punkten a) und b) schriftlich an Landsmann Dünbier zu machen.

Es wird wohl selten sein, daß ein Gendarmeriebeamter über ein Menschenalter in einem Bezirk tätig ist. Vermutlich wird Landsm. Adolf Matzath, der 37 Jahre hindurch in Neu-Keykuth seinen Dienst versehen hat, die längste Zeit am gleichen Ort gewesen sein. Er wurde dort sehr geschätzt und nahm rege am Gemeindeleben teil, denn er war Schöffe, Kirchenvorstand und Vorsitzender der Elektrizitätsgesellschaft. Für seine Erfolge als Imker wurde ihm die „Goldene Biene“ von der Landesfachschaft der Imker überreicht. Landsmann Matzath, der am 6. Februar seinen 77. Geburtstag begehen wird, ist im Zuge der Familienzusammen-

Königsberg-Stadt

Schon oft hat das Ostpreußenblatt Schilderungen über die Zustände im heutigen Königsberg gebracht. In einem Brief nun berichtet jetzt ein Landsmann, wie es jetzt in der Gegend am Hammerteich aussieht. (Die Redaktion bittet, keine Fragen nach dem Absender dieses Briefes zu stellen, weil diese aus naheliegenden Gründen nicht beantwortet werden können.) Unser Landsmann schreibt:

„Vom Hauptbahnhof bis zum Nordbahnhof fährt man mit der Straßenbahn nur durch Trümmer rechts und links. Selten, daß man noch eine bewohnte Ruine sieht. Der Hauptbahnhof ist unversehrt, vom Nordbahnhof stehen die Fassaden. Das Rundfunkhaus und das Gerichtsgebäude blieben heil. Das Schauspielhaus wird wieder aufgebaut. Überhaupt sind die Hufen gut erhalten, ebenso am Oberteil die Häuser im Grünen. In den Randgebieten merkt man auch noch etwas von Bautätigkeit, doch das Zentrum liegt (außer der Trümmerbeseitigung in den Straßen), wie es das Kriegsende hinterließ.“

Es berührt doch seltsam, wenn man dasteht und sich erinnert: hier zog Leo den Paukenwagen bei der Wachablösung und dort erlebte ich ein Platzkonzert auf der Schloßteichterrasse. Und heute? Trümmer, nichts als Trümmer. Vom Blutgericht keine Spur, und dort am Schloßteich, wo man Boote vermietete — hohes Schilf. An einer Ruine haftet noch die Straßenbezeichnung „Mühlenberg“ — ein Stückchen weiter das Schild „Löbenichtches Realgymnasium“.

Am Hammerteich verließ ich die Straßenbahn. Ich hätte mit dem Bus weiterfahren können, zog es aber vor, zu gehen, um so recht die alten Bilder auftauchen zu lassen. Auf dem Hammerteich Betrieb wie früher: Ruderboote, Sprungbrücke, Schwimmer (der Landsmann hat Königsberg im letzten Herbst besucht). Am Pfortnerhaus des israelitischen Friedhofs ist ein Tierlazarett. Die Häuser stehen hier alle, einige sind sogar noch dazu gebaut worden. Dann bog ich links ein (an dem am Landgraben gelegenen Gasthaus „Copernicus“) und ging durch die Siedlung; traurig, wie die einst so schmucken Häuschen (Kinderreichen- und Künstlerriedlung) vernachlässigt sind. Keine Hecken beschneiden, die Zäune kaputt, von Unkraut überwuchert. Ja, und dann stand ich an der Kreuzung... Ich sah euer Haus, doch kein freudiges Gefühl, nur Wehmut überkam mich. So vernachlässigt sah ich das Haus mit seinen blinden zersprungenen Glasäugen an. Kein bißchen freundliche Farbe, keine Blumen, nur verwilderte Hecken. Die Straße ist natürlich umgetauft. Ich ging dann die Herranthstraße zum

Johannisburg

Nach der Auflösung der Kolchosen

In Folge 2 dieses Jahrgangs berichteten wir, daß von 550 Kolchosen im Verwaltungsgebiet Allenstein nur 48 übrig geblieben seien. Die Kolchosen, die im Kreis Johannisburg vorhanden waren, sind sämtlich bereits im November vorigen Jahres aufgelöst worden; sie waren sehr stark verschuldet. Da die unter Zwang gebildeten Kolchosen infolge der unrentablen Wirtschaftsweise hohe Schuldenlasten aufgehäuft hatten, bedrückte die ehemaligen Kolchosenmitglieder die Sorge, daß diese Schulden anteilsmäßig auf sie abgewälzt werden könnten. Sie haben zwar ein wenig Morgen Land — die deutschen Besitzer größerer Höfe wurden bekanntlich völlig enteignet —, die sie in die Kolchose eingebracht hatten, als Eigentum zurückzuerhalten; jetzt quält sie aber die bange Frage: Was geschieht nun?

Zu den aufgelösten Kolchosen gehört auch das Kollektivgut Nittken, nördlich von Drygallen (Drigelsdorf). Die Schuldsumme war auf 200 000 Zloty angewachsen. Die zwölf ehemaligen Kollektivbauern blickten recht sorgenvoll in die Zukunft, zumal die Bodenerträge in jener Gegend noch nicht einmal die Hälfte der früheren erreichten; auch der Viehbestand betrug kaum 50 vom Hundert des einstigen. Immer mehr verdrängt das rot-weiße Vieh die schwarz-weiße Rasse.

Man sieht nicht mehr soviel Brachland wie noch vor Jahren. Einige der nicht wieder bestellten Felder sind aufgeforstet worden. Die neuen Baumkulturen entwickeln sich jedoch schlecht. Auf forstungen wurden auch in den arg ausgeholzten, zum Teil niedergebrannten Wäldern ostwärts und nördlich von Drygallen vorgenommen.

Die Sägewerke in Niedersee, Eckersberg und Drygallen sind in vollem Betrieb. Die größte Menge des hier gewonnenen Bauholzes wird exportiert, auch in die Bundesrepublik.

Die Häuser in den Dörfern machen einen verwahrlosten Eindruck, weil seit 1945 nichts ausgebessert worden ist. Völlig verschwunden sind die Dörfer Steinfeld, Lindensee, Kotten, Koslowen (Wildfrieden). Ein Drittel ihres Geländes wurde dem erheblich erweiterten Truppenübungsplatz Arys zugeschlagen. Zwei Drittel wurden Kolchosenland. Drygallen, Komorowen und Kallischken werden als Staatsgüter bewirtschaftet.

Bis auf Zerstörungen in der vom Marktplatz führenden Straße blieben die Gebäude in der Stadt Gehlenburg meist unbeschädigt. Die große Mühle Zander mahlt Getreide, doch das Sägewerk steht

führung in die Bundesrepublik gekommen und wohnt jetzt bei seiner Tochter in Kiel, Scharnhorststraße 2. Die Kreiskommunisten Ortelburg gratuliert Landsmann Matzath zu seinem Geburtstag und wünscht ihm weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Max Brenk, Kreisvertreter, Hagen (Westf), Elbersufer 24

Allenstein Stadt

Gesucht werden: Familie Franz Masuch und Klara Masnet; Dr. Wobbe; Angehörige der Heeresentlastungsstelle „Dragonerkasernen Kortaui“; Dipl.-Ing. Scheffler vom Technischen Überwachungsverein; Eva-Maria Schirmacher, Joachimstraße 7, geb. 17. 7. 1927; Karl Paschke, Tannenbergsstraße 16, geb. 1896, ehemaliger Angestellter beim Finanzamt Allenstein; Franz Karwatzki, Zugschaffner bzw. Zugführer, evtl. Sandgasse 3 wohnhaft gewesen; Otto Leppin, etwa 72 Jahre alt, bis Ausbruch des Krieges in Allenstein wohnhaft gewesen. Er war gebürtiger Sensburger und war in zweiter Ehe verheiratet mit einer Pflegetochter. Er wurde 1939 als Hauptmann zu einer Pioniereinheit eingezogen.

Alle Zuschriften und Meldungen werden erbeten an die Geschäftsstelle „Patenschaft Allenstein“, Gelsenkirchen, Hans-Sachs-Haus.

Gesucht werden: Familienangehörige des Tel.-Oberinspektors Fischer, Roonstraße; Drewwello, Stabszahlmeister bei der Standortverwaltung, Standortlohnstelle Allenstein; Seitz, Walter, Oberzahlmeister, Roonstraße 12, Dienststellenleiter der Zahlmeister, Wehrersatz-Inspektion Allenstein; Böttcher, Joachim, Neues Rathaus, Sohn des Amtsmeisters Ernst Böttcher (Stadtverwaltung), geb. 16. 8. 30. Joachim Böttcher wohnte nach dem Russeneinmarsch bis zum 7. 4. 45 mit seiner Mutter, Frau Anna Böttcher, in der Masuren-siedlung. An diesem Tage kehrte er von Aufräumungsarbeiten in der Stadt nicht mehr heim. Im Herbst 1945 oder Frühjahr 1946 hat Frau Alwina Hellborn, jetzt Bremen, Joachim B. im Internierungslager Pr.-Eylau gesehen und gesprochen. Dort hat er beim Leichenbestattungskommando gearbeitet. Wer kann über das weitere Schicksal des Joachim Böttcher Auskunft erteilen? — Ferner werden gesucht: Regierungsrat Schneider; Josef Chlosta, Roonstraße 51 b.

Alle Zuschriften und Meldungen werden an die „Geschäftsstelle Patenschaft Allenstein“, Gelsenkirchen, Hans-Sachs-Haus, erbeten.

Vom Hammerteich zum Landgraben — heute

Asphalt (Steffeckstraße) und fand an der Ecke dann noch ein anständig aussehendes Haus (Kaufmann Schirmacher). Es ist jetzt das Wohnhausamt der Siedlung.

Auf dem Rückweg besuchte ich den Tiergarten, der auch fast ganz erhalten ist, sogar das Waldfischgerippe ist noch da. Die Gruppe der miteinander kämpfenden Wisente, die vor dem Gerichtsgebäude stand, hat jetzt ihren Platz im Tiergarten gefunden. Dem Schauspielhaus gegenüber, das in der alten Form wieder aufgebaut wird, steht das Schillerdenkmal mit der deutsch-russischen Aufschrift: Schiller. Ja, so sieht es dort jetzt aus.

Betrieb und Verkehr herrschen auch jetzt in Königsberg, doch sind sie mehr auf die Randgebiete beschränkt. Durch die Innenstadt fahren nur Straßenbahnen und Autos. Fußgängern begegnet man selten, da alles unbewohnt ist. Auch an der ehemaligen Horst-Wessel-Straße stehen noch Häuser. Vom Oberhaberberg gesehen ist die Stadt ein Trümmerfeld, aus dem nur die zerstörten Kirch-türme hervorragen. Am späten Nachmittag verließ ich wieder die Stadt, die auch so teuer ist und auch für mich so viele Erinnerungen birgt.“

Staatliche Hufenoberschule für Mädchen

Treffen mit Kaffeetafel am ersten Osterfeiertag (21. April), 14 Uhr, in Hildesheim, Hotel Wiener Hof, am Bahnhofplatz 12. Unser ehemaliger Direktor wird voraussichtlich dazu herüberkommen. Anmeldungen schnellstens erbeten unter Beifügung eines Kostenbeitrages von DM 2,— (bei Anfragen Rückporto erbeten) an Oberschullehrerin H. Schmidt, Soest (Westf), Wilhelm-Morgner-Weg 16.

Jahreshaupttreffen ehem. Sackheimer Mittelschüler

Die Vereinigung ehemaliger Sackheimer Mittelschüler wird ihr diesjähriges Jahreshaupttreffen zu Pfingsten in Hamburg abhalten. Anlässlich dieses Treffens findet von Düsseldorf ab eine Gemeinschaftsfahrt mit dem Omnibus statt. Alle ehemaligen Lehrer, Schülerinnen und Schüler, die sich an dieser Fahrt beteiligen wollen, werden gebeten, sich bis zum 15. März bei dem ersten Vorsitzenden der Vereinigung, Schulkamerad Herbert Minuth, Düsseldorf, Sultberrusstraße 34, zu melden. Dort sind alle Einzelheiten zu erfahren.

Heydekrug

Gesucht werden aus Sausgallen:

1. Maria Ballandies, Sohn Hermann und Frau Meta; 2. Daniel Bannies, geb. 27. 1. 1880 in Schillgallen. — Skirwileth; 1. Karl Kleinke; 2. Erdmann Sangel. — Suwehnen: Familie Wannags. — Scheeren: 1. Christoph Genutt, geb. 18. 1. 1892 und Frau Martha, geb. Petrosch, geb. 6. 8. 1893. — 2. Georg Genutt und Familie; 3. Franz Pranzas; 4. Michel Raudies, geb. 24. 9. 1886 in Neusaß-Gritz; 5. Otto Suhrau und Familie; 6. Alwin Schneidereit, geb. 24. 9. 1928 (Sohn von Michel Sch.); 7. Paul Wiegatz, geb. 28. 1. 1911 in Neusaß-Scheer. — Schillmeyszen: 1. Wilhelm Dauschies, geb. 15. 5. 1906, Rottenarbeiter (Kleinbahn); 2. Johann Szmajet, geb. 2. 10. 1902. — Schillwien: Fritz Jessat (Ortsteil Paszieschen). — Tarwidene: 1. Franz Lenkeit, geb. 28. 10. 1880 in Rupkalwen; 2. Georg Megies und Frau Anna, geb. Jagello; 3. Christoph und Anna Pagalies; 4. Else Schapat, geb. Ritter. — Tattamischken: Lotte Schaudinnes, geb. Lemke, geb. 1905 in Uszloknen. — Tauten: 1. Edith Artschwager, geb. Saul, und Kinder Rudi und Günther; 2. Walter Bugenings, geb. 1896 und Helene B., geb. Wallendahn, geb. 21. 5. 1898; 3. Marta Bugenings und Sohn Lothar; 4. Wilhelm Raudies, geb. 20. 11. 1880 und Maria, geb. Szmajet, geb. 10. 5. 1884; 5. Fritz Schmaeling, geb. 20. 9. 1895 in Swarren; 6. Anna Strasdas, geb. 19. 2. 1898. — Tennetal: 1. Familie Genthes, Tischer; 2. Ernst Rosenfeld, Lehrer. — Trakseden: 1. Ewald Endrijauski, Schneider (Vater Bahnbeamter); 2. Familie Paul Liedtke; 3. Ida Makein, geb. 5. 12. 1889; 4. Emil Meding, Landwirt; 5. Else Wallukat und Familie (Ortsteil Liekertischen). — Uszloknen: 1. Heinrich Herrmann, geb. 14. 7. 1902; 2. Heinrich Peterleit und Frau Emma, geb. Franz. — Wietullien: Ludwig Jagello, geb. 24. 9. 1877. — Wilkomeden: Otto Kaselautzke, geb. 6. 4. 1901 und Frau Helena, geb. 27. 5. 1905. — Willeiken: 1. Erdmann Gudat; 2. Ernst Kausch; 3. Kurt Kurschat, geb. 24. 7. 1918 in Pagrien; 4. Georg Mikloweit und Familie. — Windenburg: 1. Ruth Endrigkeit, geb. 4. 6. 1924; 2. Familie Matschulis. — Wirkieten: 1. Waltraut Paddags, geb. 29. 10. 1924; 2. Albert Waschelewski, Zollbeamter.

Zuschriften unter Ortsangabe erbittet die Arbeitsgemeinschaft der Memelkreise, Geschäftsstelle Oldenburg (Oldb), Cloppenburgstraße 302b. (Bitte auch immer die eigene Heimatanschrift anzugeben.)

Schloßberg (Pillkallen)

Bitte sofort alle Adressenänderungen (Umzug, neuer Hausstand usw.) seit 1954 an Landsmann Albert Fernitz, (24) Winsen-Luhe, Riedebachweg, so weit noch nicht geschehen, mitteilen, ebenso alle Veränderungen in der Familie (Verheiratung, Geburt und Tod). Bei jedem Schreiben bitten wir neben dem vollen Namen stets den Heimatwohnort mit anzugeben. Die Kartei ist alphabetisch ortswise geordnet, auch nach Namen. Die Kartei muß auf den neuesten Stand gebracht werden, damit alle das neue Rundschreiben erhalten, das jetzt zum Versand kommt. Bitte auch die Adressen aller Ausgewanderten mitteilen. Das Rundschreiben soll mit einem besonderen Anschreiben auch an diese Landsleute gehen und somit die Verbundenheit mit der Kreiskommunisten aufrechterhalten werden.

Fritz Schmidt, Karteiführer (23) Sulingen, Bassumer Straße 42



Auch den soliden Lebenswandel stört nicht ein

Stobbescher Machandel

Heinr. Stobbe KG.

Oldenburg/Oldbg., Kanonierstr. 12

Richard, aus Kurwien, zuletzt in Velbert; Pietrzyk, aus Brennen, zuletzt in Wehrden-Weser; Pissowatzki, Karl, aus Posen, zuletzt in Oldenburg (Holst); Piotrowski, Willy, aus Lipnick, zuletzt in Duderstadt; Plontasch, Christel, aus Gr.-Rosen, zuletzt in Dortmund-Issla; Plata, Adolf, aus Gr.-Zeichen, zuletzt in Fredelsloh; Posega, Gottlieb, aus Brandau, zuletzt in Hagen/Westf.; Potchull, aus Johannsburg, zuletzt in Wanne-Eickel; Pohl, Elfriede, aus Gehlenburg, zuletzt in Mönchen-Gladbach; Polkowski, Franz, Lehrer, aus Gehlen, zuletzt in Bospode; Pommorin, A., aus Lipnick, zuletzt in Stettin-Hamburg; Prietz, Ewald, aus Diebau, zuletzt in Wienberg; Przyborski, Fischer, aus Johannsburg, zuletzt in Hannover; Probst, Helene, aus Gehlen, zuletzt in Wächtersbach; Przywarra, Gertrud, aus Drigelsdorf, zuletzt in Schwabstedt; Pschorra, Bruno, aus Johannsburg, zuletzt in Kellinghusen; Pukownick, Franz, aus Johannsburg, zuletzt in Oldenburg (Oldb); Rau, Gertrud, aus Johannsburg, zuletzt in Weeze-Geldern; Rauch, Siegfried, aus Eichendorf, zuletzt in Gelnhausen; Rautenberg, Hedwig, aus Grünheide, zuletzt in Gelsenkirchen; Radtke, Willy, aus Gr.-Rosen, zuletzt in Berlin-Charlottenburg; Raitzig, Charlotte, aus Johannsburg, zuletzt in Düsseldorf-Benrath; Rattay, Emil, aus Siegenau, zuletzt in Tating-Eiderstedt; Rathke, Friedrich, aus Johannsburg, zuletzt in Lübeck; Rattay, Rudolf, aus Rostken, zuletzt in Gladbeck/Westf.; Randolf, Rudolf, aus Gehlenburg, zuletzt in Vilsbiburg; Raeder, Fritz, aus Schwidern, zuletzt in Gelsenkirchen-Rothhausen; Rautenberg, Erna, aus Steinen, zuletzt in München-Pasing; Reuter, aus Johannsburg, zuletzt in Kammerland; Retzko, Adolf, aus Offenau, zuletzt in Iserlohn; Reck, Johann, aus Kreuzen, zuletzt in Meerdt; Peine, Rada, Johann, aus Kölmersfeld, zuletzt in Branken-Hemmingsdorf; Reddig, Otto, aus Gr.-Zeichen, zuletzt in Itzehoe; Remsch, Alfred, aus Offenau, zuletzt in Hammiller-Neuße; Riemer, Elisabeth, aus Bröda, zuletzt in Minden/Westf.; Riedewski, Adolf, aus Eschenried, zuletzt in Schwesing-Husum; Rotsch, Forstwart, aus Kurwien, zuletzt in Nörten-Hardenberg; Rogowski, Johann, aus Gehlenburg, zuletzt in Kappeln/Schlei; Rogun, Max, Ofensetzer, aus Arys, zuletzt in Darmstadt; Rotzoll, Werner, aus Gehlenburg, zuletzt in Heilbrunn; Rosenau, Eberhard, aus Johannsburg, zuletzt in Hannover; Roch, Karl, aus Gr.-Kessel, zuletzt in Essen-Heldhausen; Roch, Wilhelm, aus Sandunen, zuletzt in Recklinghausen; Romotzki, Marta, aus Miken, zuletzt in Honigsen/Preetz; Rogee, gesch. Rubach, aus Johannsburg, zuletzt in Flensburg; Rutkowski, Ulrich, aus Kölmersfeld, zuletzt in Friedrichshof-Holtenau; Ruschinski, Johann, aus Gentken, zuletzt in Verden/Rendsburg; Rüdiger, Alfred, aus Johannsburg, zuletzt in Braunschweig; Rudowski, Herta, aus Gr.-Zeichen, zuletzt in Oldesloe-Holstein; Rubienzik, Adam, aus Flosten, zuletzt in Gr.-Niendorf/Holstein; Rutta, Anna, aus Arys, zuletzt in Sahn/Schwarzenbeck-Hamburg; Ruhna, aus Birkental, zuletzt in Gelsenkirchen; Rudenstein, Ernst, Bäcker, aus Johannsburg, zuletzt in Duisburg-Meiderich; Ruschinski, Meta, aus Turau, zuletzt in Lantholz-Holstein; Rzakowski, Heinrich, aus Mittenheide, zuletzt in Hildesheim.

Außerdem werden auf dringenden Wunsch von Landsleuten des Kreises Johannsburg gesucht: Didwidus, Anna, Witwe, geb. Przystawik, aus Dreifelde; Skorziński, Michael, Waldbearbeiter, aus Samordev und Familie; Tempel, Ida, aus Ruhden (geb. Ullrich) und Familie; Adam, Minna, aus Pilschen und Loddock, Wilhelm, aus Pilschen. Meine lieben Landsleute! Es sind selten soviel Landsleute unseres Kreises von Nachbarn und Bekannten gesucht worden, wie in letzter Zeit. Dies ist darauf zurückzuführen, daß unsere Landsleute die amtlichen Unterlagen (zweite Einheitswertbescheinigungen, Ausweise, Quittungskarten über geklebte Invaliden- und Altersversicherung und anderes mehr) auf der Flucht verlorengegangen oder durch feindliche Truppen vernichtet worden sind. Nachweis müssen aber erbracht werden, daher braucht man glaubwürdige Zeugen. Helft doch bitte, die heute und bisher veröffentlichten feindlichen Adressen zu ermitteln. So helft ihr Euch am besten untereinander. Die bisherigen Meldungen über unbekannt Verborgene gehen sehr mangelhaft ein. In vielen Fällen sind die Landsleute in demselben Ort geblieben, haben nur die Straße oder auch nur die Hausnummer gewechselt. Die Post Karte der Betroffenen oft nicht und läßt wichtige Briefe zurückbleiben. Es werden immer mehr höher, und es wird viel Zeit unnütz verstreut. Sagt es doch bitte allen Landsleuten von Mund zu Mund, damit diese die Ummeldungen nicht vergessen!

Unser Landsmann Gustav Kopatz aus Drigelsdorf ist am 18. Januar im Alter von 75 Jahren in überlingen am Bodensee verstorben. Seit 1931 gehörte Bauer Kopatz dem Vorstand der Raiffeisenkasse seines Heimatdorfes an, die als Waren- und Kreditgenossenschaft örtlich von Bedeutung war. In guten und schlechten Zeiten hat er sich mit der ganzen Kraft seiner Persönlichkeit für seinen Berufsstand eingesetzt und seinen Landsleuten mit Rat und Tat zur Seite gestanden. Die Kreisgemeinschaft betrauert den Tod dieses aufrechten Mannes.

Fr. W. Kautz, Kreisvertreter
(20) Altwarmbüchen/Hann.

Osterode

Gesucht werden: Handelsschullehrerin Fräulein Heinrich, Osterode; Lehrer Hans Leberich, Gilsenburg; Ilse Günther, Gilsenburg; Bruno Grabowski, Stefenswalde; Frau M. Senk, letzte Anschrift (17b) Grenzach/Baden, Rheinstr. 21 (Post kam als unbestellbar zurück); Beamter der Heeresverwaltung: Inspektoren Gratz, Kowalek, Stöbbe; Osterode; Maurerpolier Kuchel, Wilhelm und Adolf, auch tätig gewesen bei der Heeresstandortverwaltung Osterode; Landsmann Vogel und Frau, geb. Korella, Osterode, Grabenstraße; Frau Skopotek, geb. Wittek, aus Taberbrück; Paul Siewiak aus Dusken (Seebude); Adolf Neumann, Rapatten; Poerschke, Adele, geb. de Bont, wegen Nachlasssachen; Hedwig Kaminski, geb. Orłowski, am 12. aus Klonau ausgeschieden; der Leiter der evangelischen Sterbekasse, Landsmann Stunies, Helmut Putzer, Betriebsleiter, Osterode; Walter W. Horst, Calbultsky, kaufm. Angestellter, beide aus Osterode; Friedrich Hoffmann, Werkmeister, Osterode, Bahnhofstraße; Gerda Lach, kaufmännische Angestellte, Osterode.

Meldungen erbeten an: v. Negenborn-Klonau, Kreisvertreter, Lübeck, Alstr. 35.

Ländlich-Hauswirtschaftliche Frauenschule Kattenburg

Die Ländlich-Hauswirtschaftliche Frauenschule Kattenburg wird am 1. April eröffnet. Die Schule will Bauern- und Siedlerstöchter und Töchter von Siedlungsbewerbern eine ländlich-hauswirtschaftliche Vollausbildung vermitteln und sie für ihre künftigen Aufgaben als Lehrfrau und Siedlerin ausbilden. Vorbedingung für die Aufnahme ist der Nachweis des Besuches einer landwirtschaftlichen Berufsschule und der Nachweis einer dreijährigen ländlich-hauswirtschaftlichen Praxis. Bewerberinnen, die die Mittlere Reife nachweisen können, brauchen nur zwei Jahre ländlich-hauswirtschaftliche Praxis zu haben. Letzte Anmeldefrist ist der 31. Januar. Aufnahmeanträge und Prospekte bitte anfordern bei der Verwaltung der Siedlerschule Kattenburg (Harz), Kreis Northeim (Hann.).



Bernstein-Schmuck
Gebrauchsgegenstände
Reparaturen
Bernstein-Manufaktur
Hamburg 36, Neuer Wall 10
Ruf 34 33 93

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83. „Haus der ostdeutschen Heimat“

Ostpreußen-Ausstellung während der „Grünen Woche“

„Ostpreußen — Geschichte und Leistung“, diese wenigen Worte kennzeichnen den Inhalt und das Thema einer Ausstellung auf der Grünen Woche, die von der Landsmannschaft Ostpreußen veranstaltet wird. Sie wird im Erdgeschoss des Marshall-Hauses auf dem Ausstellungsgelände am Funkturm täglich vom 1. bis 10. Februar geöffnet sein. Nähere Einzelheiten bringen wir in der Berliner Beilage dieser Folge.

Sonnabend, 2. Februar, 18 Uhr, Großkundgebung der Landsmannschaft Ostpreußen im Auditorium maximum der Freien Universität, Berlin-Dahlem, Garstrasse. Sprecher: Dr. Gille (MdB), Dr. Matthee (MdB). Es spielt das Berliner Orchester.

Freitag, 8. Februar, 20 Uhr, Kammermusikabend in der Aula des Steglitzer Gymnasiums, Berlin-Steglitz, Heustraße (direkt am S-Bahnhof Steglitz). Musik aus Königsberg: Jensen, Nicola, Goetz, Bernacker, Tiessen. Besetzung: E. T. A. Hoffmann; Trio für Klavier, Geige und Cello von E. T. A. Hoffmann. Leitung: Dr. Erwin Kroll.

Termine

3. Februar, 18 Uhr, Heimatkreis Heilsberg, Kreistreffen in Anwesenheit des Kreisvertreters, Landsmann Parschau. Lokal: Vereinshaus 18, Schmidt, Berlin-Schöneberg, Ebersstraße 15, S-Bahn Schöneberg, Straßenbahn 60, 6.
10. Februar, 15 Uhr, Heimatkreis Interburg, Jahreshauptversammlung. Lokal: Grunewald-Kasino, Berlin-Grunewald, Hubertusdamm Straße 7-9, S-Bahn Halensee, Bus A 10.
10. Februar, 15 Uhr, Heimatkreis Neidenburg/Soldau, Kreistreffen/Kostfest. Lokal: Ideal-Klaus, Berlin-Neukölln, Mareschstraße 14, S-Bahn Sonnenallee, Bus A 4.
10. Februar, 15 Uhr, Heimatkreis Ortelburg, Jahreshauptversammlung im Haus der ostdeutschen Heimat, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83, im großen Saal, S-Bahn Witzleben, U-Bahn Kaiserdamm, Straßenbahn 60, Bus A 10.
10. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Pilsnallen/Stallupönen, Kreistreffen. Lokal: Erlenshaus Heumaden, Berlin N 65, Nordufer 13, S-Bahn Putzlinstraße, Bus A 16.
10. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Memel/Heydekrug/Pogegen, Kreistreffen/Kappenfest mit Fleckessen. Lokal: Parkrestaurant Südende, Steglitzer Straße 14/16, S-Bahn Südende, Bus A 32.
10. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Johannsburg, Kreistreffen. Lokal: Wilks, Berlin-Neukölln, Nogatzstraße 50.
11. Februar, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg, Bezirk Alt-Moabit, Kreistreffen. Lokal: Hansa Restaurant, Berlin NW 47, Alt-Moabit 47/48, Straßenbahn 2, 3, 23, 25, 35, 44.
16. Februar, 20 Uhr, Heimatkreis Angerburg, Faschingsvergnügen. Lokal: Hansa-Restaurant, Berlin NW 47, Alt-Moabit 47/48, Straßenbahn 2, 3, 23, 25, 35, 44.
17. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Heilsberg, Kreistreffen/Faschingsfeier. Lokal: Brauhaus, Berlin-Schöneberg, Badensche Straße 52, S-Bahn Schöneberg, Straßenbahn 6, 25, 60, Bus A 4 und A 15.
17. Februar, 16 Uhr, Heimatkreis Sensburg, Kreistreffen. Lokal: Rixdorf-Krug, Berlin-Neukölln, Richardstraße 31/32, S-Bahn Sonnenallee, Bus A 4.

Jahreshauptversammlung der Bartensteiner Das Treffen der Bartensteiner in Berlin am 19. Januar war als Jahreshauptversammlung vorbereitet. Kreisbetreuer Babel begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder und einige Gäste. Den Geschäftsbereich für das Jahr 1956 erstattete der stellvertretende Kreisbetreuer Landsmann Florian, früher Friedland. Die Mitgliederzahl ist gestiegen und betrug am Jahreschluss 267. Die Unkosten sind durch größere Spenden von Freunden und Gönnern sowie der Berliner Landesgruppe ausgeglichen worden. Neben den sozialen Leistungen gelegentlich der einzelnen Treffen verdient hervorgehoben zu werden, daß eine Anzahl von Landsleuten in der sowjetisch besetzten Zone zu Weihnachten ein wertvolles Lebensmittelpaket zugestellt werden konnte. Die Neuwahl des Vorstandes leitete das älteste Mitglied, Lehrer a. D. Hugo Klein, früher Wehrwilt, der auf Wunsch der Teilnehmer einstimmig wiedergewählt wurde. Kreisbetreuer Babel verlas Grußbotschaften. Geplant ist die Teilnahme an dem diesjährigen Bartensteiner Haupttreffen in Nienburg. Für fünfzehn Jungen im Alter von sieben bis fünfzehn Jahren will Kreisvertreter Zeiß einen Ferienaufenthalt im Patenkreis vermitteln. Meldungen sofort an Kreisbetreuer Babel erbeten.



Vorsitzender der Landesgruppe Bayern e. V.: Rechtsanwalt Heinz Thiele, München 23, Trautenwolfstraße 5/9, Telefon 33 85 60, Postcheckkonto-Nr. 213 96 PSA München.

Jahrestagung der Ost- und Westpreußen in Bayern

Die diesjährige sehr gut besuchte Delegierten-tagung der Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen, Landesgruppe Bayern e. V., fand am 19. und 20. Januar in Augsburg statt. In zweitägiger Arbeit wurde über die Tätigkeit im letzten Jahr berichtet und die Linie der heimatschaftlichen Arbeit für das nächste Jahr festgelegt. Zwei für die landsmannschaftliche Arbeit sehr wertvolle Referate wurden vom 1. Sprecher der Landsmannschaft, Dr. Gille, und von Herrn Otto, beide vom Bundesvorstand aus Hamburg, gehalten, die von den fast hundert Delegierten mit großem Beifall aufgenommen wurden. Die über hunderttausend in Bayern lebenden Ost- und Westpreußen halten nach wie vor an dem Ziel der Rückkehr in ihre Heimat fest und werden stets dafür eintreten, daß kein Quadratmeter Boden ihrer angestammten Heimat geopfert wird.

Die Versammlung beschloß eine neue Satzung und wählte für die nächsten zwei Jahre folgenden Vorstand der Landesgruppe: 1. Vorsitzender Rechtsanwalt Heinz Thiele, 2. Vorsitzender Gesandter a. D. Reinhold v. Saucken, 3. Vorsitzender Reg.-Amtmann Walter Baasner, Schriftführer Kilian Schmitt, Schatzmeister Kurt Weinert. Mit dem Amt des Kulturreferenten der Landesgruppe wurde Landsmann Diester, München, betraut.

Die Geschäftsstelle der Landesgruppe befindet sich in München 23, Trautenwolfstraße 5, Tel. 33 85 60.

Erlangen. Am 9. Februar Heimatabend mit Kappenfest im Hofbräuhaus, am Bohlenplatz. Frau Dr. Eva Fuhrer wird über die Landesdelegierten-tagung berichten. — Der letzte Heimatabend, bei dem ein Landsmann einen Lichtbildvortrag über seinen Besuch in Danzig im Herbst 1956 hielt, war von über hundert Mitgliedern besucht.

HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen: Konrad Opitz, Gießen, Grünberger Straße 144.

Fulda. Nächste Monatsversammlung am 2. Februar. — Auf der Jahreshauptversammlung gab der 1. Vorsitzende, Wietzke, einen Rückblick auf die Arbeit des vergangenen Jahres. Der bisherige Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt. Anschließend hielt Herr Pösel einen Lichtbildvortrag über Fulda an Hand der ältesten Aufnahmen aus der Bischofsstadt.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: Erich Grimonl, (22a) Düsseldorf 10. Am Schein 14. Telefon 624 14.

Bonn. Die Monatsversammlungen werden an jedem ersten Freitag im Monat um 20 Uhr im Haus Vaterland stattfinden. Die Gruppe wird sich bemühen, durch Vorträge verschiedener Art, Film- und Lichtbildvorführungen, Laienspiele usw. den Landsleuten Anregung und Abwechslung zu bieten. — Für den 1. Februar ist ein Laienspiel aufzuführen. — Am 9. Februar, 20 Uhr, im Bundeshaus-Restaurant Winterfest. Eintrittskarten bei Firma Carl Dicke Söhne in der Wenzelgasse. — Im Mittelpunkt der letzten Monatsversammlung stand ein Vortrag von Ministerialrat Dr. Drescher (früher Königsberg) über alte ostpreußische Landkarten.

Unna. Am Sonnabend, dem 2. Februar, 20 Uhr, Unterhaltungsabend mit Tanz in der Societät, Casino, Nordring. — Freitag, den 8. Februar, 20 Uhr, in der Societät, Casino, Nordring, wird Oberstudien-direktor a. D. Dr. Bornfeld über das Thema: „Die Besiedlung der Ostseeländer aus dem westdeutschen Raum“ sprechen.

Recklinghausen-Alstadt. Am 20. Januar führte die Gruppe ihre Jahreshauptversammlung durch. Die Anwesenden beteiligten sich nach den Ausführungen des 1. Vorsitzenden an einer regen Diskussion. Acht Landsleute traten an diesem Abend der Gruppe bei. Nach den Tätigkeitsberichten der einzelnen Referenten fand die Wahl des Vorstandes statt. Zum drittenmal wurde der bisherige 1. Vorsitzende, Hans Frick, wiedergewählt. 2. Vorsitzender wurde Otto Rentel, Kulturreferent August Pohl, Jugendreferent Heinz Pohl, Kassierer Manfred Saager.

Remscheid. Die Vorstandswahlen auf der Jahreshauptversammlung am 19. Januar hatten folgenden Ergebnis: 1. Vorsitzender Willi Kriszun, 2. Vorsitzender Adolf Fischer, Kassierer Heinz Schwartz, Schriftführer Hugo Borchert, Frauenreferat Frau Grete Kriszun.

Rheydt. Heimatabend am Sonnabend, dem 16. Februar, 20 Uhr, bei Köllges, Ecke Wiekraher Straße/Oberheydener Straße. Alle Landsleute sind herzlich eingeladen.

Hagen. „Ostpreußen helfen Ungarn“. Unter diesem Leitgedanken stand eine Veranstaltung der Kreisgruppe im Hohenzollernsaal. Unter den Gästen begrüßte der 1. Vorsitzende der Kreisgruppe, Ewert, den Hagenor Oberbürgermeister, Türk, den Bundestagsabgeordneten Dr. Mende und viele ungarische Flüchtlinge, die in der Stadt eine neue Heimat gefunden haben. In einem einstündigen Vortrag behandelte Dr. Mende, der Heimatvertreter aus Oberschlesien ist, aktuelle politische Tagesfragen. Das Streichorchester und der Chor der Gruppe unter Leitung von Kapellmeister Rautenberg bereicherten die Veranstaltung durch musikalische Darbietungen.

NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Arnold Woelke, Göttingen, Keplerstraße 26. Telefon 247 01. Geschäftsstelle: Hannover, Humboldtstraße 21/22 (Hofgebäude). Tel. 13 221.

Herford. Fleckessen am Sonnabend, dem 10. Februar, 18 Uhr, im Restaurant „Zur Freiheit“ (früher Weinclub). Auf der Freiheit. Anmeldungen bis Donnerstag, den 6. Februar, bei der Firma Wendt Groll, Radewiger Straße 17, erbeten.

Osnabrück. Sonnabend, den 16. Februar, Winterfest in Haste, Lokal Riemann. Kassenöffnung 19 Uhr für Ein- und Rückfahrt ist gesorgt. In der Zeit vom 4. bis 9. März wird Landsmann Doerk als Rektor der Teutoburgerschule eine ostdeutsche Woche durchführen. Es wird um regen Besuch dieser Veranstaltungen gebeten. — Die Frauengruppe wird sich an jedem ersten Mittwoch im Monat im Lokal Bellevue, am Heger-Friedhof, treffen. — Auf der letzten Monatsversammlung hielt Lehrer Böhm einen Lichtbildvortrag über eine schlesische Heimat.

Quakenbrück. Der Kreisvorstand wird in Verbindung mit dem Mutterhaus Bethanien (früher Löten) am Freitag, dem 8. Februar, 20 Uhr, im Saal des Mutterhauses eine Kulturveranstaltung durchführen. Es werden vier Filme vorgeführt werden: „Ostpreußen — Mensch und Scholle“, „Kopernikus“, „Masuren“ und „Oberschlesien — Kraftquell des Ostens“. Einleitend wird Pfarrer Kuessner zu den Anwesenden sprechen. Da der größte Teil der Einbußen dem Mutterhaus Bethanien zur Verfügung stehen wird, werden Eintrittskarten für die Mitglieder des Kreisgeschäftsstelle (Willi Hartwig, Artlandstraße 3) nur in begrenzter Anzahl ausgeteilt. In Verbindung mit dieser Kulturveranstaltung soll am selben Tage im Mutterhaus eine ostpreußische Buchausstellung stattfinden. Der Eintritt für die Gesamtveranstaltung ist frei. — Die Landsleute werden im Kreise Bersenbrück an den Kulturveranstaltungen des VdL in der Zeit vom 19. März bis 22. März teilnehmen. Zum Vortrag kommt in den Städten Bramsche, Fürstenau, Bersenbrück, Ankum und Quakenbrück der Farblichtbildvortrag mit Tonband „Heimat hinter Oder und Neiße“. Zum Bundestreffen am 18./19. Mai in Bochum werden alle Landsleute aufgefordert, sich rechtzeitig für geschlossenen Omnibusfahrten bei den Geschäftsstellen der Gruppen Quakenbrück, Bersenbrück, Bramsche und Fürstenau anzumelden.

Delmenhorst. Für das laufende Jahr sind folgende Veranstaltungen vorgesehen: 9. Februar Kappenfest im Gewerkschaftshaus. — Anfang März Lichtbildvortrag von Georg Hoffmann. — Anfang Mai Ausflug in die Lüneburger Heide. — Mitte Juli Kinderfest für die Erwachsenen Preisschießen und Preiskerzen. — Mitte September Fahrt ins Blaue. — Ende Oktober Erntedankfest. — Mitte Dezember Weihnachtsfeier. — Anfang Januar 1958 Jahreshauptversammlung. — Auf der Jahreshauptversammlung am 19. Januar, die sehr gut besucht war, sprach der 1. V. Vorsitzende, Jeschonnek, über aktuelle politische Tagesfragen. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender Otto Jeschonnek (einstimmig wiedergewählt), 2. Vorsitzender Gerhard Hoedke, Schriftführer Hans Kabasch, Kassierer Max Tischer.

Hann. Münden. Nächste Zusammenkunft am 14. Februar, 20 Uhr, im Café Krone, Burgstraße. Landsmann Ludzuweit wird einen Vortrag mit Lichtbildern über Trakehnen und die Bedeutung der ostpreußischen Pferdezucht halten. — In der Jahreshauptversammlung wurde der bisherige Vorstand mit der Weiterführung der Geschäfte beauftragt. Er setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender Robert Beske, 2. Vorsitzender Otto Krispin, Kassiererin Frau Elisabeth Schütz, Schriftführer Gustav Müller, Kulturwart Siegfried Ludzuweit, Vertreter der DVO Frank Schirmacher. Der 1. Vorsitzende bat die Mitglieder um rege Beteiligung bei den Veranstaltungen der Gruppe.

Wolfsburg. Nächste Veranstaltung: Maskenball am 9. Februar. — Mehrere Kulturveranstaltungen werden folgen. — Am 18. und 20. Januar wurde vorgeführt, die Landsleute von denen viele von weither zu dieser Veranstaltung gekommen waren, wie sie sich heute dem Besucher zeigt. — Auf der Jahreshauptversammlung gab der 1. Vorsitzende, Jahn, einen Rückblick auf die Arbeit des vergangenen Jahres. Die Kreisgruppe besteht seit zehn Jahren und ist die älteste landsmannschaftliche Gruppe in Wolfsburg. Der Beitritt aller landsmannschaftlichen Gruppen in Wolfsburg zum VdL wurde einstimmig gutgeheißen. In den neuen Vorstand wurden einstimmig wiedergewählt: 1. Vorsitzender Friedrich-Wilhelm Radtatz (dieses Amt nunmehr seit sechs Jahren innehat), 2. Vorsitzender

Heinrich Zernechel, 3. Vorsitzender Werner Seydell, Hauptkassierer Otto Kasper, Vorsitzende des Kultur-ausschusses Frau Elma Geyer.

Seesen am Harz. Fröhliche Fastnachtsfeiern nach heimatlichem Brauch wird die Kulturkreisgruppe Bad Gandersheim (Leitung: 2. Februar in Papendick) veranstalten. Termine: 2. Februar in Lankelsheim, Seesen im Ratskeller; 9. Februar in Lankelsheim, Seesen zur Sonne; 23. Februar in Bornhausen im Gasthof Schneider. — Bitte Liederbücher mitbringen!



Vorsitzender der Landesgruppe Bremen: Rechtsanwalt und Notar Dr. Pregel, Bremen, Sögestraße 46.

Bremen. Am 6. Februar, 20 Uhr, im Café Schrick: Heimatabend mit Preisfragen: „Was wissen Sie noch von Ostpreußen?“ — Am 23. Februar, 20 Uhr, im Bahnhofshotel Bremen-Mahndorf: Fleckessen mit anschließendem Kappenfest. Teilnehmer für das Fleckessen wollen sich bitte bis zum 15. Februar bei Frau Todenhaupt, Kirchbachstraße 13b, Tel. 431 18, anmelden. Die Fahrtverbindungen sind günstig.



Vorsitzender Landesgruppe Hamburg: Hans Kuntze, Hamburg-Billstedt, Schiffbeker Weg 168. Telefon 73 33 49; Geschäftsstelle: Hamburg 13, Parkallee 86. Telefon 45 23 41/42; Postcheckkonto Hamburg 96 65.

Um den Landsleuten einmal Gelegenheit zu geben, einige frohe Stunden miteinander zu verbringen, wird die Landesgruppe Hamburg in beiden Sälen der Elbschloß-Brauerei, Hamburg-Nienstedten, am Sonnabend, dem 9. März, ab 19 Uhr ein Kappenfest veranstalten, zu dem alle Landsleute mit ihren Angehörigen und Gästen herzlich eingeladen werden. Für flotte Musik und gute Unterhaltung ist gesorgt. Gute Laune muß jeder mitbringen! Eintritt für Mitglieder im Vorverkauf: 2,— DM; Abendkasse 3,50 DM. Vorverkauf bei der Landesgruppe, Hamburg 13, Parkallee 86, und bei allen Bezirks-Obleuten. Rückfahrmöglichkeit mit Sonderbussen bis Hamburg-Hauptbahnhof ist sichergestellt.

Bezirksgruppenversammlungen

Es wird gebeten, zu allen Bezirksgruppenversammlungen die Mitgliedsausweise mitzubringen.

Altona: Donnerstag, 7. Februar, 20 Uhr, im Hotel „Stadt Pinneberg“, Altona, Königstraße 260, Fritz-Reuter-Abend.

Billstedt: Sonnabend, 9. Februar, 20 Uhr, im Vereinslokal Könnper, Billstedter Hauptstraße 95, Kappenfest mit Verlosung. Unkostenbeitrag für Mitglieder 1,— DM. Für gute Musik ist gesorgt. Freunde und Bekannte herzlich willkommen.

Elbgemeinden: Sonnabend, 9. Februar, 19.30 Uhr, in der „Johannesburg“, Blankenese, Elbschloß 566. Filmvortrag „Festsitz des Eisernen Vorhangs“. Anschließend geselliges Beisammensein. Gäste herzlich willkommen.

Fuhlsbüttel: Sonnabend, 9. Februar, 20 Uhr, „Landhaus Fuhlsbüttel“, Brombeerweg 1, Kappenfest mit Tanz. Kappen bitte mitbringen. Unkostenbeitrag 0,75 DM. Gäste willkommen.

Eimsbüttel: Sonnabend, 16. Februar, 19.30 Uhr, im Lokal „Heussch“, Fruchtalallee 136a, Bunter Abend mit Vorträgen. Kappen bitte mitbringen. Gäste herzlich eingeladen. Unkostenbeitrag 0,50 DM.

Harburg-Wilhelmsburg: Sonnabend, 16. Februar, 19.30 Uhr, in der Gaststätte Wiedemann, Winsener Straße 21 (Ecke Reeseberg), Heimatabend.

Kreisgruppenversammlungen

Insteburg: Sonnabend, 2. Februar, 20 Uhr, in der „Alsterhalle“, an der Alster 83.

Gumbinnen: Sonnabend, 2. Februar, 20 Uhr, im Lokal Bohl, Hamburg 21, Mozartstraße 27, Kappenfest, Kappen bitte mitbringen. Unkostenbeitrag 1,— DM.

Treuburg: Sonnabend, 9. Februar, ab 19 Uhr, in der Gaststätte Steenbeck, Hamburg 13, Beim Schilp 29, Kappenfest.

Gerdauen: Sonnabend, 16. Februar, 19.30 Uhr, im Lokal „Heussch“, Fruchtalallee 136a, Bunter Abend mit Vorträgen. Kappen bitte mitbringen. Gäste herzlich eingeladen. Unkostenbeitrag 0,50 DM.

Goldap: Sonnabend, 16. Februar, 20 Uhr, in der „Alsterhalle“, an der Alster 83, Kappenfest. Gäste sind herzlich eingeladen.

Unsere Jugend trifft sich

Altona: Jugendgruppe: Heimabend alle vierzehn Tage Mittwoch 19.30 bis 21.30 Uhr, Jugendheim Altona, Bahnenfelder Straße 131. Hof. Nächstes Treffen am 6. Februar. — Kindergruppe: Heimabend jeden Donnerstag um 16 Uhr im Jugendheim Altona, Bahnenfelder Straße 131, Hof.

Barmbeck: Jugendgruppe: Heimabend jeden Donnerstag von 18.30 bis 20.30 Uhr im Jugendheim Wittenkamp 17a.

Eimsbüttel: Kindergruppe: Heimabend jeden Dienstag ab 16 Uhr im „Heim der offenen Tür“, Hamburg 13, Bundesstraße 101.

Eppendorf: Jungen und Mädchen zwischen 8 und 13 Jahren jeden Mittwoch von 17 bis 19.30 Uhr im Gorch-Fock-Heim, Loogstraße 21 (U-Bahnhof Kellinghusenstraße). — Blockfotengruppe von 18.30 bis 19 Uhr. — Jungen und Mädchen ab 14 Jahren von 19 bis 21 Uhr im gleichen Heim.

Elbgemeinden: Unsere Kinder und Jugendlichen schließen sich den Veranstaltungen in Altona an.

Fuhlsbüttel: Kindergruppe: Jeden Montag von 17.30 bis 19.30 Uhr in der Schule Ratsmühlendamm. — Sonntag, 24. Februar, 16 Uhr, Kinderfasching im „Landhaus Fuhlsbüttel“, Brombeerweg 1. — Sonntag, 3. Februar, 11 Uhr, ist ein Besuch des Völkermuseums in der Rothenburgschloß vorgesehen. (Näheres in der Januar-Kinderstunde.)

Harburg-Wilhelmsburg: Jugendgruppe: Nächstes Treffen wird noch bekanntgegeben. — Kindergruppe: Jeden Freitag von 16 bis 18 Uhr in der Schule Eissendorfer Straße 26.

Westerland. Der Geflügelzüchterverein der Insel Sylt veranstaltet eine Rassegeflügelshow, auf der zwei Landsleute mit Ehrenpreisen bedacht wurden: Helmut Seitz (Elbing) erhielt einen Preis für die Taubenrasse Memeler Hochflieger. Beide Landsleute haben es inzwischen durch Fleiß und Energie auch die räumlichen Möglichkeiten für die Zucht von Rassegeflügel.

Burg a. F. Im Februar soll auf vielfachen Wunsch die Aufführung des Theaterstückes „Meine Frau ist gleichberechtigt“ wiederholt werden. Ferner ist eine gemeinsame Fahrt auf das Festland steller der bisherigen 1. Vorsitzende, Horst Schramcke, wegen Arbeitsüberlastung und zu erwartender Wahl. Die Vorstandswahl hatte folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender Richard Raatz, 2. Vorsitzender Otto wartin Frau Edith Soboll.



Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: Fritz Schröter, Kiel, Holtenstraße 46 II.

Westerland. Der Geflügelzüchterverein der Insel Sylt veranstaltet eine Rassegeflügelshow, auf der zwei Landsleute mit Ehrenpreisen bedacht wurden: Helmut Seitz (Elbing) erhielt einen Preis für die Taubenrasse Memeler Hochflieger. Beide Landsleute haben es inzwischen durch Fleiß und Energie auch die räumlichen Möglichkeiten für die Zucht von Rassegeflügel.

Burg a. F. Im Februar soll auf vielfachen Wunsch die Aufführung des Theaterstückes „Meine Frau ist gleichberechtigt“ wiederholt werden. Ferner ist eine gemeinsame Fahrt auf das Festland steller der bisherigen 1. Vorsitzende, Horst Schramcke, wegen Arbeitsüberlastung und zu erwartender Wahl. Die Vorstandswahl hatte folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender Richard Raatz, 2. Vorsitzender Otto wartin Frau Edith Soboll.

Vermißt, verschleppt, gefallen, gesucht...

Die Angehörigen werden gesucht

Über nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Nachrichten vor; die Angehörigen werden gesucht.

1. Schuppert, Horst, geb. am 30.4.1921 in Allenburg; gesucht wird Schuppert, Otto, aus Allenburg, Kreis Wehlau.

2. Funk, Alfred, geb. am 6.2.1912 in Allenstein; gesucht wird Funk, Alfred, aus Allenstein, Mohringer Straße 6.

3. Sprehn, Paul, geb. am 29.3.1906 in Klein-Amtmühl; gesucht wird Sprehn, Minna aus Alt-Eschen, Kreis Preußisch-Holland.

4. Saworski, Wilhelm, geb. am 26.9.1911 in Berlin; gesucht wird Saworski, Herta, aus Blumenstein bei Ralsdorf, Regierungsbezirk Königsberg Pr.

5. Gralki, Erich, geb. am 27.5.1924 in Elsau; gesucht wird Gralki, Franz, aus Elsau bei Seeburg, Kreis Rößel.

6. Friederel, Herbert, geb. am 13.11.1908 in Ußballen; gesucht wird Friederel, Ella, aus Gerdauen, Kreis Elchniederung.

7. Flöß, Wilhelm, geb. am 20.2.1925 in Gerdauen; gesucht wird Flöß, Gustav, aus Gerdauen, Kreis Treuburg.

8. Waschke, Adolf, geb. am 15.3.1904 in Grabowen; gesucht wird Waschke, Charlotte, aus Grabowen, Kreis Sensburg.

9. Wolf, Wilhelm, geb. am 14.10.1921 in Wiselwill; gesucht wird Familie Wolf aus Hohenstein, Ludendorffstraße 6.

10. Grigat, Walter, geb. am 13.10.1926 in Insterburg; gesucht wird Grigat, Paul, aus Insterburg Bismarckstraße 109.

11. Friedel, Walter, geb. am 19.12.1919 in Pahlkallen; gesucht wird Friedel, Elisabeth aus Insterburg, Ziegelstraße 18.

12. Skerswetat, Heinrich, geb. am 21.8.1904 in Jonaten; gesucht wird Skerswetat, Johann, aus Jonaten, Kreis Heydekrug.

13. Tolksdorf, Franz, geb. am 8.3.1917 in Feinrikau; gesucht wird Tolksdorf, Lenchen, aus Kerwenel, Kreis Hellsberg.

14. Schelmat, Otto, geb. am 10.5.1910 in Kl.-Kengkeningen; gesucht wird Schelmat Frau, aus Klein-Lenzenau, Kreis Tilsit.

15. Gonelli, Willi, geb. am 8.1.1909 in Königsberg Pr.; gesucht wird Gonelli, Minna, aus Königsberg Pr., Carl-Baer-Straße 11.

16. Großmann, Felix, geb. am 17.12.1925 in Königsberg Pr.; gesucht wird Großmann, Martha, aus Königsberg Pr., ehemalige Straße der SA 19.

17. Hasselberg, Otto, geb. am 6.9.1900; gesucht wird Familie Hasselberg / III aus Königsberg-Rathof, Gerlachstraße 94c.

18. Sztinick, Werner, geb. am 19.11.1916 in Cranz; gesucht wird Sztinick, Else, aus Königsberg Pr., Steinmetzstraße 48.

19. Schacht, Bernhard, geb. am 14.7.1907 in Mondtken, Kreis Allenstein; gesucht wird Hinz, Auguste, aus Königsberg Pr., Wagnerstraße 29.

20. Wentzek, Ewald, geb. am 31.3.1914 in Kurken; gesucht wird Wentzek, Frieda, aus Kurken-Osterode.

21. Grusla, Albert, geb. am 11.3.1907 in Dobrowalla, Kreis Lyck; gesucht wird Grusla, Luise, aus Dobrowalla, Kreis Lyck.

22. Gröndal, Alfred, geb. am 14.12.1925 in Reichenstein; gesucht wird Gröndal, Paul, aus Lötzen, v.-d.-Goltz-Kaserne.

23. Graap, Karl, geb. am 14.12.1917 in Klosschenau; gesucht wird Graap, Amalie aus Ludwigsbau, Kreis Gerdauen.

24. Pippers, Friedrich, geb. am 21.1.1914 in Pippert; gesucht wird Pippers, Hedwig, aus Memel, Karlstraße 2.

25. Grönig, Kurt, geb. am 17.1.1920 in Erlenenau, Kreis Sensburg; gesucht wird Grönig, Friedrich, aus Nikolaiken.

26. Schaak, Helmut, geb. am 12.8.1926 in Kindershausen; gesucht wird Schaak, Albert, aus Petershagen-Pr.-Eylau.

27. Schapals, Kurt, geb. am 6.7.1925 in Kluppen; gesucht wird Schapals, Ida, aus Pogegen, Kreis Tilsit-Ragnit.

28. Rautenberg, Franz, geb. am 12.10.1916 in Rehagen; gesucht wird Rautenberg, Franz aus Rehagen, Kreis Hellsberg.

29. Wasgien, Rudolf, geb. am 19.5.1918 in Serleggen; gesucht wird Familie Wasgien aus Serleggen, Kreis Goldap.

30. Fischer, Tadeus, geb. am 28.3.1920 in Slupp; gesucht wird Fischer, Fritz, aus Soldau, Kreis Neidenburg.

31. Schaffrina, Franz, geb. am 25.6.1900 in Sternsee; gesucht wird Schaffrina, Ottilie, aus Sternsee, Kreis Rößel.

32. Szepanski, Rudolf, geb. am 8.10.1892 in Talau; gesucht wird Szepanski, Gertrud aus Talau, Kreis Johannisburg.

33. Szymanski, Alexander, geb. am 23.10.1928 in Gr.-Tauersee; gesucht wird Szymanski, Bernhard, aus Tauersee, Kreis Neidenburg.

34. Soeller, Max, geb. am 16.2.1898 in Tilsit; gesucht wird Soeller, Emma, aus Tilsit, Moritzhöhe, Ausbau 4.

35. Festerling, Heinrich, geb. am 6.10.1911 in Abelen; gesucht wird Familie Festerling aus Tilsit, Sommerstraße 8.

36. Schink, Oskar, geb. am 27.5.1914 in Zinten; gesucht wird Schink, Maria, aus Zinten, Tuchmacherstraße 2.

37. Schmidke, Fritz, geb. am 8.4.1922; gesucht wird Schmidke, Franz, aus Aglohau bei Memel.

38. Neumann, Albert, geb. am 17.12.1903 in Herzogswalde; gesucht wird Familie Neumann aus Bluttau bei Chabershofen, Samland.

39. Nickel, Kurt, geb. am 25.2.1921 in Grammen; gesucht wird Nickel, Julius, aus Eckertsdorf, Kreis Sensburg.

40. Wittkowski, Gotthilf, geb. am 23.6.1922 in Mitteldorf; gesucht wird Redtmann, Berta aus Freiwalde bei Maldeuten, Kreis Mohrungen.

41. Witkowski, Aslav, geb. am 3.9.1921 in Groß-Rippertswalde; gesucht wird Witkowski, Franz, aus Groß-Rippertswalde, Kreis Mohrungen.

42. Nehrdich, Franz, geb. am 17.5.1911 in Erbfrei; gesucht wird Nehrdich, Auguste, aus Heinrichswalde, Elchniederung, Friedrichstraße.

43. Nikschkeit, Heinrich, geb. am 23.6.1920 in Soles; gesucht wird Nikschkeit, Heinrich, aus Hedekrug, Memelland.

44. Dorrock, August, geb. am 15.6.1909 in Pilschen; gesucht wird Dorrock, August, aus Hirschwalde, Kreis Insterburg.

45. Wollenberg, Stefan, geb. am 2.9.1922 in Illovo; gesucht wird Wollenberg, Kasimir, aus Illovo, Kreis Neidenburg.

46. Neumann, Josef, geb. am 28.10.1914 in Jaden; gesucht wird Neumann, Johann aus Jaden, Kreis Allenstein.

47. Neumann, Werner, geb. am 1.10.1919 in Königsberg Pr.; gesucht wird Neumann, Paul, aus Königsberg Pr., Am Hufelsen 40.

48. Neumann, Horst, geb. am 13.9.1914 in Königsberg Pr.; gesucht wird Neumann, Liesbeth, aus Königsberg, Scheffnerstraße 3.

49. Neubauer, Alfred, geb. am 21.6.1902 in Groß-Konnau; gesucht wird Neubauer, Anna, aus Königsberg, Schreiberstraße 15.

50. Nikolaus, Helmut, geb. am 10.2.1921 in Kreuzingen; gesucht wird Nikolaus, Martha, aus Kreuzingen, Kreis Elchniederung, Schillerstraße 14.

51. Nebesny, Peter, geb. am 2.6.1909 in Kurjany; gesucht wird Nebesny, Karoline, aus Kurjany.

52. Wolkow, Anton, geb. am 30.10.1923; gesucht wird Wolkow, Thomas, aus Kutzborn Kreis Allenstein.

53. Nieden, Gottlieb, geb. am 11.3.1908 in Albrechtsfelde; gesucht wird Nieden, Anni, aus Lindenhausen, Dorf 103.

54. Warmter, Bruno, geb. am 15.9.1928; gesucht wird Warmter, Hermann, aus Marienwalde, Kreis Angerapp.

55. Wirner, Paul, geb. am 13.2.1919; gesucht wird Wirner, Gustav, aus Neu-Waldendorf, Kreis Deutschendorf.

56. Neumann, Paul, geb. am 23.1.1899 in Braunsdorf; gesucht wird Neumann, Marie, aus Osterode, Kirchhofstraße 3.

57. Niklas, Erich, geb. am 7.10.1925 in Wilkendorf; gesucht wird Niklas, Friedrich, aus Reuschendorf, Kreis Sensburg.

58. Graetsch, Gerhard, geb. am 21.1.1927 in Königsberg Pr.; gesucht wird Graetsch, Kurt, aus Königsberg Pr., Sackheim 81.

59. Nehring, Ernst, geb. am 2.10.1910 in Hilschelowka; gesucht wird Frau Nehring aus Sittenfelde, Kreis Insterburg.

60. Witt, Bruno, geb. am 15.10.1889 in Regelben; gesucht wird Witt, Johannes, aus Steintal, s. Lötzen.

61. Nickel, Hans, geb. am 13.1.1926 in Ebbenhäusen; gesucht wird Familie Nickel aus Vierhöfen, Kreis Schloßberg.

62. Neumann, Rudi, geb. am 17.5.1922 in Zinten; gesucht wird Neumann, Hermann, aus Zinten, Obertorstraße 1.

63. Werner, Fritz, geb. am 26.10.1914 in Königsberg Pr.; gesucht wird Werner, Hildegard aus Zinten, Wilhelmstraße 8b.

Zuschriften unter Su/Mü/11/56 an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Parkallee 84/86.

Gesunde Haut durch D.D.D. Hautmittel
Nicht zu vergessen: D.D.D.-Puder!

Stellenangebote
Dauerstellung!
Zimmermädchen
mit einigen Kochkenntnissen, 20 bis 25 Jahre, für größeren Villenhaushalt für sofort bzw. nach Vereinbarung gesucht. Guter Lohn, geregelte Freizeit. Bei schriftlicher Bewerbung Lichtbild, Zeugnisabschriften usw. beifügen.
Frau Manfred Stromeyer, Konstanz (Bodensee), Seestr. 17

Zum 1. März 1957 eine etwa 20 Jahre alte Hausgehilfin
gesucht als Ersatz für meine langjährige Mitarbeiterin. Moderner 2-Personen-Haushalt, Ölheizung, große Wäsche wird ausgegeben. Zweithilfe vorhanden. Zuschr. erb. an Frau Else Trautwein, Stuttgart-N, Lenbachstraße 23.

Alleinst. Landsmann, ehem. Landwirt oder ähnliches gesucht, der bereit ist, gegen gute Unterbr., Verpf., Beh. u. Vergüt. bei der Bewirtsch. von 4 ha Dienstland mitzuhelfen. Angeb. erb. u. Nr. 70 923 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche zu Ostern einen Bäcker- u. Konditorlehrling, mögl. Ostpr., da schon zwei beschäftigt sind. Kost u. Logis im Hause. Quack, Bäckerlei - Konditorei, Jüchen, Rheinland.

Suche zum 1.4.1957 für meinen staatl. anerkannten, maschinell gut einger. Lehrbetrieb 2 Landwirtschaftslehrlinge. Gebot, wird gründl. ausgebild. in allen landw. Berufszweigen. Fam.-Anschl., Gehalt u. Fahrtvergütung. Für den Betrieb meines Sohnes in Oppenweiler, 40 ha, wird ein älterer Mann für Hof- u. Sattlerarbeiten eingestellt. Lissinna, Nordheim, Kr. Heilbronn, fr. Schwalbental, Kr. Insterburg.

Für Zuchtstall mit 30 schwarzbunten Herdbuchkühen wird nur bestmögliche, verheiratete, Berufsmelker gesucht. Bewerb. m. Lohnanspr. u. Zeugn. an Gutsverwalter, Bodelshofen b. Kirchheim/Teck.

2 Fleischerlehrlinge, 2 Lehrmädchen z. 1.4.1957 gesucht. Gebot, wird beste Ausbildung, 40 Mk Taschengeld monatlich, gereg. Arbeits-u. Freizeit. Angeb. erb. Fr. Burckert, Billerbeck, Westf., Kreis Coesfeld, Spezialität: Dosenwürstchen, früh, Mohrungen, Ostpr.

In Kinderpflege u. Haushaltsführ., erfahrene Frau od. Fräulein für mod. Einfamilienhaus, in hess. Kreisstadt (3 Jungen im Alter v. 1. 10 u. 15 J.) in Vertrauens-u. Dauerstellg. z. 1.4., evtl. auch früher od. später, gesucht. Putz- u. Waschküchen vorhanden. Hausfrau verwitwet u. im eig. Betrieb berufstätig. Angeb. erb. unt. Nr. 70 973 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Neue Freude am Garten durch meine neuen Blumen - Samen, -Zwiebeln, -Stauden und Gemüse-Samen aus dem kostenlosen Frühjahrs-Katalog
Rheinlaas-Gärtnerei SEIT 1900
EUSKIRCHEN/RHLD. 300
Läßt ihn gleich kommen
Für Auftragsmaler guter Nebenverdienst

Ältere, selbst., zuverläss. Hausgehilfin m. gut. Kochkenntn. für frauenlos. Haushalt (2 Erw.), modern. Einzelhaus (Ölheizung), in Königstein (Taunus) ges. Zimmer m. Heizg. u. fl. Wasser. Angeb. erb. u. Nr. 70 793 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche freundl. Hausgehilfin zum 1.3. od. 1.4. in Haush. ohne Kinder nach Jöllenbeck-Bielefeld. Guter Lohn. Zimmer m. fl. Wasser, Zentralheizg. Dr. med. A. Herrmann.

1a Nebenverdienst! 3x125-g-Sichtdose, dreierlei Kaffee, nur 6,55 postfrei. Seit 1923! Kehr wieder 408, Hamburg 1.

Jetzt noch Teilzahlung
z. T. bis zu 30 monatlichen Raten bei
EUROPAS GRÖSSTEM SCHREIBMASCHINENHAUS
Der neue große Gratis-Bildkatalog bietet die besten und billigsten Marken sowie das Allerneueste. - Sie werden staunen.
Schon ab 10,- monatl. frei Haus m. Umtausch - Ein Postkärtchen lohnt sich.
Schütz & Co. in Düsseldorf Schadowstr. 57, ABT. 220

Euchanzeigen

Achtung, Ebenroder! Wer gibt Auskunft über den Verbleib des fr. Geschäftsführ. der Kr.-Handwerker, Ebenrode, H. Richtstein? Nachr. erb. F. Jamm, Rothenburg o. d. T., Kapellenplatz 7.

Kann mir jemand Ausk. geben über den Verbleib meiner Eltern? August Friedrich Berszuck, geb. 21.8.1897, wohnh. Königsberg Pr. - Ponarth, Speichersdorf, Str. 158 a; Anna Marie Berszuck, geb. Plauemann, geb. 13.8.1899. Ferner suche ich meinen Bruder Bruno Berszuck, geb. 17.6.1940, ebenfalls wohnh. Königsberg Pr., sowie meine Verwandten Berszuck und Plauemann. Frieda Skrekla, geb. Berszuck, Shadduck R.D. Nr. 2, North East, Pennsylvania, USA.

Wer kann Ausk. geben über den Verbleib meiner Eltern Otto Kirstein, geb. 21.12.1882, Rosette Kirstein, geb. 1.12.1889, zul. wohnh. in Langendorf bei Schippenbüll. Kr. Bartenstein, Ostpr.? Nachr. erb. an Gerhard Kirstein, Augsburg, Höchstetter Straße 24.

An alle Königsberger Studenten d. Jahre 1930-1935! Wer kann Ausk. geben über d. jetzigen Aufenthalt v. Mitteilern der nichtschlagenden Burschenschaft im V.D.B. Normanna Königsberg? Ang. erbittet Helmut Müssener, Bonn, Sternstraße 81.

Suchanzeige
Ich, Rudolf Klautke, Husum (Nordsee), Otto-Schwarz-Weg Nr. 11, geb. am 21.2.1930 in Scherfingwalde, Kr. Mohrungen, Ostpreußen, suche mein. Vater Ernst Klautke. Mein Vater ist nach meiner Flucht am 22. Januar 1945 noch in Scherfingwalde gesehen worden. Wer kann Auskunft geben?

Ehem. Angehörige der Ostpr. Landgesellschaft Schröttersburg, bitte meldet Euch! Wer kann mir die Anschrift der Herren Gusovius, Schulz und Paulini mitteilen? Meine Adresse: Helmut Mattschat, Kassel, Unt. Königstr. 101.

Das Bezirksamt Berlin-Zehlendorf sucht folgende Personen: 1. Eheleute Gustav und Emilie Baldorf aus Rastenburg, 2. Sohn der Eheleute zu 1. Armin Baldorf, angeblich zuletzt Untersturmf. b. der Waffen-SS, angeblich am 27.3.1914 in Rastenburg geboren. Nachr. werden an das Bezirksamt Zehlendorf, Berlin-Zehlendorf, Teiltower Damm 87/91, zu Aktenzeichen „P 308 Vorm“ erbeten.

Wo seid Ihr, Erich Plaschkes und Willy Rupsch, früher wohnhaft Karkeln, Kr. Elchniederung? Gesucht von Paul Packschies, Visbek, Kr. Vechta (Oldenburg).

Königsb. Bäckermeister sucht für Neueröffnung, Stadtmitte Bremen z. 1. od. 15.3. 1. Ält. Hausangeh. m. Fam.-Anschl., 1 Bäckerlehrling, 1 Lernende f. d. Laden. Angeb. erb. u. Nr. 70 351 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Königsbergerin, 57 J., sucht als christl. selbst. Hausgehilfin mit Koch-, Näh- u. Bürokenntnissen Vertrauensstellg. m. Dauerheim auch im Altersheim. Angeb. erb. u. Nr. 70 810 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wer kann Ausk. geben über meine Tochter Helga Gringel, geb. am 9.9.1929, wohnh. in Gr.-Arnsdorf, Kr. Mohrungen, Ostpr.? Sie wurde am 19.2.1945 v. d. Russen verschleppt. Wer ist mit ihr zusammen gewesen u. kann mir etwas über ihren Verbleib sagen? Ferner: Wer weiß etwas über das Schicksal meines Bruders Heinrich Herrmann, geb. 22.8.1908, FPNr. 40 118, wohnh. Wormditt? Nachr. erb. Frau Meta Gringel, Röbel bei Eutin, Holstein.

Königsberger! Wer kann Ausk. geben über mein. Vater Paul Feyerabend, geb. 13.4.1900, Sackheimer Mittelstraße 43, Ende 1944 Volkssturm - Februar 1945 Herzsogacker? Nachr. erb. Eva Janetzky, geb. Feyerabend, Bremen, Sedanstr. 9, Verwandte und Bekannte, meldet Euch!

Achtung! Wo ist die Frau, die die Geschwister Fritz Steinke, geb. 5.1.1936 in Pöjersletten, Kreis Samland, Rosemarie Steinke, geb. 24.5.1938 in Mülsen bei Cranz, Kreis Samland, nach dem Tode der Mutter 1947 zu sich nahm? Die Kinder können auch den Namen des Stiefvaters Dehner tragen, von dem man nichts weiß, zuletzt gesehen in Regenen b. Pöbthen, Kr. Samland; Bruno Steinke, geb. 25.2.1928 in Parschwitz b. Rudau, Kreis Samland, zuletzt gesehen in Frankfurt (Main), Nachr. erb. Elfriede Steinke, fr. Mülsen b. Cranz, Kr. Samland, jetzt Hannover, Husarenstraße 10.

Zwecks Invalidität suche ich Zeugen. Im Jahre 1918 war ich Kontrahent b. Herrn B. Grommelt, Brückendorf, Kr. Osterode, Ostpreußen; 1920 Dampfhebel Albert Frenkel-Steinau bei Thorn; 1923 Lebensmittelleger, Artur Perk, Königsberg Pr., Sackheim, tätig. Emile Baranowski, geb. Samel, Hamburg-Tonndorf, Tongrubenweg 8.

72jähr. rüst. Rentner in Holstein, Nähe Hamburg, mit Eigenheim, bietet Rentnerin, nicht unt. 65 J., ein Zuhause zw. gemeinsam. Haushaltsführ. Zuschr. erb. u. Nr. 70 373 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Pension, Dame od. Herr m. eig. Möbeln findet ab 1. April od. später liebevolle Daueraufnahme bei best. Verpflegung (Preis 2,80 Mk.). Schöne ruhige Lage, Zentralheizung, Ha. Völker, Bad Oeynhaus, Königstraße 2.

Bauland - Ackerland zu verkaufen, günstig an Straße in Ort Kreis Celle gelegen. Angeb. erb. u. Nr. 70 796 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

In Freiburg/Baden für sofort oder später gediegen möblierte 2-Zimmer-Wohnz. m. Küche u. Bad (Souterrain)

an älteres Ehepaar äußerst preiswert zu vermieten. Ausführ. Angeb. erb. u. Nr. 70 917 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wir melden uns
Gustav u. Luise Queda aus Arlen, Kr. Lötzen grüßen alle Verwandten, Freunde und Bekannten aus der Heimat
jetzt Würzburg 7, Neuer Hafen bei Kohlhepp

Bestätigungen
Königsberger! Wer kann sich noch erinnern an die Explosion am 10. April 1920 in Kbg.-Rothenstein u. mir Nachr. geben in der Rentenangelegenheit? Mein Mann kam hier ums Leben. Frau Frieda Karus, Süderwalsede 14, Kr. Rotenburg über Hannover.

Das bewusste BiOX-Lächeln
... ist ein Zeichen strahlend gesunder Zähne. Der Schaum der Sauerstoff-Zahnpasta BIOX-ULTRA trägt die Wirkstoffe selbst in die engsten Zahnzwischenräume. So können alle Speisereste leicht entfernt werden. Denken Sie deshalb daran ...
WICHTIG: auch abends BiOX

Geschäfts-Anzeigen
finden im „Ostpreußenblatt“ die weiteste Verbreitung

„Hicton“ ist altbewährt gegen Bettläsungen
Preis DM 2.65. In all. Apotheken; bestimmt: Rosen-Apotheke, München 2.

Verschiedenes
Welcher fachkundige ostpr. Landsmann, Rentner, würde kl. Innen-Umbau in Einfamilienhaus am Bodensee (mögl. im März) leiten, falls Handwerksmstr. evtl. Mitarbeit? Geg. Vergütung b. fr. Aufenthalt. Angeb. erb. u. Nr. 70 736 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

72jähr. rüst. Rentner in Holstein, Nähe Hamburg, mit Eigenheim, bietet Rentnerin, nicht unt. 65 J., ein Zuhause zw. gemeinsam. Haushaltsführ. Zuschr. erb. u. Nr. 70 373 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Pension, Dame od. Herr m. eig. Möbeln findet ab 1. April od. später liebevolle Daueraufnahme bei best. Verpflegung (Preis 2,80 Mk.). Schöne ruhige Lage, Zentralheizung, Ha. Völker, Bad Oeynhaus, Königstraße 2.

Bauland - Ackerland zu verkaufen, günstig an Straße in Ort Kreis Celle gelegen. Angeb. erb. u. Nr. 70 796 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

In Freiburg/Baden für sofort oder später gediegen möblierte 2-Zimmer-Wohnz. m. Küche u. Bad (Souterrain)

an älteres Ehepaar äußerst preiswert zu vermieten. Ausführ. Angeb. erb. u. Nr. 70 917 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wir melden uns
Gustav u. Luise Queda aus Arlen, Kr. Lötzen grüßen alle Verwandten, Freunde und Bekannten aus der Heimat
jetzt Würzburg 7, Neuer Hafen bei Kohlhepp

Bestätigungen
Königsberger! Wer kann sich noch erinnern an die Explosion am 10. April 1920 in Kbg.-Rothenstein u. mir Nachr. geben in der Rentenangelegenheit? Mein Mann kam hier ums Leben. Frau Frieda Karus, Süderwalsede 14, Kr. Rotenburg über Hannover.

Graue Haare
HAAR-ECHT gibt ergrautem Haar schnell und unauffällig die natürliche Jugendfarbe dauerhaft zurück. „Endlich d. Richtige“ schreibt viele begeist. dankbare Kunden. Orig.-Fl. DM 5,30, Vollkor m. Garantie DM 9,60 - Prospekt gratis nur von Orient-cosmetic
Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509 / 5 / 439

BETTFEDERN
füllfertig
1/2 kg handgeschliffen DM 9,30, 11 20, 12,60, 15,50 und 17,-
1/2 kg ungeschliffen DM 3,25, 5,25, 10,25, 13,85 und 16,25

fertige Betten
Stepp-, Daun-, Tagesdecken und Bettwäsche von der Fachfirma
BLAHUT, Furh i. Wa'd oder BLAHUT, Krumbach/Schwaben
Verlangen Sie unbedingt Angebot bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.

Lest das Ostpreußenblatt

SINGER
Unter diesem Zeichen ist unsere neueste Schöpfung, die ideale All-Zweck-Maschine SINGER AUTOMATIC herausgekommen. Verlangen Sie kostenl. den neuen Sonderprospekt von der Singer Nähmaschinen Aktiengesellschaft Frankfurt/M., Singerhaus 57

Wir gratulieren...

zum 92. Geburtstag

am 4. Februar Postassistent i. R. Johann Gallmeister aus Sensburg, Hiltelstraße 61, jetzt mit seiner jüngsten Tochter Gertrud Nagarden in Siegen, Westfalen, Welterstraße 57.

zum 91. Geburtstag

am 26. Januar Landmann Hermann Dauter aus Wormditt, Mauerstraße, jetzt in der Nähe seiner ältesten Tochter Martha Jungmayer im Altersheim Kochel, Oberbayern.

am 3. Februar Frau Julie Ehmke aus Lyck, jetzt in Laer bei Melle, Bezirk Osnabrück.
am 4. Februar Witwe Amalie Scharwies, geb. Jennulat, aus Liebenfelde, Kreis Labiau, jetzt bei ihrem Sohn Emil in Wolterdingen bei Soltau (Hann.), Siedlung am Bahnhof.

zum 90. Geburtstag

am 21. Januar Lehrer Friedrich Melzer aus Langenbrück, Kreis Sensburg, über 20 Jahre wirkte er in Kamoschkehen, Kreis Darkehmen. Nach seiner Versetzung in den Ruhestand wohnte er in Königsberg-Tannenwalde. Zusammen mit zwei Töchtern lebt er heute in Dortmund 1, Feuerbachstraße 3.

zum 89. Geburtstag

am 3. Februar Frau Wilhelmine Schwarz, geb. Quodnau, aus Trinkheim bei Uderwangen, Kreis Pr.-Eylau, jetzt bei ihrer Tochter in Göttingen über Horb am Neckar.

am 7. Februar Frau Emma Bork, geb. Sadowski, aus Rastenburg, jetzt bei ihrer Tochter Meta in der sowjetisch besetzten Zone. Sie ist durch ihre Tochter

am 8. Februar Frau Johanna Polleit, geb. Runge, aus Kanten, Kreis Samland, jetzt bei ihrer Tochter Frieda Lepsin in Tannenkirch, Baden, Kreis Mühlheim.

zum 83. Geburtstag

am 3. Februar Postbetriebsassistent a. D. Karl Gewetzi, ehemals Postamt Neuriedel, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt in Essen-Altenessen, Nobermannstraße 25.

zum 82. Geburtstag

am 18. Januar Landmann Paul Loess aus Königsberg, jetzt in Lübeck, Schwartauer Allee 11 a.
am 3. Februar Frau Heinriette Reimann, geb. Lau, aus Hirschfeld, Kreis Pr.-Holland, jetzt bei ihrer Tochter Ida Haegner in Landkirchen über Burg auf Fehmarn.

am 3. Februar Witwe Minna Noack aus Ostwalde, Kreis Tilsit, jetzt in Krainhöfen, Winsen (Aller), bei Celle.

am 7. Februar Lehrer i. R. August Gessat aus Sensburg, Philosophenweg 39, jetzt bei seiner Tochter Hedwig Obitz in Dübbersen, Kreis Harburg. Er kam erst im November 1956 aus Sensburg.

zum 81. Geburtstag

am 19. Januar Frau Johanna Bendig aus Tapiau, Kreis Wehlau, jetzt in Lübeck, Percevalstraße 44.
am 6. Februar Frau Wilhelmine Krimkowski aus Mostolten, jetzt in Wietzendorf über Soltau.

zum 80. Geburtstag

am 25. Januar Fleischermeister Paul Schaefer aus Johannsburg, Hegelstraße 13, jetzt mit seiner Ehefrau Lina, geb. Ballnus, in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch Frau M. Symann, (20 b) Braunschweig, Cyriakring 29, zu erreichen.

am 29. Januar Schuhmachermeister Gustav Nagel aus Lyck, jetzt bei seiner Tochter Gertrud Matheuszik in Schmidthahn über Selters.

am 2. Februar Landmann Heinrich Lau aus Mohrungen, Hinteranger 25 b, jetzt bei Familie Scholz in Aalen, Württemberg, Primelweg 2 b.

am 3. Februar Frau Amalie Ohlendorf, geb. Kolbe, aus Kalkfelde, Kreis Labiau, jetzt bei ihrem jüngsten Sohn in Lobmachersen-Salzigter.

am 4. Februar Gestübsbesitzerwitwe Emma Norkus aus Insterburg, Luisenstraße 6 a, jetzt bei ihrer Tochter Helene und ihrem Schwiegersohn Otto du Maire in (20 b) Braunschweig-Süd, Jüdelstraße 17.

am 5. Februar Stellmachermeister Adolf Jendroschewski aus Königsberg, Sackheim 130, jetzt mit seiner Ehefrau Lina, geb. Feyerabend, in Barförde Nr. 14, Kreis Lüneburg.

am 5. Februar Frau Martha Dement, geb. Schermukies, aus Schloßberg, jetzt in (20 a) Bad Rehbügel über Wunstorf, Bezirk Hannover, Evangelisches Altersheim.

am 5. Februar Frau Minna Seitz, geb. Blum, aus Insterburg, Luisenstraße, dann bis 1948 in Königsberg. Jetzt lebt sie in Otternhof/NE, Cuxhavener Landstraße 9.

am 6. Februar Fleischbeschaumer und Schuhmachermeister Hermann Koppengarten aus Schönfließ, Kreis Rastenburg, jetzt mit seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Jähring, die am 2. Januar ihren Geburtstag feierte, bei dem ältesten Sohn Ernst in Koblenz (Rhein), Beatusstraße 7.

am 6. Februar Witwe Magdalene Blaudszun aus Eydtkau, jetzt in (13 b) Neukirch, Post Triftern, Ndb.

am 6. Februar Major a. D. Ulrich Benefeldt-Quooßen, jetzt mit seiner Ehefrau in der Nähe seines Sohnes in Plön, Hölstein, Parkstraße 7. Im Ersten Weltkrieg war er beim Infanterie-Regiment 43 (Herzog Karl von Mecklenburg) Kommandeur des Bataillons, das Pleskau einnahm. Nach dem Ersten Weltkrieg nahm er seinen Abschied, um sich der Bewirtschaftung des väterlichen Gutes Quooßen, Kreis Bartenstein, zu widmen, die er bis zur Übergabe an seinen Sohn im Jahre 1940 leitete. Bei der Zucht der bekannten Quooßen Herde, einer der ältesten in Ostpreußen, hatte er eine glückliche Hand. So ging im Jahre 1929 der Bulle „Balte“ für den damals ungewöhnlich hohen Preis von 20 000 RM nach Tyrkighen und im Jahr darauf der Bulle „Brahms“ nach Carmitten.

am 10. Februar Frau Martha Czycholl, geb. Berger, aus Aweyden, Kreis Sensburg, Witwe des Verwaltungsoberinspektors Johann Czycholl. Sie lebt heute in Frankfurt a. M., Humboldtstraße 18.

zum 75. Geburtstag

am 5. Januar Frau Berta Riess aus Abschwangen, Kreis Pr.-Eylau, jetzt bei ihrer Tochter Elsa Erdmann in Wiesbaden-Kloppenheim Rambacher Weg 1.

am 22. Januar Hauptlehrer i. R. Fritz Weinert, ehemals Schulleiter und Organist in Sehesten, Lin-

dendorf und Hoyerbeck, Kreis Sensburg. Er wohnt jetzt in der sowjetisch besetzten Zone und ist durch Herrn Gustav Waschke, Remscheid, Lennepestraße Nr. 15, zu erreichen.

am 23. Januar Frau Anna Kallweit, geb. Rohde, aus Georgental/Leipenigenken, Kreis Insterburg, jetzt in Hagen über Hameln (Weser).

am 25. Januar Schrankenwärter Paul Ziplies aus Bendigsfelde bei Tilsit, jetzt in Halstenbek, Holstein, Luruper Weg.

am 30. Januar Landmann Albert Venohr aus Stolzenberg, Kreis Heiligenbeil, jetzt in Schwelm, Westfalen, Winterbergerstraße 68.

am 1. Februar Witwe Martha Buttke aus Pellehen, Memelgebiet, jetzt bei ihrem Sohn Ernst Buttke in Offenwarder Moor, Kreis Wesermünde.

am 4. Februar Frau Frieda Stümke, geb. Borkowski, aus Nikolaiken, jetzt in Radolfzell am Bodensee, Brunnenstraße 22. Die Jubilantin wurde nach dem Ersten Weltkrieg aus Westpreußen vertrieben und 1945 aus Schlesien.

am 5. Februar Lehrer i. R. Ernst Bandorski aus Osterode, Sendenstraße 5, jetzt in (13 b) Bernau-Chiemsee, Kraimoorstraße 14.

am 6. Februar Witwe Ottilie Krajewski, geb. Neumann, aus Allenstein, Liebstädter Straße 16, jetzt bei ihrer ältesten Tochter in (21 a) Bad Lippspringe, Dr.-Pieper-Straße 7.

am 6. Februar Frau Luise Jeremias, geb. Störmer, aus Wehlau, Freiheit 1 b, jetzt bei ihrer Tochter Margarete Mertsch, (17 b) Bad Dürheim, Schwarzwald, Bützstraße 11.

am 7. Februar Obersteuereinspektor i. R. Richard Schroeder, Er war bis 1920 Zahlmeister beim Jäger-Bat. Nr. 2, bis 1935 beim Finanzamt Angerburg und bis zur Vertreibung beim Finanzamt Pr.-Eylau. Bis zu seiner Pensionierung 1947 tat er Dienst beim Finanzamt Aurich. Er wohnt mit seiner Ehefrau im Hause seiner verheirateten Tochter in (23) Aurich, Kirchdorfer Straße 5 b.

am 8. Februar Frau Luise Dembowska aus Lyck, Yorkstraße 13, jetzt in Celle, Sporkenstraße 21.

am 8. Februar Eisenbahnbeamter i. R. Richard Krüger aus Tilsit, Sudermannstraße 2, jetzt in Gündelfingen (Donau), Lauinger Straße 31. Die landmannschaftliche Gruppe, zu deren eifrigsten Mitgliedern er zählt, gratuliert herzlich.

am 9. Februar Landmann Gustav Zabbé aus Sandkirchen, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt in Glückstadt (Elbe), Blumenstraße 17.

am 9. Februar Oberpostinspektor i. R. Gustav Reuter aus Tilsit, jetzt mit seiner Ehefrau in Leverkusen-Küppersteig, Eichenweg 17.

am 9. Februar Frau Auguste Brozewski aus Rosenheide, jetzt bei ihrem Schwiegersohn Otto Lyssewski in Breitenursch, Kreis Stade.

Goldene Hochzeiten

Stellmachermeister Emil Spiegelberg und seine Ehefrau Luise, geb. Jorzik, aus Sensburg, Bismarckstraße 20, feierten am 28. Januar ihre Goldene Hochzeit. Das Ehepaar wohnt jetzt bei seinem Sohn in Münster, Westfalen, Cheruskerweg 50.

Die Eheleute Emil Markowsky und Frau Anna, geb. Chilla, aus Rodental bei Widminnen, Kreis Löten, jetzt in Bad Ems, Lahnsstraße 36, feiern am 7. Februar ihre Goldene Hochzeit.

Jubiläen

Sattlermeister Karl Marquardt aus Frauenburg, Schulstraße 6, jetzt in Bamberg, Würzburger Straße N. 12, begeht am 6. Februar sein 50jähriges Meisterjubiläum. Am gleichen Tage können ihm seine Frau, drei Kinder und neun Enkelkinder zu seinem 79. Geburtstag gratulieren.

In den Ruhestand getreten

Der vielen Königsbergern bekannte Realschullehrer Hugo Pahlke ist in den Ruhestand getreten. Er war über dreißig Jahre im Lehrberuf tätig und unterrichtete zuerst an der Hindenburg-Oberrealschule, dann an der Sackheimer Mittelschule, an der Steindammer Mittelschule und zuletzt an der Agnes-Miegel-Mittelschule. Landmann Pahlke wurde als Volkssturmmann bei der Verteidigung seiner Heimatstadt Königsberg gefangengenommen. Nach Rückkehr aus einmonatiger Gefangenschaft bei den Russen in der Heimat lebte er mit seiner Familie vier Jahre lang in der sowjetisch besetzten Zone. Er wurde dann in Studienratsstellen in Wanne-Eickel und Vlotho beschäftigt und Ostern 1953 als Realschullehrer nach Gellenkirchen bei Aachen gewählt, wo er heute mit seiner Frau und seinen fünf Töchtern in der Jülicher Straße 18 wohnt.

Prüfungen

Heinrich Markowski, Sohn des in Rußland vermißten Tischlermeisters Anton Markowski aus Allenstein, Sensburger Straße 11, jetzt in Viersen (Rhd), Süchtelner Straße 165, hat vor der Handwerkskammer Oldenburg i. O. die Meisterprüfung im Elektrohandwerk bestanden.

Rätsel-Ecke

Aus der Tierwelt unserer Heimat

Aus den Silben: a — au — bar — be — bel — ber — birk — che — chel — chen — dach — dam — de — del — der — dom — e — ei — eich — eis — el — er — er — fe — gall — gel — gel — hä — hahn — hahn — he — he — her — her — hirsch — hof — hörn — hu — i — il — krä — ler — lin — mar — mau — me — nach — ne — ne — non — pflaff — re — schnep — se — seg — tau — tau — tel — ti — tis — tur — u — u — u — wie — wild — sind Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden:

1. Taubengroßer bunter Vogel, erkennbar durch einen indianerähnlichen Kopfschmuck. 2. Kleines Raubtier, geschätzt wegen seines wertvollen Balges. 3. Unsere herrliche Nachtsängerin. 4. Krähenart. 5. Der „große“ Hahn. 6. Der „kleine“ Hahn. 7. Vogel, als Waldpolizist bekannt. 8. Gefährlicher Schädling der Wälder. 9. Diese Wildart wird häufig in Wildparken gehalten (schaufelig-sprossiges Geweih). 10. Der Vogel mit dem „langen Gesicht“. 11. Diese Tiere leben im Bau. 12. Stinkmarder. 13. Flinkes Tierchen, auch als „Baumfuchs“ bekannt. 14. Im Winter trägt es einen weißen, im Sommer einen braunen sehr wertvollen Balg. 15. Ihre Schaufeln sind das landmannschaftliche Zeichen. 16. Stacheltier. 17. Kleiner bunter Vogel mit roter Brust und schwarzem Samtkäppchen. 18. In allen Farben schimmernder Vogel mit langem Schnabel, der sich besonders im Winter an kleinen offenen Flüssen aufhält. 19. Kleinste Wildtaubenart. 20. Wildart (Mehrzahl); der Bock trägt ein Gehörn. 21. So nannten wir den Storch. 22. Unsere Hirsche rechnen wir zum — — — wild. 23. Nachtvogel. 24. Schwalbenart. 25. „Horch, wieder — — — — — ruft!“ (aus einem Lonsied). (ei = e-i).

Die Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, nennen den Anfang eines bekannten Heideleides.

(Dieses Rätsel ist von einem ostpreußischen Revierförster zusammengestellt worden.)

Rätsel-Lösungen aus Folge 4

Silbenrätsel

1. Zellstoff. 2. Windau. 3. Eile. 4. Finger. 5. Eduard. 6. Liebe. 7. Taltan. 8. Irland. 9. Stafette. 10. Nachbar. 11. Immen. 12. Chianti. 13. Traulich. 14. Sergeant. 15. Viola. 16. Elfenbein. 17. Radius. 18. Loh. 19. Obdach. 20. Relativ. 21. Ebenrode. 22. Nölpeter.

Für den, der nicht ansich verzweifelt, ist nichts verloren. (E. M. Arndt.)

Ärmeln, Pflegeeizern, die ein gerettetes Mädchen von der „Wilhelm Gustloff“ betreuen, werden gebeten, sich zu melden.

Vermutlich aus Moorhof, Kreis Gumbinnen, werden die Geschwister Krawatz, Walter, geb. am 4. 6. 1938, und Robert, geb. am 4. 7. 1939, gesucht. Die Genannten befanden sich Mitte Januar 1945 in der Luisenschule in Osterode und wurden von dort aus einer Flüchtlingsfrau mitgegeben. Sie hatten ein Bild der Eltern bei sich.

Aus Usdau, Kreis Neidenburg, wird Irene Kowalewski, geb. 1939, und ihre Großmutter, Frau Kowalewski, gesucht.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Parkallee 84/86, unter Kindersuchdienst 1/57.

Bestätigungen

Wer kann bestätigen, daß Franz Kapait, früher wohnhaft gewesen in Allenstein, sich während seiner 12jährigen Dienstzeit beim IR 3 und IR 45 in Marienburg/Westpreußen eine schwere Ohrenverletzung zuzog und diese Verletzung 1937 als Wehrdienstbeschädigung anerkannt wurde?

Wer kann bestätigen, daß Franz Miodok von 1908 bis 1913 bei Bauunternehmer Lischewski, Bismarckstraße, Fischerstraße beschäftigt gewesen ist?

Wer kann bestätigen, daß August Schimkus, geb. am 24. 12. 1891, wohnhaft gewesen in Königsberg-Quednau, Gartenstraße 15, von Juni 1940 bis Ende August 1944 als Buchbindermeister bei der Firma Bruno Leopold in Königsberg, Baderstraße, tätig gewesen ist?

Es werden Landsleute gesucht, die mit Erna Koslowski, früher Lautens bei Honenstein, 1947 aus russischer Gefangenschaft gekommen sind.

Wer kann bestätigen, daß Gertrud Weidmann, geb. Beyer, aus Königsberg, von 1914 bis 1918 in der Garnisonwäscherei Königsberg, von 1918 bis 1921 in der Munitionsanstalt Rothenstein, von 1928 bis 1932 in den Munitionsanstalten Pönarth und Karschau und von 1940 bis 1945 beim Flughafen Devau beschäftigt gewesen ist?

Wer kann bestätigen, daß Alfred Strasen, geb. am 7. 10. 1919, vom 1. 4. 1934 bis 30. 9. 1936 als Maschinenschlosser in der Waggonfabrik Steinfurt in Königsberg tätig gewesen ist?

Wer kann bestätigen, daß die Schwestern Irmgard Ney, geb. am 24. 1. 1929, und Irene Ney, geb. am 23. 1. 1931, früher wohnhaft gewesen in Königsberg, Schleiermacherstraße 31 b, von 1941 bis 1944 das Vereinigte Ostpreußische Konservatorium für Musik in Königsberg (Irmgard im Klavierspiel und Irene im Geigenspiel) besucht haben?

Wer kann die nachstehend aufgeführten Beschäftigungsverhältnisse des Ernst Jakubowski bestätigen: 1. 9. 1931 bis 30. 3. 1935 bei Fleischermeister Erich Dombrowski, Rhein, Kreis Löten, als Geselle bei D.; vom 22. 7. 1935 bis 20. 9. 1935 bei Ernst Wittstock, Friedland, Kreis Bartenstein, Schmiedestraße 90, und vom 21. 9. 1935 bis 30. 3. 1937 bei Kurt Schauer, Hohenberg bei Friedland?

Wer kann bestätigen, daß Wilhelmine Schmidt, geb. Kibittel, geb. am 7. 9. 1885 zu Gurnen, Kreis Goldap, von 1900 bis 1906 bei Fritz Großmann (Rittergut), Gurnen, von 1907 bis 1917 bei Wilhelm Kleine (Rittergut), Wensöwen, von 1917 bis 1918 im Kreiskrankenhaus Goldap, und Kreis Goldap, tätig gewesen ist und während dieser Zeit ordnungsgemäß Beiträge zur Invalidenversicherung abgeführt wurden?

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Parkallee 84/86, unter Kindersuchdienst 2/57.

Kinder aus Ostpreußen, die ihre Angehörigen suchen

1. Aus Angerburg (zuletzt im Waisenhaus Angerburg) sucht Erwin Grube, geb. etwa 1933, seine Geschwister Erna, Gerda und Lisbeth Grube.
2. Aus Eschenau, Kreis Heilsberg (verm. auch Königsberg) sucht Alfons Lieder, geb. am 15. 7. 1935 in Königsberg, Frau Hedwig Preuß, geb. Lieder.

3. Aus Insterburg sucht Manfred Mahnke, geb. am 11. 7. 1937, Eltern oder Angehörige. Manfred M. befand sich zuletzt im Knabenwaisenhaus in Braunsberg.

4. Aus Königsberg, Schönstraße 7 suchen die Geschwister Bödder, Irmgard, geb. am 7. 11. 1934 und Ilse, geb. am 4. 10. 1939, Eva Bödder, geb. etwa 1937 und Gisela Bödder, geb. etwa 1939.

5. Aus Königsberg sucht Brigitte Bromberg, geb. am 31. 7. 1938 in Königsberg, ihre Mutter Maria Bromberg.

6. Aus Königsberg, bzw. Insterburg, Gerichtsstraße 6, sucht Hans-Georg Donath, geb. am 1. 7. 1938 in Königsberg, seine Eltern Fritz und Trude Donath und seine Schwester Hannelore Donath, geb. etwa 1937.

7. Aus Königsberg-Ponarth, Godriner Str. 21 sucht Gerhard Gädick, geb. am 18. 5. 1934 in Allenstein, seine Mutter Gertrud Gädick, geb. Gnass, geb. am 13. 3. 1904 in Allenstein.

8. Aus Königsberg, Blumenstraße 8 sucht Ursula Grah, geb. am 18. 10. 1933, ihre Eltern Otto Grah, geb. etwa 1900 und Erna Grah, geb. Kahla und ihren Bruder Horst Grah.

9. Aus Königsberg sucht Udo Feitisch, geb. am 25. 2. 1942 in Cranz/Samland, seine Eltern, Charlotte Feitisch, geb. Rose, geb. am 14. 12. 1904 und seine Schwester Gisela Feitisch, geb. 1937.

10. Aus Königsberg, Schönberger Straße, sucht Rosemarie Krause, geb. am 6. 3. 1943 in Ostmoor, Kreis Tilsit-Ragnit, ihre Mutter Ella Krause.

11. Aus Königsberg sucht Käthe Oehler, geb. am 26. 2. 1934 in Königsberg, ihre Mutter Martha Oehler, geb. am 25. 10. 1906.

12. Aus Königsberg, Stelle Straße 2a sucht Arthur Siegel, geb. am 15. 12. 1935 in Königsberg, seine Eltern und Herrn Luther aus Königsberg, Tipolstraße, Arthur S. wohnte zuletzt in Königsberg, Baczkostr. 19, bei Familie Gaudau.

13. Aus Königsberg, Ahornweg 1 suchen die Geschwister Winziger, Egon, geb. am 22. 1. 1940 und Peter, geb. am 23. 9. 1938 in Königsberg, ihre

Mutter Hilda Winziger, geb. etwa 1917 in Rossitten.

14. Aus Memel sucht Ingrid Jurkscheitis, geb. am 23. 6. 1942 in Königsberg, ihre Mutter Emma Jurkscheitis, geb. etwa 1906, die zuletzt im Altersheim Memel beschäftigt und wohnhaft gewesen ist. Ingrid wohnte zuletzt bei der Pflege-mutter Frau Moser, Memel, Holzstraße 30.

15. Aus Neuendorf, Kreis Wehlau sucht Kurt Seifert, geb. am 13. 12. 1937 in Tapiau, seine Mutter Luise Haienast, geb. Seifert, geb. am 27. 10. 1914.

16. Aus Otterwangen, Kreis Insterburg suchen die Geschwister Paulowiet, Christel, geb. 1938, Agnes, geb. 1940 und Willi, geb. 1937 ihre Tante Agnes Paulowiet.

17. Aus Pr.-Eylau sucht Waltraut Heyder, geb. am 30. 1. 1938 in Pr.-Eylau, ihre Mutter Maria Heyder, geb. Bachor.

18. Tapiau, Kreis Wehlau sucht Rosemarie Spie, geb. am 7. 2. 1942 in Tapiau, ihre Mutter Frieda Spie, geb. Hinz.

19. Aus Tilsit sucht Peter Stranz, geb. am 2. 6. 1938, seine Mutter Frieda Fleischmann, geb. Stranz, geb. am 14. 12. 1915 in Tilsit.

20. Aus Wargitten, Kreis Heiligenbeil suchen die Geschwister Korinth, Inge, geb. am 12. 5. 1937, Christa, geb. am 24. 7. 1938 und Manfred, geb. am 7. 12. 1942, ihre Mutter Frieda Korinth.

21. Aus Wartenburg, Kreis Allenstein sucht Hans-Jürgen Lenz, geb. am 17. 2. 1938, seine Eltern und Angehörigen. Er befand sich zuletzt im Kinderheim Emmaus in Wartenburg.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Parkallee 84/86, unter Kindersuchdienst 2/57.

Kinder aus Ostpreußen, die von ihren Angehörigen gesucht werden

Aus Königsberg, Am Ausfallort 39, wird Gabriele Richter, geb. am 5. 1. 1939, gesucht. Sie befand sich 1945 mit ihrer Mutter auf der „Wilhelm Gustloff“ und soll von einem Matrosen gerettet worden sein. Das Kind trug eine lange blaue Trainingshose, graue selbstgestrickte Strümpfe, dunkelblauen Pullover mit bunten Querstreifen in den



Am 16. Januar 1957 verstarb nach langem Leiden mein lieber guter Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Otto von Zabiensky

Beed. Buchprüfer und Steuerberater
aus Königsberg Pr.

im vollendeten 75. Lebensjahre.

In stiller Trauer
im Namen aller Hinterbliebenen

Martha von Zabiensky, geb. Uzat

Hamburg-Wandsbek; Rahlau 153



Weinet nicht an meinem Grabe,
gönnet mir die ew'ge Ruh,
denkt, was ich gelitten habe,
eh' ich schloß die Augen zu.

Am 8. Januar 1957 entschlief nach langem schwerem und mit großer Geduld ertragenem Leiden mein lieber guter Mann, unser herzenguter treusorgender Vater, Schwiegervater und Opa

Adolf Mallek

Friseurmeister

aus Neidenburg, Ostpreußen

im 65. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Helene Mallek, geb. Kowalski
Gerhard Rittweger und Frau Helga, geb. Mallek
Walter Seige und Frau Rosemarie, geb. Mallek
Hans-Joachim und Sabine Rittweger

Achim bei Bremen, Triftweg 16

Nach Gottes Ratschluß ist mein lieber Mann, Bruder, Schwager und Onkel

Carl Schwinsky

Eisenbahn-Sekretär a. D.

geb. 8. 9. 1871

gest. 22. 12. 1956

im 85. Lebensjahre in Frieden heimgegangen.

In stiller Trauer

Berta Schwinsky, geb. Riemann
und alle Angehörigen

Birkenmühle, Kreis Ebenrode, Ostpreußen

jetzt Berlin-Lichterfelde-W, Carstennstraße 6, II

Am 1. Januar 1957 entschlief plötzlich und unerwartet, fern dem Elternhaus, auf tragische Weise unser einziger Sohn und lieber Bruder

Klausjörg Schwanke

im 19. Lebensjahre.

Er folgte seiner lieben Großmutter
Lehrerwitwe

Elisabeth Pipgorra

gest. am 26. 9. 1954

In tiefer Trauer

Paul Schwanke und Frau Irmgard, geb. Pipgorra
Silke Barbara Schwanke

früher Osterode, Ostpreußen
Braunsberg, Ostpreußen
jetzt sowjetisch besetzte Zone
Zu erreichen über Schw. H. Schwanke, Freiburg (Breisgau),
Chirurgische Klinik.

Fern der Heimat entschlief plötzlich und unerwartet nach einem arbeitsreichen Leben am 12. Januar 1957 unsere liebe gute Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Ida Rausch

geb. Ostwald

im Alter von fast 73 Jahren.

Ihr Leben war selbstlose Aufopferung für die Ihrigen, und ihr Heimgang bereitet allen Hinterbliebenen eine schmerzliche Lücke.

In stiller Trauer

Arthur Rausch, z. Z. vermißt, und Frau Adele
geb. Zimmermann
Willy Rausch und Frau Martha
geb. Staschulis
Wolfgang als Enkel
und die übrigen Anverwandten

Neuß, Further Straße 147
früher Tilsit, Jägerstraße 1

Du warst so jung und
starrst so früh, wer Dich
gekant, vergißt Dich nie.

Dem Auge fern,
dem Herzen ewig nah!

Zum Gedenken an den elften
Todesstag meines lieben Man-
nes, des

Mühlenbesitzers

Wilhelm Drewski

aus Gr.-Stürlack

gest. am 16. 1. 1946 in
Altenburg

Gleichzeitig gedenke ich mei-
ner lieben Pflgetochter

Gertrud Schulz

geb. Wannowius

gest. am 3. 2. 1948 in
Altenburg

In stiller Trauer

Minna Drewski
geb. Wannowius

Ennigloh bei Bünde
Ravenberger Straße 22

Fern der lieben Heimat ent-
schlief am 10. Dezember 1956
nach kurzer schwerer Krank-
heit mein lieber Mann, unser
guter Vater, Schwiegervater,
Großvater, Bruder, Schwager
und Onkel

Brunnenbauer

Albert Schwedat

im 51. Lebensjahre.

In tiefer Trauer und im Namen
aller Hinterbliebenen

Hildegard Schwedat
verw. Thiel, geb. Polenz
Erika Holdmann
geb. Schwedat
Wilfried Holdmann
Enkelin Monika
Ruth Thiel
und alle Anverwandten

Melle, Königsberger Str. 18
früher Michelau bei Cranz
Kr. Samland, Ostpr.

Am 24. Dezember 1956 ent-
schlief plötzlich und unerwar-
tet mein lieber Mann, unser
herzenguter Vater, Schwie-
gervater und Opa

Fleischermeister

Fritz Bessel

aus Bieberswalde, Kr. Wehlau
Ostpreußen

im 71. Lebensjahre.

Sein größter Wunsch, seine
letzte Ruhestätte in der Heimat-
erde zu haben, war ihm leider
nicht vergönnt.

In tiefer Trauer im Namen
aller Hinterbliebenen

Emma Bessel, geb. Wiese
Königschaffhausen
Kr. Emmendingen, Baden
im Januar 1957

Am 21. Januar 1957 verstarb
nach schwerer Operation mein
lieber Mann, unser guter Va-
ter, Schwiegervater, Großva-
ter, Bruder, Schwager und
Onkel, der

Landwirt
und Standsbeamte a. D.

Gustav Stuhler

im Alter von 85 Jahren.

Gleichzeitig gedenken wir un-
seres lieben Sohnes und Bru-
ders

Horst

der am 23. September 1947 in
russischer Gefangenschaft ver-
starb.

In stiller Trauer

Marta Stuhler
Helene Stuhler
Karl Hinrichs und Frau
Herta, geb. Stuhler
Margarete Stuhler
Käte Stuhler
Enkel Heinz u. Siegfried
Tennetal (Ramuten)
Kr. Heydekrug, Memelland
jetzt Hamburg-Bahrenfeld
Griegstraße 109



Es ist noch eine Ruhe vor-
handen dem Volke Gottes.
Hebr. 4, 9

Gott erlöste heute nach lan-
gem schwerem, mit großer
Geduld getragenen Leiden
und arbeitsreichem Leben,
voll treusorgender Liebe für
die Seinen, meinen lieben
Mann, unseren guten Vater,
Schwiegervater, Großvater,
Bruder, Schwager und Onkel

Friedrich Gahmann

früh. Sprindberg, Kr. Goldap
Ostpreußen
im gesegneten Alter von 79
Jahren.

In tiefer Trauer
im Namen aller Angehörigen
Auguste Gahmann
geb. Holl

Hohenlimburg, Bergstraße 20
den 3. Januar 1957

In seiner geliebten ostpreußi-
schen Heimat Grünwalde, Kr.
Ortelsburg, verstarb am 12.
Januar 1957 unser lieber Va-
ter, Schwieger-, Groß- und
Urgroßvater, Schwager und
Onkel

Adolf Hinz

im 91. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Gustav Hinz und Familie
Anna Hinz, Tochter
zwei Schwiegersöhne
fünf Enkel, zwei Urenkel
Helene Balzer, geb. Hinz

Nach schwerer Krankheit ent-
schlief am 19. Januar 1956 mein
lieber Mann, unser guter Va-
ter, Schwiegervater und Groß-
vater

Bauer

Julius Kujehl

früher Groß-Friedrichsdorf
Elchniederung, Ostpreußen

im 77. Lebensjahre.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Johanna Kujehl, geb. Poewe
Melle, Buerschestraße 14

Zum Gedenken

Ausgelitten hast Du nun,
bist am frohen Ziele, von
den Leiden auszuruhen, die
Du nicht mehr fühltest.
Kein Arzt fand Heilung
mehr für Dich, Jesus sprach:
Ich helfe dich.

Am 18. Januar 1957 verstarb
nach schwerer Krankheit mein
lieber Mann, unser guter Va-
ter

Erich Krickhahn

im 57. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Anna Krickhahn
geb. Augstein
Kinder und Verwandte

Königsberg Pr.
jetzt Lörrach
Wintersbuckstraße 47

Nach jahrelangem Warten auf
ein Wiedersehen erhielten wir
jetzt die schmerzliche Nach-
richt, daß unser lieber guter
Vater, Schwiegervater, Groß-
vater, Bruder, Schwager und
Onkel, der

Landwirt

August Konrad

aus Langheide, Kr. Lyck

im 78. Lebensjahre plötzlich
am 21. November 1956 in der
Heimat gestorben ist. Sein
Wunsch, neben der lieben
Mutter auszuruhen, wurde ihm
erfüllt.

In stiller Trauer

Hildegard Graap
geb. Konrad
Kurt Graap
Anna Gregel, geb. Konrad
Friedrich Gregel
Erna Konrad
seit 1945 in Rußland ver-
mißt
Kurt Gregel und Frau

Lüdenscheid
Werdohler Straße 141 und
Breslauer Straße 30
früher Langheide, Kr. Lyck

Nach langem schwerem Lei-
den, doch plötzlich und uner-
wartet, entschlief sanft, fern
seiner geliebten unvergelli-
chen Heimat, mein lieber
Mann, unser guter Vater,
Schwiegervater und Großva-
ter, unser lieber Bruder,
Schwager und Onkel

Bauer

August Dropiewski

im 68. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Luise Dropiewski
Kinder und Anverwandte

Ehrentrup, den 13. Januar 1957
früher Scepka
Kreis Neidenburg

Es sollen wohl Berge we-
chen und Hügel hinfallen,
aber meine Gnade soll
nicht von dir weichen und
der Bund meines Friedens
soll nicht hinfallen, spricht
der Herr, dein Erbarmen.

Nach kurzer schwerer Krank-
heit verschied am 17. Januar
1957 unser lieber Vater,
Schwiegervater, Großvater, Bru-
der und Onkel

Johann Grasteit

geb. 18. 3. 1881 in Loye, Ostpr.
Gleichzeitig gedenken wir un-
serer lieben Mutter

Karoline Grasteit

geb. Butzkies

geb. 21. 4. 1883 in Gilge, Ostpr.
gest. 15. 8. 1945 in Loye, Ostpr.
sowie unserer lieben Schwe-
ster

Charlotte Grigo

geb. Grasteit

geb. 4. 12. 1916 in Loye, Ostpr.
gest. 19. 4. 1945 in Laschen
Ostpreußen

und unserer lieben Nichte

Helga Grigo

geb. 30. 11. 1941 in Loye, Ostpr.
gest. 17. 4. 1945 in Laschen
Ostpreußen

Unvergessen ist uns auch un-
ser lieber werter Bruder

Otto Grasteit

geb. 18. 9. 1912 in Loye, Ostpr.
der im Juni 1944 in Rußland
vermißt wurde.

In stiller Trauer im Namen
aller Hinterbliebenen

Martha Besmehn

geb. Grasteit

Käthe Büttner

geb. Grasteit

Liesbeth Broszeit

geb. Grasteit

Kettwig (Ruhr)

Kirchfeldstraße 22

Am 18. Januar 1957 entschlief
kurz nach ihrem 80. Geburts-
tag nach langer Krankheit
meine treusorgende Mutter u.
Großmutter, liebe Schwester,
Schwägerin und Tante

Anna Neumann

geb. Both

Sie folgte meinem guten Va-
ter und Großvater

Adolf Neumann

der am 9. August 1945 in Ost-
preußen den Hungertod starb,
und meinem lieben Mann und
Schwiegersohn

Maschinenbau-Ingenieur

Rudolf Gieritz

der am 21. Dezember 1954 nach
ganz kurzer Ehe durch tra-
gischen Unglücksfall ums Le-
ben kam.

Wir gedenken ihrer in Liebe
und Dankbarkeit.

Berta Requardt
geb. Neumann
Edith Gieritz, geb. Requardt

Angerapp, Ostpreußen
jetzt Burgdorf (Hannover)
Windmühlenstraße 1

Am 24. Dezember 1956 ging un-
ser lieber Bruder, Schwager
und Onkel

Hugo Junga

Rektor a. D., Berlin

im 75. Lebensjahre heim.

In tiefer Trauer
im Namen aller Angehörigen

Elfriede und Anna Junga

Hesel über Leer

früher Ortelsburg, Ostpr.
Er ruht auf dem Friedhof in
Hesel.

Am ersten Weihnachtsfeiertag
verschied nach schwerem Lei-
den unsere liebe Muttl. Omi
und Schwiegermutter

Anna Lisius

geb. Potreck

im Alter von 69 Jahren.
Gleichzeitig gedenken wir un-
seres lieben Vatis

Postbetriebswart

Wilhelm Lisius

der seit 1945 vermißt ist.

In stiller Trauer

Doris Paul, geb. Lisius
Elsa Schroeder, geb. Lisius
Heinz Schroeder
Enkelkinder Sigrid, Gisela
und Andreas
Düsseldorf-Eller
Harffstraße 169 a

Nach kurzer schwerer Krank-
heit verschied am 15. Dezember
meine liebe Schwiegermutter,
unsere liebe Schwester,
Schwägerin und Oma

Martha Schweiger

geb. Bock

im 73. Lebensjahre.

im Namen

der Hinterbliebenen

Gertrud Schweiger

Brenndenwalde, Kr. Angerapp
Ostpreußen

jetzt Bullenheim

Kr. Uffenheim (Mfr.)

Am 29. Dezember 1956 ent-
schlief nach langer schwerer
Krankheit meine liebe Frau,
unsere gute Mutter, Schwester,
Schwägerin und Tante

Elsa Klaschus

geb. Janz

im 54. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Emil Klaschus und Kinder
Grube, Holstein
Familie Kurt Mertins
Ladbergen, Westfalen
Familie Otto Janz
Vancouver, Kanada

früher Kleeberg

Elchniederung

Zum zehnjährigen Todestage,
dem 27. Januar 1947, gedenken
wir in Liebe unserer lieben
Tochter

Elli Schink

geb. am 20. 6. 1925

früher Hanswalde

Kr. Heiligenbeil, Ostpr.

Sie ruht in Frieden in Sülfeld
bei Oldesloe.

Ihre lieben Eltern und Ge-
schwister

Ernst Schink

Ottillie Schink

Willi Schink

Familie Erna Kröger

geb. Schink

Wedel bei Hamburg

Am Heiligen Abend entschlief
plötzlich und unerwartet un-
sere liebe Schwester, Schwä-
gerin und Tante

Johanna Matschuck

früher Kreuzingen

im 60. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Familie E. Matschuck
Hannover, Stadtstraße 14
Familie F. Lengies
Hannover, Kronenstraße 18
Henny Kaplan
geb. Matschuck, Tel-Aviv

Am 16. Januar 1957 verschied
ganz plötzlich und unerwartet
meine liebe treusorgende Frau,
unsere gute Muttl. Schwester,
Schwägerin und Tante

Emma Rohde

geb. Baranowski

im 56. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Bruno Rohde
Brigitte Kaltwasser
geb. Rohde
Horst, Erika, Hella
als Kinder
und alle Verwandten</

Mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater und Bruder

Lehrer i. R.

Gottlieb Jerwin

früher Ortelsburg

Ist heute im 83. Lebensjahre sanft entschlafen.

Er folgte seinem Sohne, dem

Diplomlandwirt

Bruno Jerwin

der am 30. Januar 1942 als Leutnant in Rußland gefallen ist.

In tiefer Trauer

Emilie Jerwin, geb. Mager
Heinrich Jerwin und Frau Gertrud, geb. Müller
Gümmer (Hannover)
Siegfried Schmidt und Frau Anna, geb. Jerwin
Altenhof
Hans Jerwin und Frau Marie, geb. Kayma
Dänischenhagen/Kiel
Lena Jerwin, Grone/Göttingen
Marie Trzaska, geb. Jerwin, Leverkusen
neun Enkelkinder und eine Urenkelin

Altenhof über Eckernförde, den 15. Januar 1957

Nach langer schwerer Krankheit verschied am 8. Dezember 1956 mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater und Bruder

Paul Neumann

ehemaliger Meister der Schutzpolizei

im Alter von 63 Jahren.

In tiefer Trauer

Helene Neumann, geb. Knorr
Siegfried Neumann und Frau Margarete, geb. Zorr
Günter Neumann und Frau Helga, geb. Martinec
alle sowjetisch besetzte Zone
Herbert Romey und Frau Ilse, geb. Neumann
Wuppertal-Barmen, Rudolfstraße 113
Günther und Wolfgang Romey
Elsa Raffel, geb. Heydeck
sowjetisch besetzte Zone

früher Königsberg Pr. - Maraunenhof
Auerswaldstraße 42/44

Mein letzter Sohn

Armin Prang

Ist am 16. Januar 1957 infolge eines Unfalls in Australien im Alter von 33 Jahren verstorben.

In herbem Schmerz

Frau Erna Prang

z. Z. Kiel, Saarbrücker Straße 16
früher Domäne Pr.-Görlitz, Kr. Osterode, Ostpr.

Anläßlich der Todestage gedenken wir in Liebe und Dankbarkeit unserer unvergesslichen Eltern, Schwiegereltern und Großeltern, unseres guten Bruders und seiner Gattin

Michael Schukies

* 13. 4. 1872 † 23. 2. 1947

Minna Schukies

* 10. 5. 1873 † 21. 2. 1945

Wilhelm Schukies

* 26. 1. 1906 † 14. 1. 1942

Minna Schukies

* 6. 4. 1920 † 17. 2. 1946

So schlicht wie sie lebten, so sind sie auch gestorben.

Auguste Pechbrenner, geb. Schukies
Fritz Pechbrenner und Heidi-Elke
Franz Schukies
Elfriede Schukies, geb. Koltschus
und Klaus

Wülfrath-Rohdenhaus, Siedlerstraße 16
Kreis Düsselndorf-Mettmann
früher Königsberg, Franzrode, Neubuch

Nach einem Leben, das erfüllt war von Liebe und Sorge für ihre Familie, entschlief am 1. Januar 1957 nach längerem Krankenlager meine innigstgeliebte Frau, unsere herzensgute treubesorgte Mutter, liebe Schwiegermutter und gute Oma

Marie Hendrian

geb. Wittek

kurz vor Vollendung des 74. Lebensjahres.

Sie folgte ihrem im Jahre 1941 in Rußland gefallenen Sohn

Hans-Karl Hendrian

In die Ewigkeit.

In tiefer Trauer

Ludwig Hendrian
früher Saalfeld, Ostpreußen, und Elbing
jetzt sowjetisch besetzte Zone
Martin Hendrian und Frau Paula, geb. Koknat
früher Königsberg Pr., Augustastraße 2, und
Heinrichswalde, Ostpreußen
jetzt Düsseldorf 10, Schlieffenstraße 10
Herbert Hendrian und Frau Lotte, geb. Friemel
früher Saalfeld, Ostpreußen, und
Neidenburg, Hindenburgstraße
jetzt Radevormwald, Gartenstraße 2
Kurt Iwan und Frau Liesbeth, geb. Hendrian
früher Saalfeld, Ostpreußen, und Elbing
jetzt sowjetisch besetzte Zone
und fünf Enkelkinder

Die Reihen des VfB Königsberg Pr. haben sich erneut gelichtet. Wir verlieren durch den Tod von

Verw.-Amtmann

Arthur Komm

gestorben 27. 12. 1956 in Hannover

und

Dr. med. Karl Richter

gestorben 13. 1. 1957 in Hamburg

Kameraden, die sich in Treue zu den schwarz-weißen Farben in guten und schlechten Tagen bekannten. Dafür danken wir ihnen!

Verein für Bewegungsspiele Königsberg Pr.
Gruppe Berlin

i. A.

Edgar Gerlach Bruno Fischer Fritz Gaedicke

Berlin, den 21. Januar 1957
Motzstraße 5

Off. Joh. 2, 10

Karl Becher

Generalmajor a. D.

geb. am 29. Januar 1885 in Theerbude (Rominten)

Kr. Goldap

gest. am 23. Januar 1957 in Bielefeld

Käthe Becher, geb. Kirstein

Bielefeld, Schillerplatz 26
früher Lötzen und Königsberg Pr.

Vor einem Jahr verstarb mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opi

Feuersozietätsamtman a. D.

Ernst Zander

* 15. 3. 1877 † 25. 2. 1956

früher Leiter der Geschäftsstelle in Tilsit, Ostpr.

In stillem Gedenken

Adelheid Zander

Hans Joachim Zander und Familie

Aue, Westfalen, Kreis Wittgenstein

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat entschlief am 4. Januar 1957 plötzlich und unerwartet durch Schlaganfall mein lieber Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Werkmeister i. R.

Hermann Schulz

aus Heiligenbeil-Rosenberg

im 77. Lebensjahre.

Er folgte unserer lieben Mutter

Lina Schulz, geb. Ewert

die am 15. Mai 1955 in Goslar verstorben ist.

In stiller Trauer

Frieda Hülse, geb. Schulz
Ernst Hülse
und alle Verwandten

Goslar, im Januar 1957

Die Beerdigung hat am Dienstag, dem 8. Januar 1957, in Goslar stattgefunden.

Nach Gottes Willen entschlief unerwartet am Neujahrstage meine innigstgeliebte Frau, unsere treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Tante, Schwägerin und Kusine

Eduarde Peter

geb. Peter

aus Tilsit, Kleffelstraße 4 a

im 75. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Gottlieb Peter, sowjetisch besetzte Zone

Arthur Barsuhn und Frau Liselotte

geb. Peter

Aachen-Laurensberg, Roermonder Straße 42

Walter Petschulat und Frau Brunhilde

geb. Peter, sowjetisch besetzte Zone

Werner und Erna Peter

Lichteneiche bei Bamberg



Nach langem schwerem Leiden erlöste ein sanfter Tod am 12. Januar 1957 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Tante und Kusine

Marie Habedank

geb. Schmidt

Im 77. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Walter Habedank

Gertrud Habedank, geb. Hübner

Berlin-Neukölln, Selkestr. 28

Bruno Habedank

Edith Habedank, geb. Heuer

Kassel-W. Schloßelstraße 3

und alle Anverwandten

Hannover, im Januar 1957

früher Tilsit, Ballgaden 25

Erich Schulz

geb. 16. 12. 1899, aus Königsberg Pr.

verstarb nach schwerem Leiden bei seinen Freunden.

Familie Walter Bzdurek

Weil (Rhein), den 17. Januar 1957
Hauptstraße 208

Am 15. Januar 1957 verstarb in Hellendorf über Schwarmstedt (Hannover) nach schwerem Leiden im 80. Lebensjahre, fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat, Herr

Max Kaehler

Der Verstorbene begann am 13. Dezember 1899 seine Tätigkeit in meiner Firma in Königsberg Pr. und war seit 1902 bis zur Vertreibung ununterbrochen erster Vorsteher des gesamten Lagerbetriebes.

In vorbildlicher Treue erfüllte er seine Pflicht über zwei Weltkriege hinweg und wich auch in schwersten Zeiten nie von seinem Posten.

Mit mir trauert die große Zahl derjenigen, die mit dem Verstorbenen zusammen gearbeitet haben und die durch seine kaufmännische Schule gegangen sind.

Er war uns allen ein zuverlässiger und treuer Freund, dessen Andenken in uns immer weiterleben wird.

Bernh. Wiehler

Die Todesstunde schlug zu früh,
doch Gott der Herr bestimmte sie.

Ganz plötzlich und unerwartet starb heute um 6 Uhr unsere liebe Schwester, Schwägerin, Tante und meine herzensgute Braut, Frau Witwe

Helene Klinger

geb. Chmielewski

im Alter von 47 Jahren.

In tiefem Schmerz

Franz Dübner und Frau Maria

geb. Chmielewski

Friedel Michaelis, geb. Chmielewski

und Tochter

Wilhelm Clausen (vorm. Chmielewski)

nebst Frau und Kindern

Siegfried Achenbach als Verlobter

Ludwigsort bei Königsberg

heute Mülheim (Ruhr), den 6. Januar 1957

Georgstraße 34

Die Beerdigung fand am Donnerstag, dem 10. Januar 1957, um 15 Uhr von der Halle des Hauptfriedhofes aus statt. Die Trauerfeier war eine Viertelstunde vorher.

Nach einem erfüllten Leben, in steter Sorge um ihre Lieben, ist heute im Alter von 70 Jahren unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Martha Urbigkeit

geb. Lakisus

wohlvorbereitet und voller Gottvertrauen für immer eingeschlafen.

In tiefer Trauer

Heinz Urbigkeit und Frau Margarete, geb. Schaaß

Christel Urbigkeit

Emil Urbigkeit und Frau Ingeborg, geb. Weißflog

als Enkelkinder Ilona, Hannelore und Christel

Ahrensburg (Bez. Hamburg), den 12. Januar 1957

Immanuel-Kant-Straße 38

früher Insterburg, Kantstraße 5

Die Beerdigung fand am Donnerstag, dem 17. Januar 1957, um 14 Uhr auf dem Ahrensburger Friedhof statt.

Meine Seele ist stille zu Gott,
der mir hilft.

Fern ihrer geliebten Heimat rief Gott der Herr gestern nach langer schwerer Krankheit meine liebe gute Frau, unsere treusorgende unvergessliche Mutter, Schwiegermutter und Omi, Schwester, Schwägerin und Tante

Auguste Pawlick

geb. Meckelburg

im 60. Lebensjahre heim zu sich in seinen ewigen Frieden.

In tiefer stiller Trauer

Gustav Pawlick

Eva Pochwalla, geb. Pawlick

Otto Pochwalla

und ihre beiden Lieblinge

Hubert und Annemarie

Einke, den 12. Januar 1957

früher Schmidtsdorf, Kreis Sensburg, Ostpreußen

Die Beerdigung fand am 16. Januar 1957 in Einke statt.

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen,
zwei nimmermüde Hände ruhn für immer aus.

Am 3. Januar 1957 entschlief nach kurzer schwerer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Auguste Fischer

geb. Muschikowski

im Alter von 72 Jahren.

Sie folgte ihren vier in Rußland gefallenen Söhnen und ihrem 1946 auf der Flucht in Berlin verstorbenen Ehemann.

In tiefer Trauer

Familie Paul Fischer

Familie Horst Fischer

Therese Fischer und Kinder

Gertrud Neumann und Kinder

Familie Friedrich Wöbbeking

Reinsen, im Januar 1957

früher Dombenhen, Kreis Rastenburg